

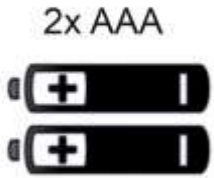
ADLER

EUROPE



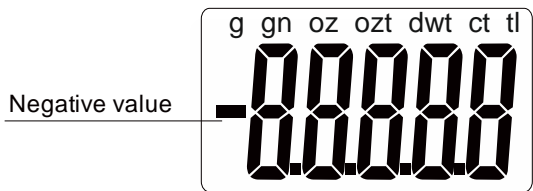
AD 3176					
EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	60
DE	Bedienungsanleitung	6	IT	Manuale d'uso	64
FR	Mode d'emploi	10	SV	Bruksanvisning	68
ES	Manual de usuario	14	BG	Ръководство за употреба	71
PT	Manual de Instruções	17	DA	Bruksanvisning	75
LT	Naudojimo instrukcija	21	SK	Používateľská príručka	78
LV	Lietošanas instrukcija	24	BS	Korisnički priručnik	82
ET	Kasutusjuhend	28	MK	Упатство за употреба	85
HU	Használati útmutató	31	HR	Korisnički priručnik	89
RO	Manual de utilizare	35	UK	Керівництво користувача	92
CS	Návod k použití	38	SR	Упутство за употребу	96
RU	Руководство пользователя	42	AR	دليل المستخدم	100
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	46	AZ	İstifadəçi təlimatı	102
NL	Gebruikershandleiding	50	SQ	Manuali i përdorimit	106
SL	Navodila za uporabo	54	KA	ინსტრუქცია	110
FI	Käyttöohje	57			

1



2

■ LCD icon/illustration



User Manual (EN)

SAFETY CONDITIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes incompatible with its intended use.
3. Be especially careful when using the device when children are around. Do not allow children to play with the device do not allow children or anyone unfamiliar with the device to use it.
4. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
5. Do not immerse the entire device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use in high humidity conditions (bathrooms, humid camping houses).
6. Do not use a device that is damaged in any way or malfunctions. Do not repair the device yourself, as it may cause shock. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. Any repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.

7. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as an electric stove, gas burner, etc.
 8. Do not use the device near flammable materials.
 9. Do not use the device near water, for example: in the shower, in the bathtub or over a sink with water.
 10. Do not grip the device or power adapter with wet hands.
 11. Use only manganese or alkaline type CR2032 batteries. Do not use other types of batteries. Do not mix old batteries with new batteries. Replace the old batteries with new ones.
 12. Batteries may leak if they are exhausted or have not been used for a long time. To protect the device and your health, replace them regularly and avoid skin contact with leaking batteries.
 13. Weigh food on trays or plates designed for food contact.
 14. The device is not intended for laboratory or medical use.
- For your convenience, you can also download the manual at:
www.adlereurope.eu

DESCRIPTION OF THE DEVICE

- | | | |
|---------------------|----------------|--------------|
| 1. Weighing surface | 2. UNIT button | 3. Display |
| 4. ON/OFF button | 5. Z/T button | 6. Backlight |

BEFORE FIRST USE

Open the battery compartment. Remove the battery insulating film or insert the battery according to the markings if there is none. Close the battery compartment cover.

SELECTING UNITS OF MEASUREMENT

Turn the scale on with the ON/OFF button (4). Change the units of measure with the UNIT button (2). The unit of measure will be shown on the display.

WEIGHTING

Place the scale on a flat and hard surface. Avoid carpets or soft surfaces. To turn the scale on, press the ON/OFF button (4). Wait until the scale indicates 0.00 and the zeroing symbol in the lower left corner. Place the object to be weighed on the center of the weighing surface(1). Wait a moment for the result to stabilize.

TARE FUNCTION

You can weigh different objects without removing them from the scale. Wait until the display shows 0.00 and the zeroing symbol appears in the lower left corner. Place the first item on the scale. Wait for the weighing reading. Press the Z/T button (5) to reset the reading on the display to 0.00. Place the next item on the scale and wait for the weighing reading. You can repeat this operation.

When the sum of all weights on the scale is more than 4 grams, the tare function can add up the total weight of all items on the scale.

Wait until the display shows 0.00 and the zeroing symbol appears in the lower left corner. Place an object heavier than 4 g on the scale. Wait for the weighing reading. Press the Z/T button (5) to reset the reading on the display to 0.00. Place the next object on the scale. Pressing the Z/T button (5) will add up and show the total weight of the load.

Press the Z/T button again to reset the reading on the LCD to 0.00 before adding the next load. Repeat the entire operation over again.

PIECE COUNTING MODE

1. Press UNIT to select the piece counting mode "PCS". The scale must be empty.

2. Press UNIT for 3 seconds to select a preset quantity value of 25, 50 or 100. Select the quantity by pressing UNIT. Example: select 50 pieces. The LCD display will show 50. Place the suggested quantity of pieces (50 pieces) on the scale. Wait until the screen flashes "50" several times. The scale now recognizes the weight of 50 pieces. It also calculates and stores the average value of a single unit of weight.

3. The next time you want to weigh the same item with different amounts. Turn on the scale, place X items on the scale. Wait for the weighing reading and then press the "UNIT" button to enter the "PCS" piece counting mode. The display will show the quantity placed on the weighing surface.

Note: To achieve calibration accuracy, it is suggested to set the quantity of 100 pieces initially. An object with a unit weight of less than 1 cannot be calibrated.

BATTERY CHANGE (Fig. 2)

Remove the battery compartment cover on the bottom of the balance. Remove the used battery. Insert a new battery of the correct type. Close the battery compartment cover.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Wipe the scale gently with a dry or slightly dampened cloth.

COMMUNICATIONS

a - Too much load on the scale

b - Battery charge low

TECHNICAL DATA

Automatic shutdown: 2min

Backlight off: 30sec.

Load capacity: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt

Accuracy: d= 0.01g/0.0005oz/0.01dwt/0.0005ozt

Power supply: battery type: 2 x 3 V (CR2032)

For the sake of the environment. Information about used electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Law of September 11, 2015 on waste electrical and electronic equipment, we inform you about the proper handling of waste electrical and electronic equipment:



1. It is forbidden to place waste electrical and electronic equipment together with other waste - this is confirmed by marking in the form of a "crossed out basket", ordering selective collection of this type of waste.

2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures and components that, when released into the environment, can cause serious danger to the health and life of humans and living organisms. They can lead to numerous health ailments, such as vision, hearing and speech disorders, and can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances, can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on contaminated soils, and products made from them, can risk the aforementioned health effects.

3. Waste electrical and electronic equipment should be handed over only to authorized collection points, a list of which



should be included on each Municipality's website.

4. The household plays an important role, in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. It also plays a key role in the waste electrical and electronic equipment management system due to the possibility of direct delivery to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for it.

In addition, Donate waste electrical and electronic equipment at the point of delivery. A distributor, when supplying equipment intended for households to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided the used equipment is of the same type and performed the same functions as the supplied equipment.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the equipment, remove them and separately dispose of them at a collection and storage facility.

Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

SICHERHEITSBEDINGUNGEN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke, die mit seiner Bestimmung nicht vereinbar sind.
3. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder anderen Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.
4. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie

Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

5. Tauchen Sie das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).

6. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist oder eine Funktionsstörung aufweist. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das defekte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

7. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Kochgeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw.

8. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

9. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Dusche, in der Badewanne oder über einem Waschbecken mit Wasser.

10. Fassen Sie das Gerät oder den Netzadapter nicht mit nassen Händen an.

11. Verwenden Sie nur Mangan- oder Alkalibatterien vom Typ CR2032. Verwenden Sie keine anderen Batterietypen. Mischen Sie keine alten mit neuen Batterien. Ersetzen Sie alte Batterien durch neue.

12. Batterien können auslaufen, wenn sie erschöpft sind oder lange

Zeit nicht benutzt wurden. Um das Gerät und Ihre Gesundheit zu schützen, tauschen Sie sie regelmäßig aus und vermeiden Sie Hautkontakt mit ausgelaufenen Batterien.

13. Lebensmittel sollten auf Schalen oder Platten gewogen werden, die für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet sind.

14. Das Gerät ist nicht für den Einsatz im Labor oder in der Medizin bestimmt.

Sie können das Handbuch auch herunterladen unter:
www.adlereurope.eu

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

- | | | |
|-----------------|---------------|---------------------------|
| 1. Wägefläche | 2. UNIT-Taste | 3. Anzeige |
| 4. ON/OFF-Taste | 5. Z/T-Taste | 6. Hintergrundbeleuchtung |

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Öffnen Sie das Batteriefach. Entfernen Sie die Isolierfolie der Batterie oder legen Sie die Batterie wie markiert ein, wenn keine vorhanden ist. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.

AUSWAHL DER MASSEINHEITEN

Schalten Sie die Waage EIN/AUS (4). Ändern Sie die Maßeinheiten mit der Taste UNIT (2). Die Maßeinheit wird auf dem Display angezeigt.

GEWICHT

Stellen Sie die Waage auf eine ebene und harte Oberfläche. Vermeiden Sie Teppiche oder weiche Oberflächen. Um die Waage einzuschalten, drücken Sie die ON/OFF-Taste (4). Warten Sie, bis die Waage 0,00 und das Nullstellungssymbol in der unteren linken Ecke anzeigt. Legen Sie den zu wiegenden Gegenstand in die Mitte der Wiegefläche(1). Warten Sie einen Moment, bis sich das Ergebnis stabilisiert hat.

TARA-FUNKTION

Sie können verschiedene Gegenstände wiegen, ohne sie von der Waage zu nehmen. Warten Sie, bis das Display 0.00 anzeigt und das Nullstellungssymbol in der unteren linken Ecke erscheint. Legen Sie den ersten Gegenstand auf die Waage. Warten Sie den Wiegewert ab. Drücken Sie die Taste Z/T (5), um die Anzeige auf 0,00 zurückzusetzen. Legen Sie den nächsten Gegenstand auf die Waage und warten Sie auf die Ablesung. Sie können diesen Vorgang wiederholen.

Wenn die Summe aller Gewichte auf der Waage mehr als 4 Gramm beträgt, kann die Tarafunktion das Gesamtgewicht aller Gegenstände auf der Waage addieren.

Warten Sie, bis die Anzeige 0.00 anzeigt und das Nullstellungssymbol in der unteren linken Ecke erscheint. Legen Sie einen Gegenstand, der schwerer als 4 g ist, auf die Waage. Warten Sie den Wägewert ab. Drücken Sie die Z/T-Taste (5), um die Anzeige auf 0,00 zurückzusetzen. Legen Sie den nächsten Gegenstand auf die Waage. Drücken Sie die Z/T-Taste (5), um das Gesamtgewicht der Last zu addieren und anzuzeigen.

Drücken Sie die Z/T-Taste erneut, um den Wert auf der LCD-Anzeige auf 0,00 zurückzusetzen, bevor Sie

die nächste Last auflegen. Wiederholen Sie den gesamten Vorgang noch einmal.

STÜCKZÄHLUNGSMODUS

1. Drücken Sie UNIT, um den Stückzählmodus "PCS" zu wählen. Die Waage muss leer sein.
2. Drücken Sie UNIT für 3 Sekunden, um einen voreingestellten Mengenwert von 25, 50 oder 100 zu wählen. Wählen Sie die Menge durch Drücken von UNIT. Beispiel: Wählen Sie 50 Stück. Auf dem LCD-Display wird 50 angezeigt. Legen Sie die vorgeschlagene Stückzahl (50 Stück) auf die Waage. Warten Sie, bis auf dem Display mehrmals "50" blinkt. Die Waage erkennt nun das Gewicht von 50 Stück. Sie errechnet und speichert auch den Durchschnittswert einer einzelnen Gewichtseinheit.
3. Wenn Sie das nächste Mal denselben Gegenstand mit unterschiedlichen Mengen wiegen wollen. Schalten Sie die Waage ein, legen Sie X Gegenstände auf die Waage. Warten Sie den Wägewert ab und drücken Sie dann die Taste "UNIT", um in den Stückzählmodus "PCS" zu gelangen. Auf dem Display wird die auf die Wiegefläche gelegte Menge angezeigt.

Hinweis: Für die Kalibrierungsgenauigkeit wird eine voreingestellte Menge von 100 Stück empfohlen. Ein Objekt mit einem Stückgewicht von weniger als 1 kann nicht geeicht werden.

BATTERIEWECHSEL (Abb. 2)

Nehmen Sie den Batteriefachdeckel an der Unterseite der Waage ab. Entfernen Sie die verbrauchte Batterie. Legen Sie eine neue Batterie des richtigen Typs ein. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Wischen Sie die Waage vorsichtig mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.

KOMMUNIKATION

- a - Last auf der Waage zu schwer
- b - Batterieladung niedrig

TECHNISCHE DATEN

Automatische Abschaltung: 2min

Hintergrundbeleuchtung aus: 30 Sek.

Belastbarkeit: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt

Genauigkeit: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Stromversorgung: Batterietyp: 2 x 3V (CR2032)

Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Gemäß Artikel 13 Absatz 1 und 2 des Elektro- und Elektronikaltgerätegesetzes vom 11. September 2015 möchten wir Sie über den richtigen Umgang mit Elektro- und Elektronikaltgeräten informieren:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen abzugeben - dies wird durch eine Kennzeichnung in Form einer "durchgestrichenen Tonne" bestätigt, die die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen anordnet.
2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die, wenn sie in die Umwelt gelangen, eine ernsthafte Bedrohung für die Gesundheit und das Leben von Menschen und lebenden Organismen darstellen können. Sie können zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen führen, Nieren, Leber und Herz schädigen und Hautkrankheiten verursachen. Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane auswirken und zu Krebserkrankungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und von daraus hergestellten Produkten kann die oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen haben.
3. Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nur bei den zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website der jeweiligen Gemeinde veröffentlicht ist.
4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Er spielt auch eine Schlüsselrolle im System der Bewirtschaftung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da er die Möglichkeit hat, die Geräte direkt bei den zugelassenen Sammelstellen abzugeben und unerwünschte soziale Gewohnheiten zu unterbinden, die dazu führen, dass Altgeräte an Orten zurückgelassen werden, die nicht für solche



Zwecke vorgesehen sind.

Außerdem Rückgabe von Elektro- und Elektronikgeräten am Ort der Lieferung. Ein Vertreter, der einem Käufer für Haushalte bestimmte Geräte liefert, ist verpflichtet, Altgeräte aus Haushalten am Ort der Lieferung dieser Geräte kostenlos zurückzunehmen, sofern die Altgeräte vom gleichen Typ sind und die gleichen Funktionen erfüllen wie die gelieferten Geräte.

Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Säcke müssen entsprechend ihrer Beschreibung in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen gegeben werden. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eine Reklamation geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une mauvaise manipulation
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.
4. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne

doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.

5. Ne pas immerger l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions humides (salles de bains, camping-cars humides).

6. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé de quelque manière que ce soit ou s'il fonctionne mal. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil défectueux à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.

7. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisson chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc.

8. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

9. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, par exemple sous la douche, dans le bain ou au-dessus d'un évier rempli d'eau.

10. Ne pas saisir l'appareil ou l'adaptateur d'alimentation avec des mains mouillées.

11. Utilisez uniquement des piles au manganèse ou alcalines de type CR2032. N'utilisez pas d'autres types de piles. Ne pas mélanger des piles usagées avec des piles neuves. Remplacer les piles usagées par des piles neuves.

12. Les piles peuvent fuir si elles sont épuisées ou si elles n'ont pas été utilisées pendant une longue période. Pour protéger l'appareil et votre santé, remplacez-les régulièrement et évitez tout contact cutané avec les piles qui fuient.

13. Les aliments doivent être pesés sur des plateaux ou des assiettes conçus pour le contact alimentaire.

14. L'appareil n'est pas destiné à un usage en laboratoire ou médical.

Pour plus de commodité, vous pouvez également télécharger le manuel à l'adresse suivante : www.adlereurope.eu

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | | |
|---------------------|----------------|-----------------------|
| 1. Surface de pesée | 2. Bouton UNIT | 3. Bouton d'affichage |
| 4. Bouton ON/OFF | 5. Bouton Z/T | 6. Rétro-éclairage |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Ouvrez le compartiment à piles. Retirez le film isolant de la pile ou insérez la pile comme indiqué s'il n'y en a pas. Fermez le couvercle du compartiment à piles.

SÉLECTION DES UNITÉS DE MESURE

Mettez la balance en marche (ON/OFF) (4). Changez d'unité de mesure à l'aide de la touche UNIT (2). L'unité de mesure s'affiche à l'écran.

POIDS

Placez la balance sur une surface plane et dure. Évitez les tapis ou les surfaces molles. Pour mettre la balance en marche, appuyez sur le bouton ON/OFF (4). Attendez que la balance indique 0.00 et le symbole de mise à zéro dans le coin inférieur gauche. Placez l'objet à peser au centre de la surface de pesée (1). Attendez un moment pour que le résultat se stabilise.

FONCTION TARE

Vous pouvez peser différents objets sans les retirer de la balance. Attendez que l'écran affiche 0.00 et que le symbole de mise à zéro apparaisse dans le coin inférieur gauche. Placez le premier objet sur la balance. Attendez la lecture de la balance. Appuyez sur la touche Z/T (5) pour remettre la valeur affichée à 0.00. Placez l'objet suivant sur la balance et attendez la valeur de pesée. Vous pouvez répéter cette opération.

Lorsque la somme de tous les poids sur la balance est supérieure à 4 grammes, la fonction de tare peut additionner le poids total de tous les objets sur la balance.

Attendez que l'écran affiche 0,00 et que le symbole de mise à zéro apparaisse dans le coin inférieur gauche. Placez un objet d'un poids supérieur à 4 g sur la balance. Attendez la lecture de la balance. Appuyez sur la touche Z/T (5) pour remettre la valeur affichée à 0,00. Placez l'objet suivant sur la balance. En appuyant sur le bouton Z/T (5), le poids total de la charge s'additionne et s'affiche. Appuyez à nouveau sur le bouton Z/T pour remettre la valeur affichée à l'écran à 0,00 avant d'ajouter la charge suivante. Répétez l'ensemble de l'opération.

MODE DE COMPTAGE DE PIÈCES

1. Appuyez sur UNIT pour sélectionner le mode de comptage de pièces "PCS". La balance doit être vide.
2. Appuyez sur UNIT pendant 3 secondes pour sélectionner une valeur de quantité pré-réglée de 25, 50 ou 100. Sélectionner la quantité en appuyant sur UNIT. Exemple : sélectionner 50 pièces. L'écran LCD affichera 50. Placez la quantité de pièces suggérée (50 pièces) sur la balance. Attendez que l'écran clignote plusieurs fois "50". La balance reconnaît maintenant le poids de 50 pièces. Elle calcule et mémorise également la valeur moyenne d'une unité de poids.
3. La prochaine fois que vous voudrez peser le même objet avec des quantités différentes. Mettez la balance en marche, placez X pièces sur la balance. Attendez la lecture de la balance et appuyez sur la

touche "UNIT" pour entrer dans le mode de comptage de pièces "PCS". L'écran affichera la quantité placée sur la surface de pesée.

Note : Pour la précision de l'étalonnage, une quantité prédéfinie de 100 pièces est suggérée. Un objet dont le poids unitaire est inférieur à 1 ne peut pas être étalonné.

CHANGEMENT DE BATTERIE (Fig. 2)

Retirez le couvercle du compartiment à piles situé sous la balance. Retirez la pile usagée. Insérez une nouvelle pile du type approprié. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Essuyez doucement la balance avec un chiffon sec ou légèrement humide.

COMMUNICATIONS

- a - Charge sur la balance trop lourde
- b - Charge de la batterie faible

DONNÉES TECHNIQUES

Arrêt automatique : 2min

Rétro-éclairage éteint : 30sec.

Capacité de charge : 100g /3.5oz/64dwt/3ozt

Précision : d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Alimentation : type de pile : 2 x 3V (CR2032)

Pour le bien de l'environnement. Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques

Conformément à l'article 13, paragraphes 1 et 2, de la loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous souhaitons vous informer sur le traitement correct des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de placer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec d'autres déchets - ceci est confirmé par un marquage sous la forme d'une "poubelle barrée", ordonnant la collecte sélective de ce type de déchets.
2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, lorsqu'ils sont libérés dans l'environnement, peuvent constituer une menace sérieuse pour la santé et la vie de l'homme et des organismes vivants. Ils peuvent entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'audition et de l'élocution, peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur, et provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des lésions cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés et des produits qui en sont dérivés peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé.
3. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent être remis qu'aux points de collecte agréés, dont la liste doit figurer sur le site web de chaque municipalité.
4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage, des déchets d'équipements.

Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en raison de la possibilité de remise directe aux points de collecte agréés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables qui consistent à laisser les déchets d'équipements dans des endroits non prévus à cet effet.

En outre, Restituer les déchets d'équipements électriques et électroniques sur le lieu de livraison. Un distributeur, lorsqu'il fournit à un acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les équipements usagés des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que l'équipement usagé soit du même type et remplisse les mêmes fonctions que l'équipement fourni.

Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage.

Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!!

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire une réclamation, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.



Manual de usuario (ES)

CONDICIONES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato distinto al previsto o por una manipulación inadecuada
2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para otros fines incompatibles con los previstos.
3. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.
4. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.
5. No sumerja todo el aparato en agua u otro líquido. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de humedad (cuartos de baño, autocaravanas húmedas).
6. No utilice el aparato si está dañado o funciona mal. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato defectuoso a un centro de servicio técnico

competente para su inspección o reparación. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.

7. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocción calientes, como una cocina eléctrica, un quemador de gas, etc.

8. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

9. No utilice el aparato cerca del agua, por ejemplo: en la ducha, en la bañera o sobre un fregadero con agua.

10. No agarre el aparato ni la fuente de alimentación con las manos mojadas.

11. Utilice únicamente pilas de manganeso o alcalinas del tipo CR2032. No utilice otros tipos de pilas. No mezcle pilas usadas con pilas nuevas. Sustituya las pilas viejas por pilas nuevas.

12. Las pilas pueden tener fugas si están agotadas o no se han utilizado durante mucho tiempo. Para proteger el aparato y su salud, sustitúyalas con regularidad y evite el contacto de las pilas con fugas con la piel.

13. Los alimentos deben pesarse en bandejas o platos diseñados para el contacto con alimentos.

14. El aparato no está diseñado para uso médico o de laboratorio. Para su comodidad, también puede descargar el manual en: www.adlereurope.eu

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- | | | |
|-------------------------|---------------|-----------------|
| 1. Superficie de pesaje | 2. Botón UNIT | 3. Pantalla |
| 4. Botón ON/OFF | 5. Botón Z/T | 6. Luz de fondo |

ANTES DEL PRIMER USO

Abra el compartimento de la pila. Retire la lámina aislante de la pila o introduzca la pila tal como se indica si no hay ninguna. Cierre la tapa del compartimento de las pilas.

SELECCIÓN DE LAS UNIDADES DE MEDIDA

Encienda y apague la báscula (4). Cambie las unidades de medida con el botón UNIT (2). La unidad de medida se mostrará en la pantalla.

PESO

Coloque la báscula sobre una superficie plana y dura. Evite alfombras o superficies blandas. Para encender la báscula, pulse el botón ON/OFF (4). Espere hasta que la báscula indique 0,00 y el símbolo de puesta a cero en la esquina inferior izquierda. Coloque el objeto a pesar en el centro de la superficie de pesaje(1). Espere un momento hasta que el resultado se estabilice.

FUNCIÓN DE TARA

Puede pesar diferentes objetos sin retirarlos de la báscula. Espere hasta que la pantalla muestre 0,00 y aparezca el símbolo de puesta a cero en la esquina inferior izquierda. Coloque el primer objeto sobre la báscula. Espere a que aparezca la lectura de pesaje. Pulse el botón Z/T (5) para restablecer la lectura en la pantalla a 0.00. Coloque el siguiente objeto en la báscula y espere a la lectura de pesaje. Puede repetir esta operación.

Cuando la suma de todos los pesos de la báscula es superior a 4 gramos, la función de tara puede sumar el peso total de todos los objetos de la báscula.

Espere hasta que la pantalla muestre 0,00 y aparezca el símbolo de puesta a cero en la esquina inferior izquierda. Coloque un objeto de peso superior a 4 g sobre la báscula. Espere a que aparezca la lectura de pesaje. Pulse el botón Z/T (5) para restablecer la lectura en la pantalla a 0,00. Coloque el siguiente objeto en la báscula. Pulsando el botón Z/T (5) se sumará y mostrará el peso total de la carga.

Pulse de nuevo el botón Z/T para restablecer la lectura en la pantalla LCD a 0.00 antes de añadir la siguiente carga. Repita de nuevo toda la operación.

MODO CUENTA PIEZAS

1. Pulse UNIT para seleccionar el modo de recuento de piezas "PCS". La balanza debe estar vacía.
2. Pulse UNIT durante 3 segundos para seleccionar un valor de cantidad predefinido de 25, 50 ó 100. Seleccione la cantidad pulsando UNIT. Ejemplo: seleccione 50 piezas. La pantalla LCD mostrará 50. Coloque la cantidad de piezas sugerida (50 piezas) en la báscula. Espere hasta que en la pantalla parpadee "50" varias veces. La báscula reconoce ahora el peso de 50 piezas. También calcula y almacena el valor medio de una sola unidad de peso.
3. La próxima vez que desee pesar el mismo artículo con diferentes cantidades Encienda la báscula, coloque X artículos sobre la báscula. Espere a la lectura de pesaje y, a continuación, pulse el botón "UNIT" para entrar en el modo de recuento de piezas "PCS". La pantalla mostrará la cantidad colocada en la superficie de pesaje.

Nota: Para mayor precisión en la calibración, se sugiere una cantidad preestablecida de 100 piezas. Un objeto con un peso unitario inferior a 1 no puede calibrarse.

CAMBIO DE PILA (Fig. 2)

Retire la tapa del compartimento de las pilas situada en la parte inferior de la báscula. Retire la pila usada. Inserte una pila nueva del tipo correcto. Cierre la tapa del compartimento de las pilas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie la báscula suavemente con un paño seco o ligeramente humedecido.

COMUNICACIONES

- a - Carga demasiado pesada en la báscula
- b - Batería baja

DATOS TÉCNICOS

Desconexión automática: 2min

Apagado de la retroiluminación 30seg.
Capacidad de carga: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt
Precisión: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt
Alimentación: tipo de pila: 2 x 3V (CR2032)

Por el bien del medio ambiente Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos De conformidad con el artículo 13, apartados 1 y 2, de la Ley sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de 11 de septiembre de 2015, nos gustaría informarle sobre la correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con otros residuos - esto se confirma mediante el marcado en forma de "papelera tachada", ordenando la recogida selectiva de este tipo de residuos.
2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, cuando se liberan en el medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar numerosos problemas de salud, como trastornos de la vista, el oído y el habla, y también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar lesiones cancerosas. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, y de los productos derivados de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud antes mencionados.
3. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos sólo deben entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.
4. El hogar desempeña un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. También desempeña un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, debido a la posibilidad de entrega directa a los puntos de recogida autorizados y a la eliminación de hábitos sociales indeseables que dan lugar a dejar los residuos de aparatos en lugares no destinados a tal fin.

Además, Devolver los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en el lugar de entrega. Un distribuidor, cuando suministre a un comprador aparatos destinados a los hogares, está obligado a recoger gratuitamente los residuos de aparatos de los hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que los aparatos usados sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los aparatos suministrados.

Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento.

No deseche el aparato en el contenedor de residuos urbanos

Servicio técnico Si desea comprar piezas de repuesto o hacer una reclamación, póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pela utilização do aparelho para outros fins que não os previstos ou por um manuseamento incorreto
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não

utilizar para qualquer outro fim incompatível com o fim a que se destina.

3. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças por perto. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.

4. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do equipamento e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.

5. Não mergulhar o aparelho inteiro em água ou noutra líquido. Não expor o aparelho às intempéries (chuva, sol, etc.) nem utilizá-lo em condições de humidade (casas de banho, autocaravanas húmidas).

6. Não utilizar o aparelho se este estiver danificado ou com mau funcionamento. Não repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque eléctrico. Leve o aparelho defeituoso a um centro de assistência competente para inspeção ou reparação. As reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.

7. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, como um fogão eléctrico, um fogão a gás, etc.

8. Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.

9. Não utilizar o aparelho perto de água, por exemplo: no duche, na

banheira ou sobre um lava-loiça com água.

10. Não agarrar o aparelho ou a fonte de alimentação com as mãos molhadas.

11. Utilizar apenas pilhas de manganésio ou alcalinas do tipo CR2032. Não utilize outros tipos de pilhas. Não misture pilhas velhas com pilhas novas. Substituir as pilhas velhas por pilhas novas.

12. As pilhas podem ter fugas se estiverem gastas ou se não tiverem sido utilizadas durante muito tempo. Para proteger o dispositivo e a sua saúde, substitua-as regularmente e evite o contacto da pele com as pilhas com fugas.

13. Os alimentos devem ser pesados em tabuleiros ou pratos concebidos para o contacto com alimentos.

14. O aparelho não se destina a ser utilizado em laboratório ou para fins médicos.

Para sua comodidade, pode também descarregar o manual em:
www.adlereurope.eu

DESCRIÇÃO DO APARELHO

- | | | |
|--------------------------|---------------|-----------------|
| 1. Superfície de pesagem | 2. Botão UNIT | 3. Ecrã |
| 4. Botão ON/OFF | 5. Botão Z/T | 6. Luz de fundo |

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Abrir o compartimento da pilha. Retire a película isoladora da pilha ou introduza a pilha conforme indicado, caso não exista. Feche a tampa do compartimento das pilhas.

SELECÇÃO DAS UNIDADES DE MEDIDA

Ligar/desligar a balança (4). Altere as unidades de medida usando o botão UNIT (2). A unidade de medida será mostrada no ecrã.

PESO

Coloque a balança numa superfície plana e dura. Evite tapetes ou superfícies macias. Para ligar a balança, prima o botão ON/OFF (4). Aguardar até que a balança indique 0,00 e o símbolo de zeragem no canto inferior esquerdo. Coloque o objeto a pesar no centro da superfície de pesagem (1). Aguardar um momento para que o resultado se estabilize.

FUNÇÃO DE TARA

É possível pesar diferentes objectos sem os retirar da balança. Aguardar até que o visor indique 0,00 e que o símbolo de zeragem apareça no canto inferior esquerdo. Colocar o primeiro objeto na balança. Aguardar a leitura da pesagem. Prima o botão Z/T (5) para repor a leitura no visor em 0.00. Coloque o

objeto seguinte na balança e aguarde pela leitura da pesagem. Pode repetir esta operação.

Quando a soma de todos os pesos na balança é superior a 4 gramas, a função tara pode somar o peso total de todos os objectos na balança.

Aguardar até que o visor indique 0,00 e que o símbolo de zeragem apareça no canto inferior esquerdo. Colocar um objeto com peso superior a 4 g sobre a balança. Aguardar a leitura da pesagem. Premir o botão Z/T (5) para repor a leitura no visor em 0.00. Colocar o objeto seguinte na balança. Ao premir o botão Z/T (5), o peso total da carga é somado e indicado.

Prima novamente o botão Z/T para repor a leitura no visor LCD para 0,00 antes de adicionar a carga seguinte. Repita toda a operação novamente.

MODO DE CONTAGEM DE PEÇAS

1. Prima UNIT para seleccionar o modo de contagem de peças "PCS". A balança deve estar vazia.

2. Prima UNIT durante 3 segundos para seleccionar um valor de quantidade predefinido de 25, 50 ou 100. Selecione a quantidade premindo UNIT. Exemplo: seleccionar 50 peças. O ecrã LCD indica 50. Coloque a quantidade de peças sugerida (50 peças) na balança. Aguarde até que o ecrã pisque "50" várias vezes. A balança reconhece agora o peso de 50 peças. Além disso, calcula e memoriza o valor médio de uma única unidade de peso.

3. Da próxima vez que quiser pesar o mesmo artigo com quantidades diferentes. Ligue a balança, coloque X artigos na balança. Aguarde a leitura da pesagem e prima o botão "UNIT" para entrar no modo de contagem de peças "PCS". No visor aparece a quantidade colocada na superfície de pesagem.

Nota: Para uma precisão de calibração, sugere-se uma quantidade predefinida de 100 peças. Um objeto com um peso unitário inferior a 1 não pode ser calibrado.

MUDANÇA DE BATERIA (Fig. 2)

Retirar a tampa do compartimento das pilhas na parte inferior da balança. Retirar a pilha usada. Introduzir uma pilha nova do tipo correto. Fechar a tampa do compartimento das pilhas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Limpar suavemente a balança com um pano seco ou ligeiramente húmido.

COMUNICAÇÕES

a - Carga demasiado pesada na balança

b - Carga da bateria demasiado baixa

DADOS TÉCNICOS

Desligamento automático: 2min

Luz de fundo desligada: 30sec.

Capacidade de carga: 100g /3,5oz/64dwt/3ozt

Precisão: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Fonte de alimentação: tipo de pilha: 2 x 3V (CR2032)



Para o bem do ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos Em conformidade com o artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, de 11 de setembro de 2015, gostaríamos de o informar sobre o tratamento correto dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos:

1. É proibido colocar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com outros resíduos - o que é confirmado pela marcação sob a forma de um "caixote de lixo riscado", ordenando a recolha selectiva deste tipo de resíduos.

2. Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, quando libertados no ambiente, podem constituir uma ameaça grave para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Estas substâncias podem provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podem também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem



também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar lesões cancerígenas. O consumo de plantas que crescem em solos contaminados, e dos produtos deles derivados, pode resultar nos efeitos de saúde acima mencionados.

3. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos só devem ser entregues nos pontos de recolha autorizados, cuja lista deve ser incluída no sítio Web de cada município.

4. O agregado familiar desempenha um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, dos resíduos de equipamentos. Desempenha também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devido à possibilidade de entrega direta nos pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamentos em locais não destinados a esse fim.

Além disso, Devolver os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no local de entrega. Um distribuidor, ao fornecer a um comprador equipamentos destinados a uso doméstico, é obrigado a aceitar gratuitamente a devolução dos resíduos de equipamentos domésticos no local de entrega desses equipamentos, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os equipamentos fornecidos.

As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento.

Não deitar o aparelho no contentor do lixo municipal!!!

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou apresentar uma reclamação, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

SAUGOS SAŁYGOS SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI ATIDŹIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEITYJE

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis
2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar kitiems asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
4. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo duotos instrukcijos apie saugų prietaiso naudojimą ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su

įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.

5. Nemerkite viso įrenginio į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite įrenginio oro sąlygose (lietus, saulė ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnose patalpose (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).

6. Nenaudokite prietaiso, jei jis yra kaip nors pažeistas arba veikia netinkamai. Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Sugedusį prietaisą nuneškite į kompetentingą techninės priežiūros centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

7. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų maisto ruošimo prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir pan.

8. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

9. Nenaudokite prietaiso šalia vandens, pvz.: duše, vonioje arba virš kriauklės su vandeniu.

10. Nelaikykite prietaiso ar maitinimo adapterio drėgnomis rankomis.

11. Naudokite tik mangano arba šarmines CR2032 tipo baterijas. Nenaudokite kitų tipų baterijų. Nemaišykite senų baterijų su naujomis. Senas baterijas pakeiskite naujomis.

12. Baterijos gali išsikrauti, jei jos yra išsekusios arba ilgai nenaudotos. Kad apsugotumėte prietaisą ir savo sveikatą, reguliariai jas keiskite ir venkite sąlyčio su ištekėjusiomis baterijomis.

13. Maistą reikia sverti ant padėklų arba lėkščių, skirtų sąlyčiui su maistu.

14. Prietaisas nėra skirtas naudoti laboratorijoje ar medicinoje.

Patogumo dėlei vadovą taip pat galite atsisiųsti adresu:

www.adlereurope.eu

PRIETAISO APRAŠYMAS

1. Svėrimo paviršius
2. UNIT mygtukas
3. Ekranas
4. Įjungimo / išjungimo mygtukas
5. Z/T mygtukas
6. Foninis apšvietimas

PRIEŠ PIRMĄ KARTĄ NAUDOJANT

Atidarykite baterijų skyrių. Nuimkite akumuliatoriaus izoliacinę plėvelę arba įdėkite pažymėtą akumuliatorių, jei jo nėra. Uždarykite akumuliatoriaus skyriaus dangtelį.

MATAVIMO VIENETŲ PASIRINKIMAS

Įjunkite / išjunkite skalę (4). Pakeiskite matavimo vienetus naudodami UNIT mygtuką (2). Ekране bus rodomas matavimo vienetas.

SVORIS

Padėkite svarstyklės ant lygaus ir kieto paviršiaus. Venkite kilimų ar minkštų paviršių. Norėdami įjungti svarstyklės, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (4). Palaukite, kol svarstyklės parodys 0,00 ir nulio simbolį apatiniame kairiajame kampe. Padėkite svėrimą objektą į svėrimo paviršiaus (1) vidurį. Akimirka palaukite, kol rezultatas stabilizuosis.

TARAVIMO FUNKCIJA

Galite svėrti skirtingus objektus nenuimdami jų nuo svarstyklių. Palaukite, kol ekrane pasirodys 0,00 ir apatiniame kairiajame kampe pasirodys nulio simbolis. Padėkite pirmąjį objektą ant svarstyklių. Palaukite, kol bus rodomas svėrimo rodmuo. Paspauskite Z/T mygtuką (5), kad ekrane rodomas rodmuo būtų iš naujo nustatytas į 0,00. Padėkite kitą objektą ant svarstyklių ir palaukite svėrimo rodmens. Šią operaciją galite pakartoti.

Kai visų ant svarstyklių esančių objektų svorių suma yra didesnė nei 4 g, taros funkcija gali sudėti bendrą visų ant svarstyklių esančių objektų svorį.

Palaukite, kol ekrane pasirodys 0,00 ir apatiniame kairiajame kampe pasirodys nulio simbolis. Padėkite ant svarstyklių daiktą, sunkesnį nei 4 g. Palaukite, kol pasirodys svėrimo rodmuo. Paspauskite Z/T mygtuką (5), kad ekrane rodomas rodmuo būtų iš naujo lygus 0,00. Ant svarstyklių padėkite kitą daiktą. Paspaudus Z/T mygtuką (5), rodmenys bus susumuoti ir parodys bendrą krovinio svorį. Prieš uždėdami kitą krovinį, dar kartą paspauskite Z/T mygtuką, kad LCD ekrane rodmenis atstatytumėte į 0,00. Visą operaciją pakartokite iš naujo.

VIENETŲ SKAIČIAVIMO REŽIMAS

1. Paspauskite UNIT, kad pasirinktumėte vienetų skaičiavimo režimą "PCS". Svarstyklės turi būti tuščios.
2. Paspauskite UNIT 3 sekundes, kad pasirinktumėte iš anksto nustatytą kiekio vertę 25, 50 arba 100. Pasirinkite kiekį paspausdami UNIT. Pavyzdys: pasirinkite 50 vienetų. LCD ekrane bus rodoma 50. Ant svarstyklių uždėkite siūlomą vienetų kiekį (50 vienetų). Palaukite, kol ekrane kelis kartus sumirksės "50". Dabar svarstyklės atpažįsta 50 vienetų svorį. Ji taip pat apskaičiuoja ir išsaugo vidutinę vieno svorio vieneto vertę.
3. Kitą kartą, kai norėsite pasverti tą patį daiktą su skirtingais kiekiais. Įjunkite svarstyklės, padėkite ant svarstyklių X vienetų. Palaukite svėrimo rodmenų ir paspauskite mygtuką "UNIT", kad pereitumėte į vienetų skaičiavimo režimą "PCS". Ekrane bus rodomas ant svėrimo paviršiaus padėtas kiekis.

Pastaba: siekiant kalibravimo tikslumo, siūloma iš anksto nustatyti 100 vienetų kiekį. Objekto, kurio vieneto svoris mažesnis nei 1, kalibruoti negalima.

BATERIJOS KEITIMAS (2 pav.)

Nuimkite svarstyklių apačioje esantį baterijų skyriaus dangtelį. Išimkite panaudotą bateriją. Įdėkite naują tinkamo tipo bateriją. Uždarykite baterijų skyriaus dangtelį.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Švelniai nuvalykite svarstykles sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.

RYŠIAI

- a - Per sunkus svarstyklių krovinys
- b - Akumulatoriaus įkrovos lygis žemas

TECHNINIAI DUOMENYS

Automatinis išsijungimas: 2 min

Foninio apšvietimo išsijungimas: 30 sek.

Apkrovos talpa: 100 g / 3,5 uncijos / 64 dwt / 3 uncijos

Tikslumas: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Maitinimo šaltinis: baterijos tipas: 2 x 3 V (CR2032)

Aplinkosaugos sumetimais. Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekas Vadovaudamiesi 2015 m. rugsėjo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymo 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, norėtume jus informuoti apie teisingą elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis - tai patvirtina "perbrauktos šiukšliadėžės" formos ženklas, nurodantis rūšiuoti šios rūšies atliekas.

2. Elektros ir elektroninės įrangos sudėtyje gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kurie, patekę į aplinką, gali kelti rimtą grėsmę žmonių ir gyvų organizmų sveikatai ir gyvybei. Jos gali sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos ir kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas.

Kenksmingos medžiagos taip pat gali daryti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pakitimus. Užterštame dirvožemyje augančių augalų ir iš jų gautų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai.

3. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti perduodamos tik įgaliotoms surinkimo vietoms, kurių sąrašas turėtų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.

4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidėdami prie pakartotinio naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirbimą, įrangos atliekų. Jis taip pat atlieka svarbų vaidmenį elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje dėl galimybės tiesiogiai pristatyti įrangą į patvirtintas surinkimo vietas ir nepageidaujimą socialinių įpročių, dėl kurių įrangos atliekos paliekamos ne tam skirtose vietose, panaikinimo.

Be to, Gražinkite elektros ir elektroninės įrangos atliekas jų pristatymo vietoje. Platintojas, tiekdamas pirkėjui namų ūkiams skirtą įrangą, privalo nemokamai priimti iš namų ūkių panaudotą įrangą jos pristatymo vietoje, jeigu panaudota įranga yra tos pačios rūšies ir atlieka tas pačias funkcijas kaip ir tiekiamą įrangą.

Kartoninės pakuotės ir polietileno (PE) maišeliai pagal jų aprašymą turėtų būti metami į atitinkamus atskiro komunalinių atliekų surinkimo konteinerius. Jei įrenginyje yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą.

Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekų konteinerį!!!

Paslaugų tarnyba Jei norite įsigyti atšarginių dalių arba pareikšti pretenziją, prašome tiesiogiai kreiptis į kvitą išdavusį pardavėją.



Lietošanas instrukcija (LV)

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI LIETOŠANAI
UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI
ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci citam mērķim, nekā paredzēts, vai nepareizi lietojot ierīci
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.
3. Īpaši uzmanīgi lietojiet ierīci, ja tās tuvumā ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.
4. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.
5. Neiegremdējiet visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saule u. c.) un nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros autokrēslos).
6. Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta vai darbojas nepareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Bojāto ierīci nogādājiet kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Neatbilstošs remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.
7. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa u. c.
8. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
9. Nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, piemēram, dušā, vannā vai virs izlietnes ar ūdeni.

10. Netveriet ierīci vai strāvas adapteri ar slapjām rokām.
11. Izmantojiet tikai mangāna vai sārma tipa CR2032 baterijas. Neizmantojiet cita tipa baterijas. Nesajauciet vecās baterijas ar jaunām baterijām. Vecās baterijas nomainiet pret jaunām.
12. Ja baterijas ir izsmeltas vai ilgu laiku nav lietotas, tās var izlīst. Lai aizsargātu ierīci un savu veselību, regulāri nomainiet tās un izvairieties no saskares ar noplūdušām baterijām.
13. Ēdieni jāsvēr uz paplātēm vai šķīvjiem, kas paredzēti saskarei ar pārtiku.
14. Ierīce nav paredzēta lietošanai laboratorijā vai medicīnā. Jūsu ērtībai varat arī lejupielādēt rokasgrāmatu:
www.adlereurope.eu

IERĪCES APRAKSTS

1. Svēršanas virsma
2. UNIT poga
3. Displejs
4. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
5. Z/T poga
6. Apgaismojums

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Atveriet bateriju nodalījumu. Noņemiet akumulatora izolācijas plēvi vai ievietojiet marķēto akumulatoru, ja tādas nav. Aizveriet akumulatora nodalījuma vāku.

MĒRVIENTĪBU IZVĒLE

Ieslēdziet skalas ieslēgšanu/izslēgšanu (4). Mainiet mērvienības, izmantojot UNIT pogu (2). Displejā tiks parādīta mērvienība.

WEIGHT

Novietojiet svaru uz līdzenas un cietas virsmas. Izvairieties no paklājiem vai mīkstām virsmām. Lai ieslēgtu svaru, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (4). Pagaidiet, līdz svāri uzrāda 0,00 un nulles simbolu kreisajā apakšējā stūrī. Novietojiet svērējamo priekšmetu svēršanas virsmas centrā (1). Pagaidiet brīdi, līdz rezultāts nostabilizējas.

TĒRĪŠANAS FUNKCIJA

Varat nosvērt dažādus priekšmetus, nenonēmot tos no svāriem. Pagaidiet, līdz displejā parādās 0,00 un kreisajā apakšējā stūrī parādās nulles simbols. Novietojiet pirmo priekšmetu uz svāriem. Pagaidiet, līdz tiks parādīti svēršanas rādījumi. Nospiediet Z/T pogu (5), lai displejā redzamo rādījumu atjaunotu uz 0,00. Novietojiet uz svāriem nākamo priekšmetu un sagaidiet svēršanas rādījumu. Šo darbību var atkārtot.

Ja visu svaru summa uz svāriem ir lielāka par 4 grāmiem, taras funkcija var saskaitīt visu uz svāriem esošo priekšmetu kopējo svaru.

Pagaidiet, līdz displejā parādās 0,00 un kreisajā apakšējā stūrī parādās nulles simbols. Novietojiet uz svāriem priekšmetu, kas ir smagāks par 4 g. Pagaidiet, līdz parādīsies svēršanas rādījums. Nospiediet Z/T pogu (5), lai displejā rādījumu atjaunotu uz 0,00. Novietojiet uz svāriem nākamo priekšmetu. Nospiežot

Z/T pogu (5), tiks saskaitīts un parādīts kopējais slodzes svars.

Pirms nākamās slodzes pievienošanas vēlreiz nospiediet Z/T pogu, lai atjaunotu rādījumu uz LCD displeja uz 0,00. Atkārtojiet visu darbību vēlreiz.

GABALU SKAITĪŠANAS REŽĪMS

1. Nospiediet UNIT, lai izvēlētos gabalu skaitšanas režīmu "PCS". Skalai jābūt tukšai.
2. Nospiediet UNIT uz 3 sekundēm, lai izvēlētos iepriekš iestatītā daudzuma vērtību 25, 50 vai 100. Nospiežot UNIT, izvēlieties daudzumu. Piemērs: izvēlieties 50 gab. LCD displejā parādīsies 50. Uz svāriem novietojiet ieteikto gabalu daudzumu (50 gabalu). Pagaidiet, līdz ekrānā vairākas reizes mirgo "50". Svāri tagad atpazīst 50 gabalu svaru. Tā arī aprēķina un saglabā vienas vienības vidējo svāru vērtību.
3. Nākamreiz, kad vēlaties nosvērt vienu un to pašu priekšmetu ar dažādiem daudzumiem. Ieslēdziet svārus, novietojiet uz svāriem X priekšmetus. Pagaidiet, kamēr tiks nolasīti svēršanas rādījumi, un pēc tam nospiediet pogu "UNIT", lai pārslēgtos gabalu skaitšanas režīmā "PCS". Displejā parādīsies uz svēršanas virsmas novietotais daudzums.

Piezīme: Kalibrēšanas precizitātei ieteicams iepriekš iestatīt 100 gabalu daudzumu. Objektu, kura vienības svārs ir mazāks par 1, nevar kalibrēt.

BATERIJU NOMAIŅA (2. attēls)

Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu svāru apakšdaļā. Izņemiet izmantoto akumulatoru. Ievietojiet jaunu pareizā tipa akumulatoru. Aizveriet bateriju nodalījuma vāciņu.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Skalu maigi noslaukiet ar sausu vai nedaudz mitru drānu.

SAZIŅA

a - Pārāk smaga slodze uz svāriem

b - Akumulatora uzlādes līmenis ir zems

TEHNISKIE DATI

Automātiska izslēgšanās: 2min

Fona apgaismojuma izslēgšana: 30 sek.

Slodzes ietilpība: 100g /3,5oz/64dwt/3ozt

Precizitāte: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Barošanas avots: baterijas tips: 2 x 3V (CR2032)

Vides aizsardzībai. Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu likuma 13. panta 1. un 2. punktu mēs vēlamies jūs informēt par pareizu rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

1. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem - to apliecina marķējums "pārsvitrotas tvertnes" veidā, pasūtot šāda veida atkritumu selektīvu savākšanu.

2. Elektriskās un elektroniskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvo organismu veselību un dzīvību. Tās var izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža bojājumus. Augu, kas aug uz piesārņotas augsnes, un no tiem iegūtu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.

3. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tikai autorizētiem savākšanas punktiem, kuru saraksts ir iekļauts katras pašvaldības tīmekļa vietnē.

4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp otrreizēju pārstrādi. Tai ir arī būtiska nozīme elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespējams tās tieši nodot autorizētajos savākšanas punktos un novērst nevēlamus sociālos ieradumus, kuru rezultātā nolietotās iekārtas tiek atstātas vietās, kas nav paredzētas šādiem nolūkiem.

Turklāt Nododiet elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus atpakaļ to nodošanas vietā. Izplatītājam, piegādājot



mäjsaimniecībām paredzētas iekārtas pircējam, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ no mājsaimniecībām izlietotās iekārtas šo iekārtu piegādes vietā, ja izlietotās iekārtas ir tāda paša veida un veic tādas pašas funkcijas kā piegādātās iekārtas.

Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāiemet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā.

Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu konteinerā!!!

Servisa vietas Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt pretenziju, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS LOE HOOLIKALT JA HOIA ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitlemisest
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muuks otstarbeks, mis ei sobi kokku selle sihtotstarbega.
3. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.
4. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamiseiga seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.
5. Ärge kastke kogu seadet vette või muusse vedelikku. Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage

seada niisketes tingimustes (vannitoas, niisketes elamutes).

6. Ärge kasutage seadet, kui see on mingil viisil kahjustatud või talitlushäireid esineb. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige defektne seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.

7. Asetage seade jahedale, stabiilsele ja tasasele pinnale, eemal kuumadest toiduvalmistamiseseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.

8. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide lähedal.

9. Ärge kasutage seadet vee lähedal, nt: duši all, vannis või veega kraanikausi kohal.

10. Ärge haarake seadet või toiteallikat märgade kätega.

11. Kasutage ainult mangaan- või leelispatareisid CR2032 tüüpi.

Ärge kasutage muud tüüpi patareisid. Ärge segage vanu patareisid uute patareidega. Asendage vanad patareid uute vastu.

12. Patareid võivad lekkida, kui need on ammendatud või neid ei ole pikka aega kasutatud. Seadme ja teie tervise kaitsmiseks vahetage need regulaarselt välja ja vältige nahakontakti lekkivate patareidega.

13. Toitu tuleks kaaluda toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud kandikutel või taldrikutel.

14. Seade ei ole ette nähtud laboratoorseks või meditsiiniliseks kasutamiseks.

Teie mugavuse huvides saate ka kasutusjuhendi alla laadida aadressil: www.adlereurope.eu

SEADME KIRJELDUS

- | | | |
|----------------|--------------|-----------------|
| 1. Kaalupind | 2. UNIT-nupp | 3. Näidik |
| 4. Nupp ON/OFF | 5. Z/T nupp | 6. Taustavalgus |

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

Avage patareipesa. Eemaldage patarei isoleerimiskile või sisestage patarei vastavalt märgistusele, kui see

puudub. Sulgege patareipesa kaas.

MÕÕTÜHIKUTE VALIMINE

Lülitage skaala sisse/välja (4). Muutke mõõtühikuid UNIT-nupu (2) abil. Mõõtühik kuvatakse ekraanil.

WEIGHT

Asetage skaala tasasele ja kõvale pinnale. Vältige vaipade või pehmete pindade kasutamist. Kaalude sisselülitamiseks vajutage nuppu ON/OFF (4). Oodake, kuni skaala näitab 0,00 ja nullimise sümbolit vasakus alumises nurgas. Asetage kaalutav ese kaalupinna (1) keskele. Oodake hetk, kuni tulemus stabiliseerub.

TARE FUNKTSIOON

Võite kaaluda erinevaid esemeid ilma neid kaalult eemaldamata. Oodake, kuni ekraanil kuvatakse 0,00 ja vasakusse alumisse nurka ilmub nullimise sümbol. Asetage esimene ese kaalule. Oodake kaalumisnäitu. Vajutage nuppu Z/T (5), et nullida näidiku näit 0,00. Asetage järgmine ese kaalule ja oodake kaalumisnäitu. Seda toimingut saate korrata.

Kui kõigi kaalude summa kaalus on üle 4 grammi, saab taara funktsiooniga summeerida kõigi kaalul olevate esemete kogukaalu.

Oodake, kuni ekraanil kuvatakse 0,00 ja vasakusse alumisse nurka ilmub nullimise sümbol. Asetage kaalule ese, mis on raskem kui 4 g. Oodake kaalumisnäitu. Vajutage nuppu Z/T (5), et nullida näidiku näit 0,00. Asetage järgmine ese kaalule. Vajutades nuppu Z/T (5) summeerub ja näitab koormuse kogukaalu.

Vajutage uuesti nuppu Z/T, et enne järgmise koorma lisamist nullida näidiku näitamine 0,00-le. Korra kogu toimingut uuesti.

TÜKKIDE LUGEMISE REŽIIM

1. Vajutage UNIT, et valida tükiarvestusrežiim "PCS". Skaala peab olema tühi.
2. Vajutage 3 sekundit UNIT, et valida eelseadistatud koguse väärtus 25, 50 või 100. Valige kogus, vajutades UNIT. Näide: valige 50 tükki. LCD-ekraanil kuvatakse 50. Asetage skaalale soovitud tükkkogus (50 tükki). Oodake, kuni ekraanil vilgub mitu korda "50". Kaal tunneb nüüd ära 50 tüki kaalu. Samuti arvutab ja salvestab ühe kaaluühiku keskmise väärtuse.
3. Järgmine kord, kui soovite kaaluda sama eset erinevate kogustega. Lülitage kaal sisse, asetage kaalule X eset. Oodake kaalumisnäitu ja seejärel vajutage nuppu "UNIT", et siseneda tükiarvestusrežiimi "PCS". Ekraanil kuvatakse kaalupinnale asetatud kogus.

Märkus: Kalibreerimistäpsuse tagamiseks soovitakse eelseadistatud kogust 100 tükki. Objekti, mille ühikukaal on väiksem kui 1, ei saa kalibreerida.

PATAREI VAHETAMINE (joonis 2)

Eemaldage patareipesa kate kaalude allosas. Eemaldage kasutatud patareid. Asetage uus, õiget tüüpi patareid. Sulgege patareipesa kaas.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Pühkige skaalat ettevaatlikult kuiva või kergelt niiske lapiga.

SIDE

- a - Kaalul olev koormus on liiga raske
- b - aku laetuse tase on madal

TEHNILISED ANDMED

Automaatne väljalülitus: 2min
Taustavalgustuse väljalülitamine: 30sek.
Laadimisvõime: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt
Täpsus: d= 0.01g/0.0005oz/0.01dwt/0.0005ozt
Toiteallikas: patarei tüüp: 2 x 3V (CR2032)

Keskonna huvides. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 soovime teid teavitada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasest käitlemisest:

1. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega - seda kinnitab märgistus "läbi kriipsutatud prügikasti" näol, millega antakse korraldus seda liiki jäätmete valikuliseks kogumiseks.
2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada arvukaid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, samuti võivad need kahjustada neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvajaid. Saastunud mullal kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.
3. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleks anda ainult volitatud kogumispunktidesse, mille nimekiri peaks olema iga omavalitsuse veebilehel.
4. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete korduvkasutamisele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtule, kaasaaitamisel. Samuti on tal võtmeroll elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlussüsteemis tänu võimalusele anda need otse volitatud kogumispunktidesse ja kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemusel jäetakse jäätmeid kohtadesse, mis ei ole selleks ette nähtud.

Lisaks sellele, Tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed üleandmiskohas. Kui turustaja tarnib ostjale kodumajapidamistele mõeldud seadmeid, on ta kohustatud võtma kodumajapidamistest pärit seadmejäätmeid tasuta tagasi nende seadmete tarnekohas, tingimusel, et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täidavad samu funktsioone kui tarnitud seadmed.

Papppakendid ja polüetüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohasesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada.

Ärge visake seadet olmejäätmete konteinerisse!!!

Hooldus Kui soovite osta varuosasid või esitada pretensiooni, siis palun võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kviitungi.

Használati útmutató (HU)

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ
FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI
HASZNÁLATRA

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetéstől eltérő használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért
2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használatlal össze nem egyeztethető célra.
3. A készülék használatakor különös óvatossággal járjon el, ha

gyermekek tartózkodnak a készülék közelében. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.

4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.

5. Ne merítse az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), és ne használja párás körülmények között (fürdőszoba, párás lakókocsi).

6. Ne használja a készüléket, ha az bármilyen módon megsérült vagy meghibásodott. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert fennáll az áramütés veszélye. A meghibásodott készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Minden javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek el. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

7. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, vízszintes felületre, távol a forró főzőberendezésektől, mint például elektromos tűzhely, gázégő stb.

8. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

9. Ne használja a készüléket víz közelében, pl.: zuhanyzóban, kádban vagy vízzel teli mosogató felett.

10. Ne fogja meg a készüléket vagy a hálózati adaptort nedves kézzel.

11. Csak mangán vagy lúgos CR2032 típusú elemeket használjon. Ne használjon más típusú elemeket. Ne keverje a régi elemeket új elemekkel. A régi elemeket cserélje ki újakra.

12. Az elemek szivároghatnak, ha lemerültek vagy hosszú ideig nem használták őket. A készülék és az Ön egészségének védelme érdekében cserélje ki őket rendszeresen, és kerülje a bőrrel való érintkezést a szivárgó elemekkel.

13. Az élelmiszereket az élelmiszerekkel való érintkezésre tervezett tálcákon vagy tányérokra kell mérlegelni.

14. A készüléket nem laboratóriumi vagy orvosi használatra szánták.

Az Ön kényelme érdekében a kézikönyvet letöltheti a következő címen: www.adlereurope.eu

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- | | | |
|----------------|--------------|--------------------|
| 1. Mérőfelület | 2. UNIT gomb | 3. Kijelző |
| 4. ON/OFF gomb | 5. Z/T gomb | 6. Háttérvilágítás |

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Nyissa ki az elemtartót. Távolítsa el az elem szigetelőfóliáját, vagy helyezze be az elemet a jelzett módon, ha nincs. Zárja be az elemtartó fedelét.

A MÉRTÉKEGYSÉGEK KIVÁLASZTÁSA

Kapcsolja be/ki a skálát (4). Váloztassa meg a mértékegységeket az UNIT gombbal (2). A mérési egység megjelenik a kijelzőn.

WEIGHT

Helyezze a mérleget sima és kemény felületre. Kerülje a szőnyegeket vagy a puha felületeket. A mérleg bekapcsolásához nyomja meg az ON/OFF gombot (4). Várjon, amíg a mérleg 0,00 értéket és a nullázási szimbólumot nem jelzi a bal alsó sarokban. Helyezze a mérendő tárgyat a mérőfelület közepére(1). Várjon egy pillanatot, amíg az eredmény stabilizálódik.

TARÁZÁSI FUNKCIÓ

Különböző tárgyakat mérhet anélkül, hogy azokat levenné a mérlegről. Várjon, amíg a kijelzőn 0.00 jelenik meg, és a nullázási szimbólum megjelenik a bal alsó sarokban. Helyezze az első tárgyat a mérlegre. Várja meg a mérési értéket. Nyomja meg a Z/T gombot (5), hogy a kijelzőn megjelenő értéket 0,00-ra állítsa vissza. Helyezze a következő tárgyat a mérlegre, és várja meg a mérési értéket. Ezt a műveletet megismételheti.

Ha a mérlegen lévő összes tárgy súlyának összege több mint 4 gramm, a tarafunkció segítségével összeadhatja a mérlegen lévő összes tárgy összsúlyát.

Várjon, amíg a kijelzőn 0,00 jelenik meg, és a bal alsó sarokban megjelenik a nullázási szimbólum.

Helyezzen egy 4 grammnál nehezebb tárgyat a mérlegre. Várja meg a mérlegelési értéket. Nyomja meg a Z/T gombot (5), hogy a kijelzőn megjelenő értéket 0,00-ra állítsa vissza. Helyezze a következő tárgyat a mérlegre. A Z/T gomb (5) megnyomásával összeadódik és megjelenik a rakomány összsúlya. A Z/T gomb ismételt megnyomásával állítsa vissza az LCD kijelzőn megjelenő értéket 0,00-ra, mielőtt a következő terhet hozzáadná. Ismétlje meg az egész műveletet újra.

DARABSZÁMLÁLÓ ÜZEMMÓD

1. Nyomja meg az UNIT gombot a "PCS" darabszámláló üzemmód kiválasztásához. A mérlegnek üresnek kell lennie.
2. Nyomja meg az UNIT gombot 3 másodpercig a 25, 50 vagy 100 előre beállított darabszám érték kiválasztásához. Válassza ki a darabszámot az UNIT gomb megnyomásával. Példa: 50 darab kiválasztása. Az LCD kijelzőn 50 jelenik meg. Helyezze a javasolt darabszámot (50 darab) a mérlegre. Várjon, amíg a kijelzőn többször felvillan az "50" felirat. A mérleg most már 50 darab súlyát ismeri fel. Kiszámítja és tárolja az egy darab súly átlagértékét is.
3. Legközelebb ugyanazt a darabot különböző darabszámmal szeretné lemérni. Kapcsolja be a mérleget, helyezzen X darabot a mérlegre. Várja meg a mérési leolvasást, majd nyomja meg az "UNIT" gombot, hogy belépjen a darabszámláló "PCS" üzemmódba. A kijelzőn megjelenik a mérőfelületre helyezett mennyiség.

Megjegyzés: A kalibrálási pontosság érdekében 100 darabos előre beállított mennyiség javasolt. Az 1 darabnál kisebb egységű tárgy nem kalibrálható.

AKKUMULÁTORCSERÉLÉS (2. ábra)

Távolítsa el a mérleg alján lévő elemtartó fedelet. Vegye ki az elhasznált elemet. Helyezzen be egy új, megfelelő típusú elemet. Zárja vissza az elemtartó fedelét.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Száraz vagy enyhén nedves ruhával óvatosan törölje át a mérleget.

KOMMUNIKÁCIÓ

- a - A mérleg túl nagy terhelést kapott
- b - Az akkumulátor töltöttsége alacsony

TECHNIKAI ADATOK

Automatikus kikapcsolás: 2 perc
Háttérvilágítás kikapcsolása: 30mp.
Terhelhetőség: 100g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt
Pontosság: $d = 0.01g / 0.0005oz / 0.01dwt / 0.0005ozt$
Energiaellátás: elem típusa: 2 x 3V (CR2032)

A környezet védelme érdekében. Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról A 2015. szeptember 11-i elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében tájékoztatjuk Önt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak helyes kezeléséről:

1. Tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát más hulladékkal együtt elhelyezni - ezt "áthúzott kuka" formájában történő jelölés igazolja, elrendelve az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.
2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és összetevőket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Ezek számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás- és beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légző- és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. A szennyezett talajon termő növények és a belőlük származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.
3. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát csak az erre felhatalmazott gyűjtőhelyeken szabad leadni, amelyek listáját az egyes önkormányzatok honlapján kell közzétenni.



4. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékesszközök újrahaználataához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében is kulcsszerepet játszik, mivel közvetlenül az engedélyezett gyűjtőhelyeken lehet leadni, és kiküszöbölhetők azok a nemkívánatos társadalmi szokások, amelyek a hulladékkészülékek nem erre a célra szolgáló helyeken való elhagyását eredményezik.

Továbbá, Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszazolgáltataa a leadás helyén. A forgalmazó, ha háztartásoknak szánt készüléket szállít a vásárlónak, köteles a háztartásoktól származó használt készülékeket a készülék átadásának helyén térítésmentesen visszavenni, feltéve, hogy a használt készülék ugyanolyan típusú és ugyanolyan funkciót lát el, mint a szállított készülék.

A kartoncsomagolásokat és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékgyűjtő edénybe!!!

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni vagy reklamációt kíván benyújtani, kérjük, hogy forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu va fi răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în alte scopuri decât cele pentru care a fost destinat sau de manipularea necorespunzătoare
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu destinația sa.
3. Aveți grijă deosebită la utilizarea aparatului atunci când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.
4. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat

- instrucțiuni cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.
5. Nu scufundați întregul aparat în apă sau alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).
 6. Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat în vreun fel sau dacă funcționează defectuos. Nu reparați singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul defect la un centru de service competent pentru inspecție sau reparație. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centrele de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc grav pentru utilizator.
 7. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă, plană, departe de aparatele de gătit fierbinți, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz etc.
 8. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
 9. Nu utilizați aparatul în apropierea apei, de exemplu: în duș, în cadă sau deasupra unei chiuvete cu apă.
 10. Nu prindeți dispozitivul sau adaptorul de alimentare cu mâinile ude.
 11. Utilizați numai baterii de mangan sau alcaline de tip CR2032. Nu utilizați alte tipuri de baterii. Nu amestecați bateriile vechi cu bateriile noi. Înlocuiți bateriile vechi cu cele noi.
 12. Bateriile se pot scurge dacă sunt epuizate sau nu au fost utilizate pentru o perioadă lungă de timp. Pentru a proteja dispozitivul și sănătatea dumneavoastră, înlocuiți-le în mod regulat și evitați contactul pielii cu bateriile cu scurgeri.
 13. Alimentele trebuie cântărite pe tăvi sau farfurii concepute pentru contactul cu alimentele.
 14. Aparatul nu este destinat utilizării în laborator sau în scopuri

medicale.

Pentru confortul dvs. puteți descărca manualul și de la adresa:
www.adlereurope.eu

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

1. Suprafața de cântărire
2. Buton UNIT
3. Afișaj
4. Buton ON/OFF
5. Butonul Z/T
6. Lumina din spate

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Deschideți compartimentul bateriei. Îndepărtați folia izolatoare a bateriei sau introduceți bateria conform marcajului dacă nu există. Închideți capacul compartimentului bateriei.

SELECTAREA UNITĂȚILOR DE MĂSURĂ

Porniți/opriți cântarul (4). Schimbați unitățile de măsură utilizând butonul UNIT (2). Unitatea de măsură va fi afișată pe afișaj.

GREUTATE

Așezați cântarul pe o suprafață plană și tare. Evitați covoarele sau suprafețele moi. Pentru a porni cântarul, apăsați butonul ON/OFF (4). Așteptați până când cântarul indică 0,00 și simbolul de punere la zero în colțul din stânga jos. Așezați obiectul care urmează să fie cântărit în centrul suprafeței de cântărire (1). Așteptați un moment pentru ca rezultatul să se stabilizeze.

FUNCȚIA TARE

Puteți cântări diferite obiecte fără a le scoate de pe cântar. Așteptați până când afișajul indică 0,00 și simbolul de punere la zero apare în colțul din stânga jos. Așezați primul obiect pe cântar. Așteptați citirea cântăririi. Apăsați butonul Z/T (5) pentru a reseta citirea de pe afișaj la 0,00. Așezați următorul obiect pe cântar și așteptați citirea cântăririi. Puteți repeta această operațiune.

Atunci când suma tuturor greutateților de pe cântar este mai mare de 4 grame, funcția de tare poate însuma greutatea totală a tuturor obiectelor de pe cântar.

Așteptați până când afișajul indică 0,00 și simbolul de punere la zero apare în colțul din stânga jos. Așezați un obiect mai greu de 4 g pe cântar. Așteptați citirea cântăririi. Apăsați butonul Z/T (5) pentru a reseta citirea de pe afișaj la 0,00. Așezați următorul obiect pe cântar. Apăsarea butonului Z/T (5) va însuma și va afișa greutatea totală a încărcăturii. Apăsați din nou butonul Z/T pentru a reseta citirea de pe LCD la 0,00 înainte de a adăuga următoarea încărcătură. Repetați din nou întreaga operațiune.

MODUL DE NUMĂRARE A PIESELOR

1. Apăsați UNIT pentru a selecta modul de numărare a pieselor "PCS". Cântarul trebuie să fie gol.
2. Apăsați UNIT timp de 3 secunde pentru a selecta o valoare prestabilită a cantității de 25, 50 sau 100. Selectați cantitatea apăsând UNIT. Exemplu: selectați 50 de bucăți. Afișajul LCD va indica 50. Așezați cantitatea sugerată de bucăți (50 de bucăți) pe cântar. Așteptați până când ecranul clipește "50" de mai multe ori. Cântarul recunoaște acum greutatea a 50 de bucăți. De asemenea, acesta calculează și stochează valoarea medie a unei singure unități de greutate.
3. Data viitoare doriți să cântăriți același articol cu cantități diferite. Porniți cântarul, așezați X articole pe cântar. Așteptați citirea cântăririi și apoi apăsați butonul "UNIT" pentru a intra în modul de numărare a pieselor "PCS". Afișajul va indica cantitatea plasată pe suprafața de cântărire.

Notă: Pentru precizia calibrării, se sugerează o cantitate prestabilită de 100 de bucăți. Un obiect cu o greutate unitară mai mică de 1 nu poate fi calibrat.

SCHIMBAREA BATERIEI (Fig. 2)

Scoateți capacul compartimentului pentru baterii de pe partea inferioară a cântarului. Scoateți bateria uzată. Introduceți o baterie nouă de tipul corect. Închideți capacul compartimentului pentru baterii.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Ștergeți ușor cântarul cu o cârpă uscată sau ușor umedă.

COMUNICĂRI

- a - Încărcătura de pe cântar este prea grea
- b - Nivelul de încărcare al bateriei este scăzut

DATE TEHNICE

Oprire automată: 2min

Stingerea luminii de fundal: 30sec.

Capacitate de încărcare: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt

Precizie: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Alimentare: tip baterie: 2 x 3V (CR2032)

Pentru binele mediului. Informații despre deșeurile de echipamente electrice și electronice În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Legea privind deșeurile de echipamente electrice și electronice din 11 septembrie 2015, dorim să vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

1. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice împreună cu alte deșeuri - acest lucru este confirmat prin marcarea sub forma unei "pubele barate", ordonând colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, atunci când sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, pot afecta, de asemenea, rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la leziuni canceroase. Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate și de produse derivate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus.
3. Deșeurile de echipamente electrice și electronice ar trebui predate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul internet al fiecărei municipalități.
4. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. De asemenea, gospodăria joacă un rol-cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice datorită posibilității de livrare directă la punctele de colectare autorizate și eliminării obiceiurilor sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente în locuri care nu sunt destinate acestor scopuri.

În plus, Returnarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice la locul de livrare. Un distribuitor, atunci când furnizează unui cumpărător echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit echipamentele uzate de la gospodăria la locul de livrare a echipamentelor respective, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele furnizate.

Ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare.

Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri municipale!!!

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau să faceți o reclamație, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.



Návod k použití (CS)

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ

PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neručí za škody způsobené použitím spotřebiče k jinému než určenému účelu nebo nesprávnou manipulací
2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.
3. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.
4. **VAROVÁNÍ:** Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí přístroje, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání přístroje a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.
5. Neponořujte celé zařízení do vody nebo jiné tekutiny. Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (děšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej ve vlhkých podmínkách (koupelny, vlhké obytné vozy).
6. Nepoužívejte spotřebič, pokud je jakýmkoli způsobem poškozený nebo nefunguje správně. Neopravujte spotřebič sami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaná servisní střediska. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.

7. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých varných spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.
8. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.
9. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody, např. ve sprše, ve vaně nebo nad umyvadlem s vodou.
10. Přístroj ani napájecí adaptér neuchopujte mokřýma rukama.
11. Používejte pouze manganové nebo alkalické baterie typu CR2032. Nepoužívejte jiné typy baterií. Nemíchejte staré baterie s novými. Staré baterie vyměňte za nové.
12. Pokud jsou baterie vybité nebo nebyly delší dobu používány, může dojít k jejich vytečení. Chcete-li chránit zařízení a své zdraví, pravidelně je vyměňujte a zabraňte kontaktu pokožky s vytékajícími bateriemi.
13. Potraviny by se měly vážit na táčkách nebo deskách určených pro styk s potravinami.
14. Přístroj není určen pro laboratorní nebo lékařské použití. Pro vaše pohodlí si můžete stáhnout také návod k obsluze na adrese: www.adlereurope.eu

POPIS ZAŘÍZENÍ

1. Vážicí plocha
2. Tlačítko UNIT
3. Displej
4. Tlačítko ON/OFF
5. Tlačítko Z/T
6. Podsvícení

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Otevřete přihrádku na baterie. Odstraňte izolační fólii baterie nebo vložte baterii podle označení, pokud tam žádná není. Zavřete kryt přihrádky na baterie.

VÝBĚR MĚRNÝCH JEDNOTEK

Zapněte/vypněte stupnici (4). Změňte jednotky měření pomocí tlačítka UNIT (2). Na displeji se zobrazí jednotka měření.

WEIGHT

Položte váhu na rovný a tvrdý povrch. Vyhněte se kobercům nebo měkkým povrchům. Váhu zapnete stisknutím tlačítka ON/OFF (4). Počkejte, dokud se na váze neobjeví hodnota 0,00 a symbol nulování v levém dolním rohu. Umístěte vážený předmět do středu vážicí plochy (1). Chvilí počkejte, než se výsledek ustálí.

FUNKCE TARE

Můžete vážit různé předměty, aniž byste je museli z váhy sundávat. Počkejte, až se na displeji zobrazí hodnota 0,00 a v levém dolním rohu se objeví symbol nulování. Položte první předmět na váhu. Počkejte na údaj o vážení. Stisknutím tlačítka Z/T (5) vynulujte údaj na displeji na hodnotu 0,00. Položte na váhu další předmět a vyčkejte na údaj o vážení. Tuto operaci můžete opakovat.

Pokud je součet všech hmotností na váze větší než 4 gramy, může funkce tárování sečíst celkovou hmotnost všech předmětů na váze.

Počkejte, až se na displeji zobrazí hodnota 0,00 a v levém dolním rohu se objeví symbol nulování. Položte na váhu předmět těžší než 4 g. Počkejte na údaj o vážení. Stisknutím tlačítka Z/T (5) vynulujte údaj na displeji na hodnotu 0,00. Položte na váhu další předmět. Stisknutím tlačítka Z/T (5) se sečte a zobrazí celková hmotnost zátěže.

Před přidáním dalšího břemene znovu stiskněte tlačítko Z/T, abyste vynulovali údaj na displeji na hodnotu 0,00. Celou operaci opakujte znovu.

REŽIM POČÍTÁNÍ KUSŮ

1. Stisknutím tlačítka UNIT zvolte režim počítání kusů "PCS". Váha musí být prázdná.
2. Stisknutím tlačítka UNIT na 3 sekundy zvolte přednastavenou hodnotu množství 25, 50 nebo 100. Stisknutím tlačítka UNIT zvolte množství. Příklad: zvolte 50 kusů. Na LCD displeji se zobrazí 50. Na váhu položte navržené množství kusů (50 kusů). Počkejte, dokud na displeji několikrát nezabliká "50". Váha nyní rozpozná hmotnost 50 kusů. Vypočítá a uloží také průměrnou hodnotu jedné jednotky hmotnosti.
3. Až budete příště chtít zvážit stejný kus s různým množstvím. Zapněte váhu, položte na ni X předmětů. Počkejte na údaj o vážení a poté stiskněte tlačítko "UNIT" pro přechod do režimu počítání kusů "PCS". Na displeji se zobrazí množství umístěné na vážící ploše.

Poznámka: Pro přesnost kalibrace se doporučuje přednastavené množství 100 kusů. Předmět s jednotkovou hmotností menší než 1 nelze kalibrovat.

VÝMĚNA BATERIE (obr. 2)

Odstraňte kryt prostoru pro baterie na spodní straně váhy. Vyjměte použitou baterii. Vložte novou baterii správného typu. Zavřete kryt přihrádky na baterie.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Váhu jemně otřete suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.

KOMUNIKACE

- a - Příliš těžká zátěž na váze
- b - Nízké nabití baterie

TECHNICKÉ ÚDAJE

Automatické vypnutí: 2min

Vypnutí podsvícení: 30sec.

Nosnost: 100g /3,5oz/64dwt/3ozt

Přesnost: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Napájení: typ baterie: 2 x 3V (CR2032)

V zájmu ochrany životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 zákona o odpadních elektrických a elektronických zařízeních ze dne 11. září 2015 bychom vás rádi informovali o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:

1. Je zakázáno odkládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem - toto je potvrzeno označením v podobě "přeškrtnuté popelnice", která nařizuje tříděný sběr tohoto druhu odpadu.
2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou při úniku do životního prostředí vážně ohrozit zdraví a život lidí a živých organismů. Mohou vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na kontaminovaných půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.
3. Odpadní elektrická a elektronická zařízení by se měla odevzdávat pouze na autorizovaných sběrných místech, jejichž seznam by měl být uveden na internetových stránkách každé obce.
4. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. Klíčovou roli hraje také v systému nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními, a to díky možnosti přímého předání na autorizovaná sběrná místa a eliminaci nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na místech, která k tomu nejsou určena.

Kromě toho, Odevzdávání odpadních elektrických a elektronických zařízení v místě předání. Distributor je při dodávce zařízení určeného pro domácnosti odběrateli povinen bezplatně odebrat použité zařízení z domácnosti v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použité zařízení stejného typu a plní stejné funkce jako dodané zařízení.

Kartonové obaly a polyetylenové (PE) sáčky je třeba odkládat do příslušných nádob na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou v zařízení baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu.

Spotřebič nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!!

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit reklamaci, obraťte se na prodejce, který vám vystavil doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте прибор для других целей, несовместимых с его назначением.
3. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с

прибором, пользоваться им.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

5. Не погружайте весь прибор в воду или другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные дома на колесах).

6. Не используйте прибор, если он каким-либо образом поврежден или неисправен. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите неисправный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Все ремонтные работы должны выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

7. Поместите прибор на прохладную ровную поверхность, вдали от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т.д.

8. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

9. Не используйте прибор вблизи воды, например: в душе, в ванной или над раковиной с водой.

10. Не беритесь за прибор или блок питания мокрыми руками.

11. Используйте только марганцевые или щелочные батарейки типа CR2032. Не используйте батарейки других типов. Не смешивайте старые батарейки с новыми. Заменяйте старые батарейки новыми.

12. Батарейки могут протекать, если они разряжены или долго не использовались. Чтобы защитить устройство и свое здоровье, регулярно заменяйте их и избегайте контакта кожи с протекающими батарейками.

13. Взвешивать продукты следует на подносах или тарелках, предназначенных для контакта с пищей.

14. Прибор не предназначен для лабораторного или медицинского использования.

Для удобства вы также можете скачать руководство по эксплуатации на сайте: www.adlereurope.eu

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Взвешивающая поверхность
2. Кнопка UNIT
3. Дисплей
4. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
5. Кнопка Z/T
6. Подсветка

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Откройте батарейный отсек. Удалите изоляционную пленку или вставьте батарею в соответствии с маркировкой, если она отсутствует. Закройте крышку батарейного отсека.

ВЫБОР ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ

Включите/выключите весы (4). Измените единицы измерения с помощью кнопки UNIT (2). Единицы измерения будут отображаться на дисплее.

ВЕС

Поместите весы на ровную и твердую поверхность. Избегайте ковров или мягких поверхностей. Чтобы включить весы, нажмите кнопку ON/OFF (4). Подождите, пока весы не покажут 0,00 и символ обнуления в левом нижнем углу. Поместите взвешиваемый предмет в центр поверхности для взвешивания (1). Подождите немного, чтобы результат стабилизировался.

ФУНКЦИЯ ТАРИРОВАНИЯ

Вы можете взвешивать различные предметы, не снимая их с весов. Подождите, пока на дисплее не появится 0,00, а в левом нижнем углу - символ обнуления. Поместите первый предмет на весы. Дождитесь показаний весов. Нажмите кнопку Z/T (5), чтобы обнулить показания на дисплее до 0,00. Поместите следующий объект на весы и дождитесь показаний взвешивания. Вы можете повторить эту операцию.

Если сумма всех весов на весах превышает 4 грамма, функция тарирования может суммировать общий вес всех предметов на весах.

Подождите, пока на дисплее не появится 0,00, а в левом нижнем углу - символ обнуления. Поместите на весы предмет тяжелее 4 г. Дождитесь показаний весов. Нажмите кнопку Z/T (5), чтобы обнулить показания на дисплее до 0,00. Поместите на весы следующий предмет. Нажатие кнопки Z/T (5) приведет к суммированию и покажет общий вес груза. Снова нажмите кнопку Z/T, чтобы сбросить показания на ЖК-дисплее до 0,00 перед добавлением следующего груза. Повторите всю операцию заново.

РЕЖИМ ПОДСЧЕТА ШТУК

1. Нажмите кнопку UNIT, чтобы выбрать режим подсчета порций "PCS". Весы должны быть пустыми.
2. Нажмите UNIT на 3 секунды, чтобы выбрать предустановленное значение количества 25, 50 или 100. Выберите количество, нажав UNIT. Пример: выберите 50 штук. На ЖК-дисплее отобразится 50. Поместите предложенное количество кусочков (50 штук) на весы. Подождите, пока на экране несколько раз не замигает "50". Теперь весы распознают вес 50 штук. Они также рассчитывают и сохраняют среднее значение веса одной единицы.
3. В следующий раз взвесьте один и тот же предмет в разных количествах. Включите весы, положите на весы X предметов. Дождитесь показаний весов, затем нажмите кнопку "UNIT", чтобы перейти в режим подсчета количества предметов "PCS". На дисплее отобразится количество, помещенное на взвешивающую поверхность.

Примечание: Для точности калибровки рекомендуется устанавливать количество в 100 штук. Объект с весом единицы менее 1 не может быть откалиброван.

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ (рис. 2)

Снимите крышку батарейного отсека в нижней части весов. Извлеките использованную батарею. Вставьте новую батарею нужного типа. Закройте крышку батарейного отсека.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Аккуратно протрите весы сухой или слегка влажной тканью.

СВЯЗЬ

- a - Груз на весах слишком тяжелый
- b - Слишком низкий заряд батареи



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Автоматическое отключение: 2 мин

Выключение подсветки: 30 сек.

Грузоподъемность: 100 г /3,5 унции/64 двт/3 унции

Точность: d= 0.01g/0.0005oz/0.01dwt/0.0005ozt

Питание: тип батареи: 2 x 3V (CR2032)



В интересах охраны окружающей среды. Информация об отходах электрического и электронного оборудования В соответствии со статьей 13(1) и (2) Закона об отходах электрического и электронного оборудования от 11 сентября 2015 года, мы хотели бы проинформировать вас о правильном обращении с отходами электрического и электронного оборудования:

1. Запрещается размещать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами - это подтверждается маркировкой в виде "перечеркнутой урны", подписывающей селективный сбор данного вида отходов.

2. Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые при попадании в окружающую среду могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни человека и живых организмов. Они могут привести к ряду проблем со здоровьем, таких как нарушения зрения, слуха и речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к



ραковым заболеваниями. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, и продуктов, полученных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья.

3. Отходы электрического и электронного оборудования следует сдавать только в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на сайте каждого муниципалитета.

4. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования. Оно также играет ключевую роль в системе управления отходами электрического и электронного оборудования благодаря возможности прямой доставки в уполномоченные пункты сбора и устранению нежелательных социальных привывчек, приводящих к оставлению отработанного оборудования в местах, не предназначенных для этих целей.

Кроме того, Возвращайте отработанное электрическое и электронное оборудование по месту поставки.

Дистрибьютор, поставяя покупателю оборудование, предназначенное для домашних хозяйств, обязан бесплатно принимать отходы оборудования от домашних хозяйств в месте поставки этого оборудования, при условии, что использованное оборудование того же типа и выполняет те же функции, что и поставленное оборудование.

Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует помещать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения.

Не выбрасывайте прибор в контейнер для бытовых отходов!!!

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или предъявить претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής εκτός του προορισμού της ή από ακατάλληλο χειρισμό
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό ασυμβίβαστο με την προβλεπόμενη χρήση της.
3. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες

σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

5. Μην βυθίζετε ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια, υγρά τροχόσπιτα).

6. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί βλάβη με οποιονδήποτε τρόπο ή δυσλειτουργία. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που παρουσιάζει βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

7. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.

8. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, π.χ.: στο ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από νεροχύτη με νερό.

10. Μην πιάνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.

11. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες μαγγανίου ή αλκαλικές τύπου CR2032. Μην χρησιμοποιείτε άλλους τύπους μπαταριών. Μην αναμειγνύετε παλιές μπαταρίες με νέες μπαταρίες. Αντικαταστήστε τις παλιές μπαταρίες με καινούργιες.

12. Οι μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή εάν έχουν

εξαντληθεί ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Για να προστατέψετε τη συσκευή και την υγεία σας, αντικαταστήστε τις τακτικά και αποφύγετε την επαφή του δέρματος με μπαταρίες που διαρρέουν.

13. Τα τρόφιμα πρέπει να ζυγίζονται σε δίσκους ή πλάκες που έχουν σχεδιαστεί για επαφή με τρόφιμα.

14. Η συσκευή δεν προορίζεται για εργαστηριακή ή ιατρική χρήση. Για τη διευκόλυνσή σας μπορείτε επίσης να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης στη διεύθυνση: www.adlereurope.eu

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- | | | |
|----------------------|----------------|-------------------|
| 1. Επιφάνεια ζύγισης | 2. Κουμπί UNIT | 3. Οθόνη |
| 4. Κουμπί ON/OFF | 5. Κουμπί Z/T | 6. Οπισθοφωτισμός |

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών. Αφαιρέστε τη μονωτική μεμβράνη της μπαταρίας ή τοποθετήστε την μπαταρία όπως επισημαίνεται εάν δεν υπάρχει. Κλείστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΝΑΔΩΝ ΜΕΤΡΗΣΗΣ

Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τη ζυγαριά (4). Αλλάξτε τις μονάδες μέτρησης χρησιμοποιώντας το κουμπί UNIT (2). Η μονάδα μέτρησης θα εμφανιστεί στην οθόνη.

ΒΑΡΟΣ

Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια επίπεδη και σκληρή επιφάνεια. Αποφύγετε τα χαλιά ή τις μαλακές επιφάνειες. Για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, πατήστε το κουμπί ON/OFF (4). Περιμένετε μέχρι η ζυγαριά να δείξει 0,00 και το σύμβολο μηδενισμού στην κάτω αριστερή γωνία. Τοποθετήστε το προς ζύγιση αντικείμενο στο κέντρο της επιφάνειας ζύγισης(1). Περιμένετε ένα λεπτό για να σταθεροποιηθεί το αποτέλεσμα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΡΙΣΜΟΥ

Μπορείτε να ζυγίσετε διάφορα αντικείμενα χωρίς να τα αφαιρέσετε από τη ζυγαριά. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη 0,00 και να εμφανιστεί το σύμβολο μηδενισμού στην κάτω αριστερή γωνία. Τοποθετήστε το πρώτο αντικείμενο στη ζυγαριά. Περιμένετε την ένδειξη ζύγισης. Πατήστε το κουμπί Z/T (5) για να μηδενίσετε την ένδειξη στην οθόνη στο 0,00. Τοποθετήστε το επόμενο αντικείμενο στη ζυγαριά και περιμένετε την ένδειξη ζύγισης. Μπορείτε να επαναλάβετε αυτή τη λειτουργία.

Όταν το άθροισμα όλων των βαρών στη ζυγαριά είναι μεγαλύτερο από 4 γραμμάρια, η λειτουργία ταρίχησης μπορεί να προσθέσει το συνολικό βάρος όλων των αντικειμένων στη ζυγαριά. Περιμένετε μέχρι η οθόνη να δείξει 0,00 και να εμφανιστεί το σύμβολο μηδενισμού στην κάτω αριστερή γωνία. Τοποθετήστε ένα αντικείμενο βαρύτερο από 4 γραμμάρια πάνω στη ζυγαριά. Περιμένετε να εμφανιστεί η ένδειξη ζύγισης. Πατήστε το κουμπί Z/T (5) για να μηδενίσετε την ένδειξη στην οθόνη στο 0,00. Τοποθετήστε το επόμενο αντικείμενο στη ζυγαριά. Πατώντας το κουμπί Z/T (5) θα αθροιστεί και θα εμφανιστεί το συνολικό βάρος του φορτίου.

Πατήστε ξανά το κουμπί Z/T για να επαναφέρετε την ένδειξη στην οθόνη LCD στο 0,00 πριν

προσθέσετε το επόμενο φορτίο. Επαναλάβετε ξανά ολόκληρη τη λειτουργία από την αρχή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΤΑΜΕΤΡΗΣΗΣ ΤΕΜΑΧΙΩΝ

1. Πατήστε το UNIT για να επιλέξετε τη λειτουργία καταμέτρησης τεμαχίων "PCS". Η ζυγαριά πρέπει να είναι άδεια.
2. Πατήστε το UNIT για 3 δευτερόλεπτα για να επιλέξετε μια προκαθορισμένη τιμή ποσότητας 25, 50 ή 100. Επιλέξτε την ποσότητα πατώντας το UNIT. Παράδειγμα: επιλέξτε 50 τεμάχια. Στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί η ένδειξη 50. Τοποθετήστε την προτεινόμενη ποσότητα τεμαχίων (50 τεμάχια) στη ζυγαριά. Περιμένετε μέχρι η οθόνη να αναβοσβήνει αρκετές φορές το "50". Η ζυγαριά αναγνωρίζει πλέον το βάρος των 50 τεμαχίων. Υπολογίζει επίσης και αποθηκεύει τη μέση τιμή μιας μονάδας βάρους.
3. Την επόμενη φορά που θέλετε να ζυγίσετε το ίδιο αντικείμενο με διαφορετικές ποσότητες. Ενεργοποιήστε τη ζυγαριά, τοποθετήστε X αντικείμενα στη ζυγαριά. Περιμένετε την ένδειξη ζύγισης και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί "UNIT" για να εισέλθετε στη λειτουργία μέτρησης τεμαχίων "PCS". Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ποσότητα που έχει τοποθετηθεί στην επιφάνεια ζύγισης.

Σημείωση: Για την ακρίβεια βαθμονόμησης, προτείνεται μια προκαθορισμένη ποσότητα 100 τεμαχίων. Ένα αντικείμενο με μοναδιαίο βάρος μικρότερο του 1 δεν μπορεί να βαθμονομηθεί.

ΑΛΛΑΓΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (Εικ. 2)

Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών στο κάτω μέρος της ζυγαριάς. Αφαιρέστε τη χρησιμοποιημένη μπαταρία. Τοποθετήστε μια νέα μπαταρία του σωστού τύπου. Κλείστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Σκουπίστε απαλά τη ζυγαριά με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

- α - Το φορτίο στη ζυγαριά είναι πολύ βαρύ
- β - Χαμηλή φόρτιση της μπαταρίας

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Αυτόματη απενεργοποίηση: 2min

Απενεργοποίηση οπίσθιου φωτισμού: 30sec.

Χωρητικότητα φορτίου: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt

Ακρίβεια: d= 0.01g/0.0005oz/0.01dwt/0.0005ozt

Τροφοδοσία: τύπος μπαταρίας: 2 x 3V (CR2032)

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του νόμου περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού της 11ης Σεπτεμβρίου 2015, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών μαζί με άλλα απόβλητα - αυτό επιβεβαιώνεται με σήμανση υπό μορφή "διαγραμμένου κάδου", που διατάσσει την επικριτική συλλογή αυτού του είδους των αποβλήτων.

2. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που, όταν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, μπορεί να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής και της ομιλίας, μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το σπυκίτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές αλλοιώσεις. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.

3. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, κατάλογος των οποίων πρέπει να περιλαμβάνεται στην ιστοσελίδα κάθε Δήμου.



4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή τους στην επανααχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των αποβλήτων εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσης σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνθηκών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη αποβλήτων εξοπλισμού σε χώρους που δεν προορίζονται για τέτοιους σκοπούς.

Επιπλέον, Να επιστρέφεται ο άχρηστος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, όταν προμηθεύει εξοπλισμό που προορίζεται για νοικοκυριά σε αγοραστή, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τα απόβλητα εξοπλισμού από νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο χρησιμοποιημένος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον εξοπλισμό που παραδόθηκε. Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους χωριστής συλλογής αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης.

Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!!

Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να προβείτε σε μια απαίτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη.

Gebruikershandleiding (NL)

VEILIGHEIDSVOORWAARDEN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de instructies op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat anders dan waarvoor het bestemd is of door onjuist gebruik
2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.
3. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat het apparaat niet gebruiken door kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat.
4. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij

instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

5. Dompel het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige campers).

6. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of slecht functioneert. Repareer het apparaat niet zelf, aangezien er dan gevaar voor elektrische schokken bestaat. Breng het defecte apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico vormen voor de gebruiker.

7. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete kooktoestellen zoals een elektrische kookplaat, gasbrander, enz.

8. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.

9. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bijvoorbeeld: onder de douche, in bad of boven een gootsteen met water.

10. Pak het apparaat of de voeding niet vast met natte handen.

11. Gebruik alleen mangaan- of alkalinebatterijen van het type CR2032. Gebruik geen andere soorten batterijen. Meng geen oude batterijen met nieuwe batterijen. Vervang oude batterijen door nieuwe.

12. Batterijen kunnen gaan lekken als ze leeg zijn of lange tijd niet zijn gebruikt. Om het apparaat en uw gezondheid te beschermen, moet u ze regelmatig vervangen en huidcontact met lekkende batterijen vermijden.

13. Voedsel moet worden gewogen op bakjes of borden die zijn

ontworpen voor contact met voedsel.

14. Het apparaat is niet bedoeld voor laboratorium- of medisch gebruik.

Voor uw gemak kunt u ook de handleiding downloaden op:
www.adlereurope.eu

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

- | | | |
|------------------|--------------|---------------------------|
| 1. Weegoppervlak | 2. UNIT-knop | 3. Weergave |
| 4. AAN/UIT-knop | 5. Z/T knop | 6. Achtergrondverlichting |

VOOR EERSTE GEBRUIK

Open het batterijvak. Verwijder de isolatiefolie van de batterij of plaats de batterij zoals aangegeven als er geen is. Sluit het deksel van het batterijvak.

MAATEENHEDEN SELECTEREN

Schakel de weegschaal AAN/UIT (4). Wijzig de meeteenheden met de UNIT knop (2). De meeteenheid wordt weergegeven op het display.

GEWICHT

Plaats de weegschaal op een vlakke en harde ondergrond. Vermijd tapijten of zachte oppervlakken. Druk op de ON/OFF-knop (4) om de weegschaal aan te zetten. Wacht tot de weegschaal 0,00 en het nulstelsymbool in de linkerbenedenhoek aangeeft. Plaats het te wegen voorwerp in het midden van het weegoppervlak(1). Wacht even tot het resultaat stabiel is.

TARRAFUNCTIE

U kunt verschillende voorwerpen wegen zonder ze van de weegschaal te nemen. Wacht tot het display 0,00 aangeeft en het nulstelsymbool linksonder verschijnt. Plaats het eerste voorwerp op de weegschaal. Wacht op de weegwaarde. Druk op de Z/T toets (5) om de aflezing op het display terug te zetten naar 0.00. Plaats het volgende voorwerp op de weegschaal en wacht op de aflezing. U kunt deze handeling herhalen.

Wanneer de som van alle gewichten op de weegschaal meer dan 4 gram bedraagt, kan de tarrafunctie het totale gewicht van alle voorwerpen op de weegschaal optellen.

Wacht tot het display 0,00 aangeeft en het nulstelsymbool in de linkerbenedenhoek verschijnt. Plaats een voorwerp zwaarder dan 4 g op de weegschaal. Wacht op de weegwaarde. Druk op de Z/T knop (5) om de aflezing op het display terug te zetten naar 0.00. Plaats het volgende voorwerp op de weegschaal. Door op de Z/T knop (5) te drukken, wordt het totaalgewicht van de lading opgeteld en weergegeven. Druk nogmaals op de Z/T knop om de aflezing op het display te resetten naar 0,00 voordat je de volgende lading toevoegt. Herhaal de hele procedure nog een keer.

MODUS VOOR HET TELLEN VAN ONDERDELEN

1. Druk op UNIT om de stuktellingsmodus "PCS" te selecteren. De weegschaal moet leeg zijn.
2. Druk gedurende 3 seconden op UNIT om een vooraf ingestelde hoeveelheidswaarde te selecteren van 25, 50 of 100. Selecteer de hoeveelheid door op UNIT te drukken. Voorbeeld: selecteer 50 stuks. Op het LCD-scherm verschijnt 50. Plaats het voorgestelde aantal stuks (50 stuks) op de weegschaal. Wacht tot op het scherm verschillende keren "50" knippert. De weegschaal herkent nu het gewicht van 50 stuks. Ze berekent ook de gemiddelde waarde van één gewichtseenheid en slaat die op.

3. De volgende keer wil je hetzelfde item wegen met verschillende hoeveelheden. Zet de weegschaal aan, plaats X items op de weegschaal. Wacht op de aflezing van de weging en druk dan op de toets "UNIT" om naar de telmodus "PCS" te gaan. Op het display verschijnt de op het weegvlak geplaatste hoeveelheid.

Opmerking: Voor een nauwkeurige kalibratie wordt een vooraf ingestelde hoeveelheid van 100 stuks aanbevolen. Een voorwerp met een eenheidsgewicht van minder dan 1 kan niet worden gekalibreerd.

Batterijwissel (fig. 2)

Verwijder het deksel van het batterijvak aan de onderkant van de weegschaal. Verwijder de gebruikte batterij. Plaats een nieuwe batterij van het juiste type. Sluit het deksel van het batterijvak.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Veeg de weegschaal voorzichtig af met een droge of licht vochtige doek.

COMMUNICATIE

a - Lading op de weegschaal te zwaar

b - Batterij bijna leeg

TECHNISCHE GEGEVENS

Automatische uitschakeling: 2min

Achtergrondverlichting uit: 30sec.

Belastbaarheid: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt

Nauwkeurigheid: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Voeding: batterijtype: 2 x 3V (CR2032)

In het belang van het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur In overeenstemming met artikel 13, leden 1 en 2, van de wet betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur van 11 september 2015, willen wij u informeren over de juiste verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te plaatsen - dit wordt bevestigd door markering in de vorm van een "doorgestreepte vuilnisbak", waarbij de gescheiden inzameling van dit soort afval wordt bevolen.
2. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, wanneer ze vrijkomen in het milieu, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot talrijke gezondheidsproblemen, zoals gezichts-, gehoor- en spraakstoornissen, en kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerletsels. De consumptie van planten die op verontreinigde bodems groeien en van de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de bovengenoemde gezondheidseffecten.
3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag alleen worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan een lijst moet worden opgenomen op de website van elke gemeente.
4. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het hergebruik en de nuttige toepassing, inclusief recycling, van afgedankte apparatuur. Het speelt ook een sleutelrol in het beheersysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door de mogelijkheid van rechtstreekse afgifte aan erkende inzamelpunten en het wegnemen van ongewenste sociale gewoonten die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur wordt achtergelaten op plaatsen die daar niet voor bedoeld zijn.

Bovendien Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren op de plaats van levering. Een distributeur die voor huishoudens bestemde apparatuur levert aan een koper, is verplicht afgedankte apparatuur van huishoudens kosteloos terug te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur.

Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden afgevoerd naar een inzamelings- en opslagfaciliteit.

Gooi het apparaat niet in de container voor gemeentelijk afval!!!

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een claim wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.



Navodila za uporabo (SL)

VARNOSTNI POGOJI

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata v nasprotju z njegovim namenom ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3. Pri uporabi aparata v bližini otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite, da ga uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjene z aparatom.
4. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.
5. Celotne naprave ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažni avtodomi).
6. Naprave ne uporabljajte, če je na kakršen koli način poškodovana ali če deluje nepravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni centri.

Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.

7. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhalnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.

8. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

9. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, npr. pod tušem, v kopeli ali nad umivalnikom z vodo.

10. Naprave ali napajalnika ne držite z mokrimi rokami.

11. Uporabljajte samo manganove ali alkalne baterije tipa CR2032. Ne uporabljajte drugih vrst baterij. Starih baterij ne mešajte z novimi. Stare baterije zamenjajte z novimi.

12. Baterije lahko iztečejo, če so izčrpane ali če jih dlje časa niste uporabljali. Za zaščito naprave in svojega zdravja jih redno menjajte in se izogibajte stiku kože s puščajočimi baterijami.

13. Hrano je treba tehtati na pladnjih ali krožnikih, namenjenih za stik s hrano.

14. Naprava ni namenjena za laboratorijsko ali medicinsko uporabo.

Za priročno uporabo lahko prenesete tudi priročnik na naslednjem naslovu: www.adlereurope.eu

OPIS NAPRAVE

1. Tehtalna površina
2. Gumb UNIT
3. Prikazovalnik
4. Gumb za vklop/izklop
5. Gumb Z/T
6. Osvetlitev ozadja

PRED PRVO UPORABO

Odprite predal za baterije. Odstranite izolacijsko folijo baterije ali vstavite baterijo, kot je označeno, če je ni. Zaprite pokrov predala za baterije.

IZBIRA MERSKIH ENOT

Vklopite in izklopite lestvico (4). Z gumbom UNIT (2) spremenite merske enote. Merilna enota se prikaže na zaslonu.

WEIGHT

Tehtnico postavite na ravno in trdo površino. Izogibajte se preprogam ali mehkim površinam. Za vklop tehtnice pritisnite gumb ON/OFF (4). Počakajte, da tehtnica pokaže vrednost 0,00 in simbol za ničliranje v spodnjem levem kotu. Predmet, ki ga želite tehtati, postavite na sredino tehtalne površine (1).

Počakajte trenutek, da se rezultat ustali.

FUNKCIJA TARE

Tehtate lahko različne predmete, ne da bi jih odstranili s tehtnice. Počakajte, da se na zaslonu prikaže vrednost 0,00 in se v spodnjem levem kotu prikaže simbol za ničliranje. Postavite prvi predmet na tehtnico. Počakajte na odčitek tehtanja. Pritisnite gumb Z/T (5), da odčitek na zaslonu ponastavite na 0,00. Na tehtnico položite naslednji predmet in počakajte na odčitek tehtanja. To operacijo lahko ponovite.

Kadar je vsota vseh uteži na tehtnici večja od 4 gramov, lahko funkcija tara sešteje skupno težo vseh predmetov na tehtnici.

Počakajte, da se na zaslonu prikaže vrednost 0,00 in se v spodnjem levem kotu prikaže simbol za ničliranje. Na tehtnico položite predmet, težji od 4 g. Počakajte na odčitek tehtanja. Pritisnite gumb Z/T (5), da odčitek na zaslonu ponastavite na 0,00. Na tehtnico položite naslednji predmet. S pritiskom na gumb Z/T (5) se sešteje in prikaže skupna teža bremena.

Ponovno pritisnite gumb Z/T, da odčitek na zaslonu ponastavite na 0,00, preden dodate naslednje breme. Celotno operacijo ponovite še enkrat.

NAČIN ŠTETJA KOSOV

1. Pritisnite UNIT, da izberete način štetja kosov "PCS". Tehtnica mora biti prazna.

2. Pritisnite UNIT za 3 sekunde, da izberete prednastavljeno vrednost količine 25, 50 ali 100. Izberite količino s pritiskom na UNIT. Primer: izberite 50 kosov. Na LCD-zaslonu se prikaže 50. Na tehtnico položite predlagano količino kosov (50 kosov). Počakajte, da na zaslonu večkrat utripa "50". Tehtnica zdaj prepozna težo 50 kosov. Izračuna in shrani tudi povprečno vrednost posamezne enote teže.

3. Ko boste naslednjic želeli stehtati isti predmet z različnimi količinami. Vključite tehtnico in na tehtnico položite X predmetov. Počakajte na odčitek tehtanja in nato pritisnite gumb "UNIT", da preidete v način štetja kosov "PCS". Na zaslonu se bo prikazala količina, ki je bila položena na površino za tehtanje.

Opomba: Zaradi natančnosti umerjanja je priporočena prednastavljena količina 100 kosov. Predmeta s težo enote, ki je manjša od 1, ni mogoče kalibrirati.

ZAMENJAVA BATERIJE (slika 2)

Odstranite pokrov predala za baterije na spodnjem delu tehtnice. Odstranite uporabljeno baterijo. Vstavite novo baterijo ustrezne vrste. Zaprite pokrovček predala za baterije.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Tehtnico nežno obrišite s suho ali rahlo vlažno krpo.

KOMUNIKACIJE

a - Pretežno breme na tehtnici

b - Prenizko napolnjenost baterije

TEHNIČNI PODATKI

Samodejni izklop: 2min

Izklop osvetlitve ozadja: 30sek.

Zmogljivost obremenitve: 100 g / 3,5 unče / 64 dt / 3 unče

Natančnost: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Napajanje: tip baterije: 2 x 3V (CR2032)

Zaradi varovanja okolja. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) Zakona o odpadni električni in elektronski opremi z dne 11. septembra 2015 vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:

1. To je potrjeno z oznako v obliki "prečrtanega zabojnika", ki odreja selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.
2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Povzročijo lahko številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročajo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihala in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje.



3. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddajati le na pooblaščenih zbirnih mestih, katerih seznam je objavljen na spletni strani posamezne občine.



4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, odpadne opreme. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo zaradi možnosti neposredne oddaje na pooblaščen zbirne točke in odpravljanja nezaželenih družbenih navad, zaradi katerih se odpadna oprema pušča na krajih, ki za to niso namenjeni.

Poleg tega Odpadno električno in elektronsko opremo oddajte na mestu oddaje. Distributer mora pri dobavi opreme, namenjene gospodinjstvom, kupcu brezplačno prevzeti odpadno opremo iz gospodinjstev na mestu dobave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.

Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba gledati na njihov opis odlagati v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru.

Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!!

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdelal račun.

Käyttöohje (FI)

TURVALLISUUSOHJEET TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä tai virheellisestä käsittelystä
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa läsnä. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
4. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset

kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.

5. Älä upota koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntoautot).

6. Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut jollakin tavalla tai siinä on toimintahäiriöitä. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie viallinen laite tarkastettavaksi tai korjattavaksi asiantuntevaan huoltoliikkeeseen. Kaikki korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.

7. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, pois kuumien keittolaitteiden, kuten sähkölieden, kaasupolttimen jne. läheisyydestä.

8. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

9. Älä käytä laitetta veden läheisyydessä, esimerkiksi: suihkussa, kylpyammeessa tai lavuaarin päällä, jossa on vettä.

10. Älä tartu laitteeseen tai virtalähteeseen märillä käsillä.

11. Käytä vain mangaani- tai emäksisiä CR2032-tyyppisiä paristoja. Älä käytä muun tyyppisiä paristoja. Älä sekoita vanhoja paristoja uusiin paristoihin. Vaihda vanhat paristot uusiin.

12. Paristot voivat vuotaa, jos ne ovat tyhjentyneet tai niitä ei ole käytetty pitkään aikaan. Laitteen ja oman terveytesi suojelemiseksi vaihda ne säännöllisesti ja vältä ihokosketusta vuotavien paristojen kanssa.

13. Ruoka on punnittava ruokakosketukseen tarkoitetuilla tarjottimilla tai lautasilla.

14. Laitetta ei ole tarkoitettu laboratorio- tai lääketieteelliseen

käyttöön.

Voit myös ladata käyttöohjeen kätevästi osoitteesta:

www.adlereurope.eu

LAITTEEN KUVAUS

1. Punnituspinta
2. UNIT-painike
3. Näyttö
4. ON/OFF-painike
5. Z/T-painike
6. Taustavalo

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Avaa paristolokero. Poista pariston eristyskalvo tai aseta paristo merkityllä tavalla, jos siinä ei ole paristoa. Sulje paristolokeron kansi.

MITTAYKSIKÖIDEN VALITSEMINEN

Kytke asteikko päälle/pois (4). Vaihda mittayksiköt UNIT-painikkeella (2). Mittayksikkö näkyy näytössä.

WEIGHT

Aseta vaaka tasaiselle ja kovalle alustalle. Vältä mattoja tai pehmeitä pintoja. Kytke vaaka päälle painamalla ON/OFF-painiketta (4). Odota, kunnes vaaka näyttää 0,00 ja nollaussymbolia vasemmassa alakulmassa. Aseta punnittava esine punnituspinnan keskelle(1). Odota hetki, kunnes tulos tasaantuu.

TARE-TOIMINTO

Voit punnita erilaisia esineitä poistamatta niitä vaa'alta. Odota, kunnes näytössä näkyy 0.00 ja nollaussymboli ilmestyy vasempaan alakulmaan. Aseta ensimmäinen esine vaa'alle. Odota punnituslukemaa. Paina Z/T-painiketta (5) nollataksesi näytön lukeman 0.00. Aseta seuraava esine vaa'alle ja odota punnituslukemaa. Voit toistaa tämän toiminnon.

Kun kaikkien vaa'alla olevien esineiden painojen summa on yli 4 grammaa, taaratoiminto voi laskea yhteen kaikkien vaa'alla olevien esineiden kokonaispainon.

Odota, kunnes näytössä näkyy 0,00 ja nollaussymboli ilmestyy vasempaan alakulmaan. Aseta vaa'alle esine, joka on painavampi kuin 4 g. Odota punnituslukemaa. Paina Z/T-painiketta (5) nollataksesi näytön lukeman 0.00. Aseta seuraava esine vaa'alle. Painamalla Z/T-painiketta (5) summautuu ja näyttää kuorman kokonaispainon.

Paina Z/T-painiketta uudelleen nollataksesi LCD-näytön lukeman 0,00:een ennen seuraavan kuorman lisäämistä. Toista koko toiminto uudelleen.

KAPPALELASKENTATILA

1. Paina UNIT valitaksesi kappalelaskentatilan "PCS". Vaaka on oltava tyhjä.
2. Paina UNIT 3 sekunnin ajan valitaksesi esiasetetun kappalemääräarvon 25, 50 tai 100. Valitse määrä painamalla UNIT. Esimerkki: Valitse 50 kappaletta. LCD-näytössä näkyy 50. Aseta ehdotettu kappalemäärä (50 kpl) vaa'alle. Odota, kunnes näyttö vilkkuu "50" useita kertoja. Vaaka tunnistaa nyt 50 kappaleen painon. Se laskee ja tallentaa myös yksittäisen painoyksikön keskiarvon.
3. Seuraavan kerran kun haluat punnita saman kappaleen eri määrillä. Kytke vaaka päälle, aseta vaa'alle X kappaletta. Odota punnituslukemaa ja paina sitten "UNIT"-painiketta siirtyäksesi kappalelaskentatilaan "PCS". Näytössä näkyy punnituspinnalle asetettu määrä.

Huomautus: Kalibroitartarkkuuden vuoksi suositellaan 100 kappaleen esiasetettua määrää. Esinettä, jonka yksikköpaino on alle 1, ei voida kalibroida.

PARISTON VAIHTAMINEN (kuva 2)

Irrota vaa'an pohjassa oleva paristolokeron kansi. Poista käytetty paristo. Aseta uusi oikean tyyppinen paristo. Sulje paristolokeron kansi.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Pyyhi vaaka varovasti kuivalla tai hieman kostealla liinalla.

VIESTINTÄ

a - Vaa'an kuorma on liian raskas

b - Akun varaus alhainen

TEKNISET TIEDOT

Automaattinen sammutus: 2min

Taustavalo pois päältä: 30 sek.

Kuormituskapasiteetti: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt

Tarkkuus: d= 0.01g/0.0005oz/0.01dwt/0.0005ozt

Virtalähde: paristotyyppi: 2 x 3V (CR2032)

Ympäristön suojelemiseksi. Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta Syyskuun 11. päivänä 2015 annetun sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti haluamme tiedottaa sinua sähkö- ja elektroniikkalaiteromun oikeasta käsittelystä:

1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa sijoittaa muun jätteen joukkoon - tämä vahvistetaan merkinnällä "yliviivatun roskiksen" muodossa, jossa määrätään tämäntyyppisen jätteen valikoivasta keräyksestä.

2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja elämälle. Ne voivat aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat aiheuttaa syöpämuutoksia. Saastuneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatavien tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.

3. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua saa luovuttaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista on luettelo kunkin kunnan verkkosivustolla.

4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli jätelaitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, myös kierrätyksen, edistämisessä. Kotitalouksilla on myös keskeinen asema sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätehuoltojärjestelmässä, koska ne voivat toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja koska ne poistavat ei-toivotut sosiaaliset tavat, jotka johtavat laitteiden jättämiseen paikkoihin, joita ei ole tarkoitettu tällaiseen tarkoitukseen.

Lisäksi Palauta sähkö- ja elektroniikkalaiteromu toimituspaikalle. Kun jakelija toimittaa kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle, jakelijan on otettava kotitalouksilta peräisin olevat romulaitteet maksutta takaisin niiden toimituspaikassa edellyttäen, että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samoilla toiminnolla kuin toimitetut laitteet.

Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on sijoitettava kuvauksensa mukaisesti asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa.

Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastian!!!!

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai tehdä reklamaation, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen jälleenmyyjään.



Instrukcja obsługi (PL)

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UŻYTKOWANIA

PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
4. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
5. Nie zanurzać całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
6. Nie używaj urządzenia które jest uszkodzone w jakikolwiek sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub

dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

7. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp.

8. Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

9. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.

10. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.

11. Należy stosować tylko baterie manganowe lub alkaliczne typu CR2032. Nie należy używać innych typów baterii. Nie wolno mieszać starych baterii z nowymi. Stare baterie należy wymienić na nowe.

12. Baterie mogą wycieć, gdy są wyczerpane lub nie były używane przez dłuższy czas. W celu ochrony urządzenia oraz swojego zdrowia, regularnie je wymieniaj oraz unikaj kontaktu skóry z wyciekającymi bateriami.

13. Żywność należy ważyć na tackach lub talerzach przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

14. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku laboratoryjnego i medycznego.

Dla wygody można również pobrać instrukcję na:

www.adlereurope.eu

OPIS URZĄDZENIA

1. Powierzchnia ważąca
2. Przycisk UNIT
3. Wyświetlacz
4. Przycisk ON/OFF
5. Przycisk Z/T
6. Podświetlenie

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Otwórz komorę baterii. Wyjmij folię izolującą baterię lub załóż baterię zgodnie z oznaczeniami jeśli jej nie ma. Zamknij pokrywę komory baterii.

WYBÓR JEDNOSTEK MIARY

Włącz wagę przyciskiem ON/OFF (4). Zmieniaj jednostki miary przyciskiem UNIT (2). Jednostka miary

będzie widoczna na wyświetlaczu.

WAŻENIE

Umieść wagę na płaskiej i twardej powierzchni. Unikaj dywanów lub miękkich powierzchni. By włączyć wagę wciśnij przycisk ON/OFF (4). Poczekaj, aż waga wskaże wartość 0,00 i symbol wyzerowania w lewym dolnym rogu. Połóż ważony obiekt na środku powierzchni ważącej(1). Poczekaj chwilę na ustabilizowanie wyniku.

FUNKCJA TAROWANIA

Możesz ważyć różne przedmioty bez usuwania ich z wagi. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się wartość 0,00 i w lewym dolnym rogu pojawi się symbol wyzerowania. Umieść pierwszy przedmiot na wadze. Poczekaj na odczyt ważenia. Naciśnij przycisk Z/T (5), aby zresetować odczyt na wyświetlaczu do 0,00. Połóż kolejny przedmiot na wadze i poczekaj na odczyt ważenia. Możesz powtórzyć tę operację.

Gdy suma wszystkich obciążeń na wadze wynosi powyżej 4 gram, funkcja tarowania może zsumować całkowitą wagę wszystkich przedmiotów na wadze.

Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się wartość 0,00 i w lewym dolnym rogu pojawi się symbol wyzerowania. Umieść na wadze przedmiot cięższy niż 4 g. Poczekaj na odczyt ważenia. Naciśnij przycisk Z/T (5), aby zresetować odczyt na wyświetlaczu do 0,00. Umieść następny przedmiot na wadze. Wciśnięcie przycisku Z/T (5) zsumuje i pokaże całkowitą masę obciążenia.

Naciśnij ponownie przycisk Z/T, aby zresetować odczyt na LCD do 0,00 przed dodaniem kolejnego obciążenia. Powtórz całą operację od nowa..

TRYB ZLICZANIA SZTUK

1. Naciśnij UNIT, aby wybrać tryb liczenia sztuk „PCS”. Waga musi być pusta.

2. Naciśnij UNIT przez 3 sekundy, aby wybrać wstępnie ustawioną wartość ilości 25, 50 lub 100.

Wybierz ilość, naciskając przycisk UNIT. Przykład: wybierz 50 sztuk. Wyświetlacz LCD pokaże 50.

Umieść na wadze sugerowaną ilość sztuk (50 sztuk). Poczekaj, aż ekran migśnie kilka razy „50”. Waga rozpoznaje teraz wagę 50 sztuk. Oblicza również i zapamiętuje średnią wartość pojedynczej jednostki masy.

3. Następnym razem gdy chcesz zważyć ten sam przedmiot o różnej ilości. Włącz wagę, umieść X przedmiotów na wadze. Poczekaj na odczyt ważenia a następnie naciśnij przycisk „UNIT”, aby przejść do trybu liczenia sztuk „PCS”. Wyświetlacz wyświetli ilość umieszczoną na powierzchni ważącej.

Uwaga: Aby uzyskać dokładność kalibracji, sugerowane jest wstępnie ustawienie ilości 100 sztuk. Obiekt o masie jednostkowej mniejszej niż 1 nie może być skalibrowany.

WYMIANA BATERII (Rys 2)

Zdejmij pokrywę komory baterii na spodzie wagi. Wyjmij zużyta baterię. Włóż nową baterię właściwego typu. Zamknij pokrywę komory baterii.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przecieraj wagę delikatnie suchą lub lekko zwilżoną ściereczką.

KOMUNIKATY

a - Zbyt duże obciążenie wagi

b - Niski poziom naładowania baterii

DANE TECHNICZNE

Automatyczne wyłączenie: 2min

Wyłączenie podświetlenia: 30sek.

Udźwig: 100g /3,5oz/64dwt/3ozt

Dokładność: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Zasilanie: bateria typu: 2 x 3 V (CR2032)

W trosce o środowisko. Informacje o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.

2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych.

Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.

4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.



Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI DI SICUREZZA

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non risponde dei danni causati da un uso dell'apparecchio diverso da quello previsto o da una manipolazione impropria

2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.

3. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in

presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.

4. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.

5. Non immergere l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di umidità (bagni, camper umidi).

6. Non utilizzare l'apparecchio in caso di danni o malfunzionamenti. Non riparare l'apparecchio da soli, poiché esiste il rischio di scosse elettriche. Portare l'apparecchio difettoso presso un centro di assistenza competente per il controllo o la riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.

7. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di cottura caldi come fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.

8. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.

9. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua, ad esempio sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra un lavandino con acqua.

10. Non afferrare l'apparecchio o l'alimentatore con le mani

bagnate.

11. Utilizzare solo batterie al manganese o alcaline di tipo CR2032. Non utilizzare altri tipi di batterie. Non mischiare batterie vecchie con batterie nuove. Sostituire le batterie vecchie con quelle nuove.

12. Le batterie possono perdere se sono esaurite o non sono state utilizzate per lungo tempo. Per proteggere il dispositivo e la vostra salute, sostituitele regolarmente ed evitate il contatto della pelle con le batterie che perdono.

13. Gli alimenti devono essere pesati su vassoi o piatti progettati per il contatto con gli alimenti.

14. L'apparecchio non è destinato all'uso in laboratorio o in ambito medico.

Per comodità è possibile scaricare il manuale all'indirizzo:
www.adlereurope.eu

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

- | | | |
|---------------------------|-------------------|-----------------------|
| 1. Superficie di pesatura | 2. Pulsante UNITÀ | 3. Display |
| 4. Pulsante ON/OFF | 5. Pulsante Z/T | 6. Retroilluminazione |

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Aprire il vano batteria. Rimuovere la pellicola isolante della batteria o inserire la batteria come indicato se non c'è. Chiudere il coperchio del vano batteria.

SELEZIONE DELLE UNITÀ DI MISURA

Accendere/spengere la bilancia (4). Cambiare l'unità di misura utilizzando il pulsante UNIT (2). L'unità di misura viene visualizzata sul display.

PESO

Posizionare la bilancia su una superficie piana e dura. Evitare tappeti o superfici morbide. Per accendere la bilancia, premere il pulsante ON/OFF (4). Attendere che la bilancia indichi 0,00 e il simbolo di azzeramento nell'angolo inferiore sinistro. Posizionare l'oggetto da pesare al centro della superficie di pesata(1). Attendere che il risultato si stabilizzi.

FUNZIONE DI TARA

È possibile pesare diversi oggetti senza rimuoverli dalla bilancia. Attendere che il display visualizzi 0,00 e che nell'angolo in basso a sinistra compaia il simbolo di azzeramento. Posizionare il primo oggetto sulla bilancia. Attendere la lettura della pesata. Premere il pulsante Z/T (5) per azzerare la lettura sul display a 0,00. Posizionare l'oggetto successivo sulla bilancia e attendere la lettura della pesata. È possibile ripetere l'operazione.

Quando la somma di tutti i pesi sulla bilancia è superiore a 4 grammi, la funzione di tara può sommare il peso totale di tutti gli oggetti sulla bilancia.

Attendere che il display visualizzi 0,00 e che nell'angolo in basso a sinistra compaia il simbolo di azzeramento. Posizionare un oggetto più pesante di 4 g sulla bilancia. Attendere la lettura della pesata. Premere il pulsante Z/T (5) per azzerare la lettura sul display a 0,00. Posizionare l'oggetto successivo sulla bilancia. Premendo il pulsante Z/T (5), il peso totale del carico viene sommato e visualizzato. Premere nuovamente il pulsante Z/T per azzerare la lettura sul display LCD a 0,00 prima di aggiungere il carico successivo. Ripetere nuovamente l'intera operazione.

MODALITÀ CONTEGGIO PEZZI

1. Premere UNIT per selezionare la modalità di conteggio pezzi "PCS". La bilancia deve essere vuota.
2. Premere UNIT per 3 secondi per selezionare un valore di quantità preimpostato di 25, 50 o 100. Selezionare la quantità premendo UNIT. Esempio: selezionare 50 pezzi. Il display LCD visualizza 50. Posizionare la quantità di pezzi suggerita (50 pezzi) sulla bilancia. Attendere che sullo schermo lampeggi più volte "50". La bilancia riconosce ora il peso di 50 pezzi. Inoltre, calcola e memorizza il valore medio di una singola unità di peso.
3. La prossima volta che si vuole pesare lo stesso articolo con quantità diverse. Accendere la bilancia, posizionare X articoli sulla bilancia. Attendere la lettura della pesata, quindi premere il pulsante "UNIT" per accedere alla modalità di conteggio pezzi "PCS". Il display visualizzerà la quantità posizionata sulla superficie di pesatura.

Nota: per garantire la precisione della calibrazione, si suggerisce una quantità preimpostata di 100 pezzi. Un oggetto con un peso unitario inferiore a 1 non può essere calibrato.

CAMBIO DELLA BATTERIA (Fig. 2)

Rimuovere il coperchio del vano batterie sul fondo della bilancia. Rimuovere la batteria usata. Inserire una nuova batteria del tipo corretto. Chiudere il coperchio del vano batteria.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire delicatamente la bilancia con un panno asciutto o leggermente umido.

COMUNICAZIONI

- a - Carico sulla bilancia troppo pesante
- b - Carica della batteria troppo bassa

DATI TECNICI

Spegnimento automatico: 2 minuti

Spegnimento della retroilluminazione: 30sec.

Capacità di carico: 100g /3,5oz/64dwt/3ozt

Precisione: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Alimentazione: tipo di batteria: 2 x 3V (CR2032)

Per il rispetto dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'articolo 13, paragrafi 1 e 2, della legge sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche dell'11 settembre 2015, desideriamo informarvi sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:



1. È vietato collocare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ad altri rifiuti - ciò è confermato dalla marcatura sotto forma di "bidone barrato", che ordina la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.
2. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono costituire una seria minaccia per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare una serie di problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito e al linguaggio, possono danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a lesioni cancerogene. Il consumo di piante che crescono su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute.
3. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere consegnati solo ai centri di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun Comune.

4. La famiglia svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, dei rifiuti di apparecchiature. Svolge inoltre un ruolo chiave nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche grazie alla possibilità di consegnare direttamente ai punti di raccolta autorizzati e di eliminare le abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare i rifiuti di apparecchiature in luoghi non destinati a tale scopo.

Inoltre, Restituire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel luogo di consegna. Un distributore, quando fornisce un'apparecchiatura destinata ai nuclei familiari a un acquirente, è obbligato a ritirare gratuitamente l'apparecchiatura usata dai nuclei familiari nel luogo di consegna di tale apparecchiatura, a condizione che l'apparecchiatura usata sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni dell'apparecchiatura fornita.

Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio.

Non smaltire l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!!

Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare un reclamo, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

SÄKERHETSFÖRHÅLLANDEN VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används för andra ändamål än de avsedda eller av felaktig hantering
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
4. **VARNING:** Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de

inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.

5. Sänk inte ner hela enheten i vatten eller annan vätska. Utsätt inte apparaten för väderförhållanden (regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husbilar).

6. Använd inte apparaten om den är skadad på något sätt eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elektriska stötar. Lämna in den defekta apparaten till en auktoriserad serviceverkstad för kontroll eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter.

Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.

7. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, inte i närheten av heta matlagningsapparater som elspis, gasbrännare etc.

8. Använd inte apparaten i närheten av lättantändliga material.

9. Använd inte apparaten i närheten av vatten, t.ex. i duschen, i badkaret eller över ett handfat med vatten.

10. Ta inte i enheten eller nätadaptern med våta händer.

11. Använd endast mangan- eller alkaliska batterier av typen CR2032. Använd inte andra typer av batterier. Blanda inte gamla batterier med nya batterier. Byt ut gamla batterier mot nya.

12. Batterier kan läcka om de är urladdade eller inte har använts på länge. För att skydda enheten och din hälsa bör du byta ut dem regelbundet och undvika hudkontakt med läckande batterier.

13. Livsmedel ska vägas på brickor eller tallrikar som är avsedda för kontakt med livsmedel.

14. Apparaten är inte avsedd för laboratoriebruk eller medicinsk användning.

För din bekvämlighet kan du också ladda ner bruksanvisningen på: www.adlereurope.eu

BESKRIVNING AV ENHETEN

1. Vägningsyta

2. UNIT-knapp 3. Display

4. ON/OFF-knapp

5. Z/T-knapp 6. Bakgrundsbelysning

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Öppna batterifacket. Ta bort batteriets isoleringsfilm eller sätt i batteriet enligt markeringen om det inte finns något. Stäng locket till batterifacket.

VÄLJA MÄTTENHETER

Sätt vågen på ON/OFF (4). Ändra måttenhet med hjälp av UNIT-knappen (2). Måttenheten visas på displayen.

VIKT

Placera vågen på en plan och hård yta. Undvik mattor eller mjuka ytor. Sätt på vågen genom att trycka på ON/OFF-knappen (4). Vänta tills vågen visar 0,00 och nollställningssymbolen i det nedre vänstra hörnet. Placera föremålet som ska vägas i mitten av vågutrytan (1). Vänta en stund tills resultatet stabiliseras.

TARE-FUNKTION

Du kan väga olika föremål utan att ta bort dem från vågen. Vänta tills displayen visar 0,00 och nollställningssymbolen visas i det nedre vänstra hörnet. Placera det första föremålet på vågen. Vänta på vägningsavläsningen. Tryck på Z/T-knappen (5) för att återställa visningen på displayen till 0,00. Placera nästa föremål på vågen och vänta på vägningsresultatet. Du kan upprepa denna operation.

När summan av alla vikter på vågen är mer än 4 gram kan tarafunktionen lägga till den totala vikten för alla föremål på vågen.

Vänta tills displayen visar 0,00 och symbolen för nollställning visas i det nedre vänstra hörnet. Placera ett föremål som väger mer än 4 g på vågen. Vänta på vägningsavläsningen. Tryck på Z/T-knappen (5) för att återställa visningen på displayen till 0,00. Lägg nästa föremål på vågen. Tryck på Z/T-knappen (5) för att summera och visa den totala vikten för lasten.

Tryck på Z/T-knappen igen för att återställa avläsningen på LCD-skärmen till 0,00 innan du lägger på nästa last. Upprepa hela operationen en gång till.

STYCKRÄKNINGSLÄGE

1. Tryck på UNIT för att välja styckräkningsläge "PCS". Vågen måste vara tom.
2. Tryck på UNIT i 3 sekunder för att välja ett förinställt mängdvärde på 25, 50 eller 100. Välj mängd genom att trycka på UNIT. Exempel: välj 50 bitar. LCD-displayen visar 50. Lägg det föreslagna antalet bitar (50 stycken) på vågen. Vänta tills "50" blinkar flera gånger på skärmen. Vågen känner nu av vikten på 50 bitar. Den beräknar och lagrar även medelvärdet för en enskild viktenhet.
3. Nästa gång vill du väga samma föremål med olika mängder. Slå på vågen, placera X föremål på vågen. Vänta på vägningsavläsningen och tryck sedan på "UNIT"-knappen för att gå till styckräkningsläget "PCS". Displayen visar den mängd som placerats på vågutrytan.

Obs: För noggrann kalibrering rekommenderas en förinställd mängd på 100 bitar. Ett föremål med en enhetsvikt på mindre än 1 kan inte kalibreras.

BYTE AV BATTERI (bild 2)

Ta bort locket till batterifacket på vågens undersida. Ta ur det använda batteriet. Sätt i ett nytt batteri av rätt typ. Stäng locket till batterifacket.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Torka försiktigt av vågen med en torr eller lätt fuktad trasa.

KOMMUNIKATIONER

- a - För tung last på vågen
- b - Låg batteriladdning

ТЕКНИСКА DATA

Автоматиск австѳанѓning: 2 min

Бакгрундсбелысning слѳект: 30 сек.

Lastkapacitet: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt

Noggrannhet: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Стрѳмфѳрсѳrning: batterityp: 2 x 3V (CR2032)

Фѳр милѳѳns skull. Information om avfall som utgѳrs av eller innehѳller elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen om avfall som utgѳrs av eller innehѳller elektriska eller elektroniska produkter av den 11 september 2015 vill vi informera dig om korrekt hantering av avfall som utgѳrs av eller innehѳller elektriska eller elektroniska produkter:

1. Det ѳr fѳrbjudet att placera elektriskt och elektroniskt avfall tillsammans med annat avfall - detta bekrѳftas genom mѳrkning i form av en "ѳverkorsad soptunna", som bestѳller selektiv insamling av denna typ av avfall.
2. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehѳlla fѳrliga ѳmnen, blandningar och komponenter som, nѳr de slѳpps ut i miljѳn, kan utgѳra ett allvarligt hot mot mѳnniskors och levande organismers hѳlsa och liv. De kan leda till ett antal hѳlsoproblem, t.ex. syn-, hѳrsel- och talstѳrningar, kan ѳven skada njurar, lever och hjѳrta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ѳmnen kan ѳcksѳ ha negativa effekter pѳ andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancer. Konsumtion av vѳxter som vѳxer pѳ fѳrorenad mark och av produkter som framstѳllts av dessa kan leda till ovann蓳mnda hѳlsoeffekter.



3. Avfall som utgѳrs av eller innehѳller elektriska eller elektroniska produkter fѳr endast lѳmnas till auktoriserade insamlingsstѳllen, vars fѳrteckning ska finnas pѳ varje kommuns webbplats.

4. Hushѳllen spelar en viktig roll nѳr det gѳller att bidra till ѳteranvѳndning och ѳtervinning, inklusive materialѳtervinning, av uttjѳnt utrustning. Det spelar ѳcksѳ en nyckelroll i systemet fѳr hantering av avfall som utgѳrs av eller innehѳller elektrisk och elektronisk utrustning, eftersom det ѳr mѳjligt att lѳmna avfallet direkt till godkѳnda insamlingsstѳllen och eliminera oѳnskade sociala vanor som innebѳr att avfallet lѳmnas pѳ platser som inte ѳr avsedda fѳr detta ѳndam蓳l.



Dessutom skall ѳterlѳmna avfall som utgѳrs av eller innehѳller elektrisk och elektronisk utrustning pѳ leveransplatsen. En distributѳr som levererar utrustning avsedd fѳr hushѳll till en kѳpare ѳr skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka uttjѳnt utrustning frѳn hushѳll pѳ den plats dѳr utrustningen levererades, fѳrutsatt att den uttjѳnta utrustningen ѳr av samma typ och har samma funktioner som den levererade utrustningen.

Kartongfѳrpackningar och pѳsar av polyeten (PE) ska lѳggas i lѳmpliga behѳllare fѳr separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten mѳste de tas ur och lѳmnas in separat till en insamlings- och fѳrvaringsanl蓳gning.

Apparaten fѳr inte kastas i den kommunala avfallsbehѳllaren!!!

Service Om du vill kѳpa reservdelar eller gѳra en reklamation, vѳnligen kontakta direkt den ѳterfѳrs蓳ljare som utfѳrdat kvittot.

Рѳководство за употреба (BG)

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържашите се в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използването на уреда не по предназначение или от

неправилно боравене с него

2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за други цели, несъвместими с предназначението му.

3. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

5. Не потапяйте цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и т.н.) и не го използвайте във влажни условия (бани, влажни автокъщи).

6. Не използвайте уреда, ако той е повреден по някакъв начин или не функционира правилно. Не ремонтирайте уреда сами, тъй като съществува риск от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.

7. Поставете уреда върху хладна стабилна, равна повърхност, далеч от горещи готварски уреди, като например електрическа печка, газова горелка и др.

8. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
 9. Не използвайте уреда в близост до вода, например: под душа, във ваната или над мивка с вода.
 10. Не хващайте устройството или хранящия адаптер с мокри ръце.
 11. Използвайте само манганови или алкални батерии тип CR2032. Не използвайте други видове батерии. Не смесвайте стари батерии с нови батерии. Заменяйте старите батерии с нови.
 12. Батериите могат да протекат, ако са изтощени или не са били използвани дълго време. За да защитите устройството и здравето си, ги подменяйте редовно и избягвайте контакт с кожата с изтекли батерии.
 13. Храната трябва да се претегля върху подноси или чинии, предназначени за контакт с храна.
 14. Уредът не е предназначен за лабораторна или медицинска употреба.
- За ваше удобство можете да изтеглите ръководството на адрес: www.adlereurope.eu

ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

- | | | |
|----------------------------------|---------------|--------------|
| 1. Повърхност за претегляне | 2. Бутон UNIT | 3. Дисплей |
| 4. Бутон за включване/изключване | 5. Бутон Z/T | 6. Подсветка |

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА

Отворете отделението за батерии. Отстранете изолационното фолио на батерията или поставете батерията, както е отбелязано, ако няма такава. Затворете капака на отделението за батерии.

ИЗБОР НА МЕРНИ ЕДИНИЦИ

Включете скалата в режим ON/OFF (4). Променете мерните единици, като използвате бутона UNIT (2). Единицата за измерване ще се покаже на дисплея.

WEIGHT (ТЕГЛО)

Поставете везната върху равна и твърда повърхност. Избягвайте килими или меки повърхности. За да включите везната, натиснете бутона ON/OFF (4). Изчакайте, докато везната покаже 0,00 и символа за нулиране в долния ляв ъгъл. Поставете обекта, който ще се претегля, в центъра на повърхността за претегляне (1). Изчакайте малко, за да се стабилизира резултатът.

ФУНКЦИЯ ЗА ИЗМЕРВАНЕ

Можете да претегляте различни предмети, без да ги сваляте от везната. Изчакайте, докато дисплеят покаже 0,00 и символът за нулиране се появи в долния ляв ъгъл. Поставете първия обект върху везната. Изчакайте показанията за претегляне. Натиснете бутона Z/T (5), за да нулирате показаниято на дисплея на 0,00. Поставете следващия обект върху везната и изчакайте показаниято за претегляне. Можете да повторите тази операция.

Когато сумата от всички тегла на везната е повече от 4 грама, функцията тара може да сумира общото тегло на всички предмети на везната.

Изчакайте, докато дисплеят покаже 0,00 и символът за нулиране се появи в долния ляв ъгъл. Поставете върху везната предмет, който е по-тежък от 4 g. Изчакайте показаниято за претегляне. Натиснете бутона Z/T (5), за да нулирате показаниято на дисплея на 0,00. Поставете следващия предмет върху везната. Натискането на бутона Z/T (5) ще сумира и ще покаже общото тегло на товара.

Натиснете отново бутона Z/T, за да нулирате показаниято на дисплея на 0,00, преди да добавите следващия товар. Повторете цялата операция отначало.

РЕЖИМ НА БРОЕНЕ НА БРОЙКИ

1. Натиснете UNIT, за да изберете режима за броене на парчета "PCS". Скалата трябва да е празна.
2. Натиснете UNIT за 3 секунди, за да изберете предварително зададена стойност на количеството от 25, 50 или 100. Изберете количеството, като натиснете UNIT. Пример: изберете 50 броя. На LCD дисплея ще се покаже 50. Поставете предложеното количество парчета (50 парчета) върху везната. Изчакайте, докато на екрана мига няколко пъти "50". Везната вече разпознава теглото на 50 парчета. Тя също така изчислява и съхранява средната стойност на една единица тегло.
3. Следващият път, когато искате да претеглите същия артикул с различни количества. Включете везната, поставете X артикула върху везната. Изчакайте отчитането на теглото и след това натиснете бутона "UNIT", за да влезете в режим на броене на бройки "PCS". На дисплея ще се покаже количеството, поставено върху повърхността за претегляне.

Забележка: За точност на калибрирането се препоръчва предварително зададено количество от 100 броя. Обект с единично тегло, по-малко от 1, не може да бъде калибриран.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА (фиг. 2)

Свалете капака на отделението за батерии в долната част на везната. Извадете използваната батерия. Поставете нова батерия от правилния тип. Затворете капака на отделението за батерии.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Избършете внимателно везната със суха или леко влажна кърпа.

КОМУНИКАЦИИ

a - Зареждането на везната е твърде тежко

b - Зареждането на батерията е слабо

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Автоматично изключване: 2 мин

Изключване на подсветката: 30 сек.

Капацитет на натоварване: 100 г /3,5 унции/64 двт/3 унции

Точност: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Захранване: тип батерия: 2 x 3V (CR2032)

В името на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Закона за отпадъците от електрическо и електронно оборудване от 11 септември 2015 г. бихме искали да ви информираме за правилното боравене с отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци - това се потвърждава с маркировка под формата на "зачеркнат контейнер", като се нарежда селективно събиране на този вид отпадъци.

2. Електрическото и електронното оборудване може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушения на зрението, слуха и говора, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат да имат и неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови образувания. Консумацията на растения, растящи върху замърсени почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспомнатите ефекти върху здравето.

3. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават само в оторизирани пунктове за събиране, чийто списък трябва да бъде включен на уебсайта на всяка община.

4. Домакинството играе важна роля в допринасянето за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчното оборудване. То също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване на оторизираните пунктове за събиране и елиминирание на нежеланите социални навици, водещи до оставяне на отпадъците от оборудване на места, които не са предназначени за такива цели.

Освен това, Връщайте отпадъците от електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, който доставя на купувача оборудване, предназначено за домакинствата, е длъжен да приема обратно отпадъчно оборудване от домакинствата на мястото на доставка на това оборудване безплатно, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци в съответствие с тяхното описание. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да предявите рекламация, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.



Brugsanvisning (DA)

SIKKERHEDSFORHOLD

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL SENERE BRUG

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes brug af apparatet til andet end det tilsigtede formål eller forkert håndtering
2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.
3. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.
4. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og

personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.

5. Nedsæk ikke hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke apparatet for vejrforhold (regn, sol osv.), og brug det ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige autocampere).

6. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget på nogen måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv apparatet, da der er risiko for elektrisk stød. Bring det defekte apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Forkert reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.

7. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme kogeapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv.

8. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

9. Brug ikke apparatet i nærheden af vand, f.eks. under bruseren, i badekarret eller over en vask med vand.

10. Tag ikke fat i enheden eller strømadapteren med våde hænder.

11. Brug kun mangan- eller alkalibatterier af typen CR2032. Brug ikke andre typer batterier. Bland ikke gamle batterier med nye batterier. Udskift gamle batterier med nye.

12. Batterier kan lække, hvis de er opbrugt eller ikke har været brugt i lang tid. For at beskytte enheden og dit helbred skal du udskifte dem regelmæssigt og undgå hudkontakt med lækkende batterier.

13. Fødevarer skal vejes på bakker eller plader, der er beregnet til kontakt med fødevarer.

14. Apparatet er ikke beregnet til laboratoriebrug eller medicinsk brug.

For nemheds skyld kan du også downloade manualen på:
www.adlereurope.eu

BESKRIVELSE AF ENHEDEN

- | | | |
|------------------|--------------|-----------------------|
| 1. Vejeoverflade | 2. UNIT-knap | 3. Display |
| 4. ON/OFF-knap | 5. Z/T-knap | 6. Baggrundsbelysning |

FØR FØRSTE BRUG

Åbn batterirummet. Fjern batteriets isoleringsfilm, eller sæt batteriet i som markeret, hvis der ikke er noget. Luk dækslet til batterirummet.

VALG AF MÅLEENHEDER

Tænd/sluk for vægten (4). Skift måleenheder med UNIT-knappen (2). Måleenheden vises på displayet.

VÆGT

Placer vægten på en flad og hård overflade. Undgå tæpper eller bløde overflader. Tænd for vægten ved at trykke på ON/OFF-knappen (4). Vent, indtil vægten viser 0,00 og nulstillingssymbolet i nederste venstre hjørne. Placer den genstand, der skal vejes, midt på vejepladen (1). Vent et øjeblik på, at resultatet stabiliserer sig.

TARE-FUNKTION

Du kan veje forskellige genstande uden at fjerne dem fra vægten. Vent, indtil displayet viser 0,00, og nulstillingssymbolet vises i nederste venstre hjørne. Læg den første genstand på vægten. Vent på aflæsning af vægten. Tryk på Z/T-knappen (5) for at nulstille aflæsningen på displayet til 0,00. Placer den næste genstand på vægten, og vent på aflæsningen. Du kan gentage denne operation.

Når summen af alle vægte på vægten er mere end 4 gram, kan tarafunktionen lægge den samlede vægt af alle genstande på vægten sammen.

Vent, indtil displayet viser 0,00, og nulstillingssymbolet vises i nederste venstre hjørne. Læg en genstand, der er tungere end 4 g, på vægten. Vent på aflæsning af vægten. Tryk på Z/T-knappen (5) for at nulstille aflæsningen på displayet til 0,00. Placer den næste genstand på vægten. Ved at trykke på Z/T-knappen (5) lægges vægten sammen og viser den samlede vægt af lasten.

Tryk på Z/T-knappen igen for at nulstille aflæsningen på LCD-skærmen til 0,00, for du lægger den næste genstand på. Gentag hele operationen igen.

TILSTAND FOR STYKTÆLLING

1. Tryk på UNIT for at vælge styktællingstilstand "PCS". Vægten skal være tom.
2. Tryk på UNIT i 3 sekunder for at vælge en forudindstillet mængdeværdi på 25, 50 eller 100. Vælg mængden ved at trykke på UNIT. Eksempel: Vælg 50 stykker. LCD-displayet viser 50. Læg det foreslåede antal stykker (50 stykker) på vægten. Vent, indtil skærmen blinker "50" flere gange. Vægten genkender nu vægten af 50 stykker. Den beregner og gemmer også gennemsnitsværdien af en enkelt vægtenhed.
3. Næste gang du vil veje den samme genstand med forskellige mængder. Tænd for vægten, læg X genstande på vægten. Vent på vejningen, og tryk derefter på knappen "UNIT" for at gå ind i styktællingstilstand "PCS". Displayet viser den mængde, der er placeret på vejepladen.

Bemærk: Af hensyn til kalibreringsnøjagtigheden anbefales en forudindstillet mængde på 100 stykker. Et objekt med en vægt på mindre end 1 kan ikke kalibreres.

UDSKIFTNING AF BATTERI (fig. 2)

Fjern dækslet til batterirummet i bunden af vægten. Fjern det brugte batteri. Indsæt et nyt batteri af den korrekte type. Luk dækslet til batterirummet.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tør forsigtigt vægten af med en tør eller let fugtig klud.

KOMMUNIKATION

a - Vægten er for tung

b - Lav batteriladning

TEKNISKE DATA

Automatisk slukning: 2 minutter

Slukning af baggrundsbelysning: 30 sek.

Belastningskapacitet: 100g /3.5oz/64dwt/3ozt

Nøjagtighed: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Strømforsyning: batteritype: 2 x 3V (CR2032)

Af hensyn til miljøet. Information om affald af elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til artikel 13, stk. 1 og 2, i loven om affald af elektrisk og elektronisk udstyr af 11. september 2015 vil vi gerne informere dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:

1. Det er forbudt at placere affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkning i form af en "overstreget skraldespand", der beordrer selektiv indsamling af denne type affald.

2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som, når de kommer ud i miljøet, kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismers sundhed og liv. De kan føre til mange sundhedsproblemer, f.eks. syns-, høre- og taleforstyrrelser, og de kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftsygdomme. Indtagelse af planter, der vokser på forurenede jord, og af de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedseffekter.

3. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, som der findes en liste over på hver kommunes hjemmeside.

4. Husholdningen spiller en vigtig rolle i forhold til at bidrage til genbrug og genvinding, herunder genanvendelse, af udtjent udstyr. Den spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte aflevering til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i at efterlade affaldsudstyr på steder, der ikke er beregnet til sådanne formål.

Desuden Returner affald af elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. En distributør, der leverer udstyr til husholdninger til en køber, er forpligtet til gratis at tage brugt udstyr fra husholdninger tilbage på leveringsstedet for det pågældende udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har samme funktioner som det leverede udstyr. Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal anbringes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringsanlæg.

Apparatet må ikke bortskaffes i den kommunale affaldscontainer!!!

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller gøre et krav gældende, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE

POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené používaním spotrebiča na iný ako určený účel alebo nesprávnou manipuláciou
2. Spotrebič je určený len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určením.
3. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.
4. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.
5. Celé zariadenie neponárajte do vody alebo inej kvapaliny. Zariadenie nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké obytné domy).
6. Spotrebič nepoužívajte, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodený alebo má poruchu. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.

7. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo horúcich varných spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák atď.
8. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
9. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vody, napr. v sprche, vo vani alebo nad umývadlom s vodou.
10. Zariadenie ani napájací adaptér neuchopujte mokrými rukami.
11. Používajte len mangánové alebo alkalické batérie typu CR2032. Nepoužívajte iné typy batérií. Nemiešajte staré batérie s novými batériami. Staré batérie vymeňte za nové.
12. Ak sú batérie vybité alebo sa dlhší čas nepoužívali, môžu vytekať. Aby ste ochránili zariadenie a svoje zdravie, pravidelne ich vymieňajte a zabráňte kontaktu pokožky s vytekajúcimi batériami.
13. Potraviny by sa mali vážiť na podnosoch alebo doskách určených na styk s potravinami.
14. Prístroj nie je určený na laboratórne alebo lekárske použitie. Pre vaše pohodlie si môžete stiahnuť aj návod na obsluhu na adrese: www.adlereurope.eu

POPIS ZARIADENIA

1. Vážiaca plocha
2. Tlačidlo UNIT
3. Displej
4. Tlačidlo ON/OFF
5. Tlačidlo Z/T
6. Podsvietenie

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Otvorte priehradku na batérie. Odstráňte izolačnú fóliu batérie alebo vložte batériu podľa označenia, ak tam nie je. Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

VÝBER MERNÝCH JEDNOTIEK

Zapnite/vypnite stupnicu (4). Zmeňte jednotky merania pomocou tlačidla UNIT (2). Na displeji sa zobrazí jednotka merania.

WEIGHT

Položte váhu na rovný a tvrdý povrch. Vyhnite sa kobercom alebo mäkkým povrchom. Váhu zapnete stlačením tlačidla ON/OFF (4). Počkajte, kým sa na váhe nezobrazí hodnota 0,00 a symbol nulovania v ľavom dolnom rohu. Umiestnite vážený predmet do stredu vážiacej plochy (1). Chvíľu počkajte, kým sa výsledok ustáli.

FUNKCIA TARE

Môžete vážiť rôzne predmety bez toho, aby ste ich museli z váhy vybrať. Počkajte, kým sa na displeji nezobrazí hodnota 0,00 a symbol nulovania v ľavom dolnom rohu. Položte prvý predmet na váhu. Počkajte, kým sa zobrazí údaj o vážení. Stlačením tlačidla Z/T (5) vynulujte údaj na displeji na hodnotu 0,00. Položte na váhu ďalší predmet a počkajte na údaj o vážení. Túto operáciu môžete opakovať.

Ak je súčet všetkých hmotností na váhe väčší ako 4 gramy, funkcia tara môže sčítať celkovú hmotnosť všetkých predmetov na váhe.

Počkajte, kým sa na displeji nezobrazí hodnota 0,00 a v ľavom dolnom rohu sa nezobrazí symbol nulovania. Položte na váhu predmet ťažší ako 4 g. Počkajte, kým sa zobrazí údaj o vážení. Stlačením tlačidla Z/T (5) vynulujte údaj na displeji na hodnotu 0,00. Položte na váhu ďalší predmet. Stlačením tlačidla Z/T (5) sa údaje sčítajú a zobrazí sa celková hmotnosť záťaže.

Pred pridaním ďalšieho bremena opätovným stlačením tlačidla Z/T vynulujte údaj na displeji na hodnotu 0,00. Celú operáciu zopakujte znova.

REŽIM POČÍTANIA KUSOV

1. Stlačením tlačidla UNIT vyberte režim počítania kusov "PCS". Váha musí byť prázdna.
2. Stlačením tlačidla UNIT na 3 sekundy vyberte prednastavenú hodnotu množstva 25, 50 alebo 100. Stlačením tlačidla UNIT vyberte množstvo. Príklad: Vyberte 50 kusov. Na LCD displeji sa zobrazí 50. Na váhu položte navrhnuté množstvo kusov (50 kusov). Počkajte, kým na displeji niekoľkokrát nezablíkajú "50". Váha teraz rozpozná hmotnosť 50 kusov. Vypočíta a uloží aj priemernú hodnotu jednej jednotky hmotnosti.
3. Nabudúce chcete zvážiť ten istý predmet s rôznymi množstvami. Zapnite váhu, položte na ňu X predmetov. Počkajte na údaj o vážení a potom stlačte tlačidlo "UNIT", čím prejdete do režimu počítania kusov "PCS". Na displeji sa zobrazí množstvo položené na vážiacej ploche.

Poznámka: Kvôli presnosti kalibrácie sa odporúča prednastaviť množstvo 100 kusov. Predmet s jednotkovou hmotnosťou menšou ako 1 nie je možné kalibrovať.

VÝMENA BATÉRIE (obr. 2)

Odstráňte kryt priestoru na batérie na spodnej strane váhy. Vyberte použitú batériu. Vložte novú batériu správneho typu. Zatvorte kryt priestoru pre batérie.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Váhu jemne utrite suchou alebo mierne vlhkou handričkou.

KOMUNIKÁCIA

- a - Príliš veľká záťaž na váhe
- b - Nízky stav nabitia batérie

TECHNICKÉ ÚDAJE

Automatické vypnutie: 2 min

Vypnutie podsvietenia: 30 sek.

Kapacita zaťaženia: 100g /3,5oz/64dwt/3ozt

Presnosť: d= 0,01g/0,0005oz/0,01dwt/0,0005ozt

Napájanie: typ batérie: 2 x 3V (CR2032)

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 zákona o odpade z elektrických a elektronických zariadení z 11. septembra 2015 by sme vás chceli informovať o správnom zaobchádzaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Je zakázané umiestňovať odpadové elektrické a elektronické zariadenia spolu s iným odpadom - potvrdzuje to označenie v podobe "preškrtnutej nádoby", ktoré nariaďuje triedený zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré pri úniku do životného prostredia môžu vážne ohroziť zdravie a život ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám.

Konzumácia rastlín rastúcich na kontaminovanej pôde a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.

3. Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa mal odovzdávať len na autorizovaných zberných miestach, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každej obce.

4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Kľúčovú úlohu zohráva aj v systéme nakladania s odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami vďaka možnosti priameho odovzdania na autorizovaných zberných miestach a eliminácii nežiaducich spoločenských návykov vedúcich k ponechávaniu odpadových zariadení na miestach, ktoré na to nie sú určené.

Okrem toho, Odovzdávanie odpadových elektrických a elektronických zariadení na mieste odovzdania. Distribútor je pri dodávke zariadenia určeného pre domácnosť odberateľovi povinný bezplatne prevziať použité zariadenie z domácnosti v mieste dodania tohto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plnilo rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.

Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali umiestňovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, musia sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení.

Spotrebiteľ nevyhadzuje do kontajnera na komunálny odpad!!!

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo uplatniť reklamáciu, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vám vystavil doklad o kúpe.



Korisnički priručnik (BS)

SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zloupotrebom ili nepravilnim radom uređaja.

2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.

3. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili bilo kome ko nije upoznao s uređajem da ga koristi.

4. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim

sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o uređaju, pod uslovom da ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili da su im data uputstva o sigurnom korištenju uređaja i da su svjesni rizika. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nemaju 8 godina i više i nisu pod nadzorom.

5. Ne uranjajte cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).

6. Ne koristite uređaj koji je na bilo koji način oštećen ili neispravan. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj, jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke trebaju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Nepravilno izvedene popravke mogu predstavljati ozbiljan rizik za korisnika.

7. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su električni štednjaci, plinski plamenici itd.

8. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

9. Ne koristite uređaj u blizini vode, npr. u tušu, kadi ili iznad umivaonika napunjenog vodom.

10. Ne rukujte uređajem ili napajanjem mokrim rukama.

11. Koristite samo CR2032 manganske ili alkalne baterije. Ne koristite druge vrste baterija. Ne miješajte stare i nove baterije. Zamijenite stare baterije novima.

12. Baterije mogu procuriti kada se isprazne ili se ne koriste duži period. Da biste zaštitili svoj uređaj i zdravlje, redovno ih mijenjajte i izbjegavajte kontakt kože s baterijama koje cure.

13. Hranu treba vagati na poslužavnicima ili tanjirima namijenjenim za kontakt s hranom.

14. Uređaj nije namijenjen za laboratorijsku ili medicinsku upotrebu.

Radi vaše udobnosti, priručnik možete preuzeti i na: www.adlereurope.eu

OPIS UREĐAJA

1. Površina za vaganje
2. Dugme JEDINICA
3. Prikaz
4. Dugme za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
5. Dugme Z/T
6. Pozadinsko osvjetljenje

PRIJE PRVE UPOTREBE

Otvorite odjeljak za baterije. Uklonite izolacijsku foliju s baterije ili umetnite bateriju prema oznakama ako jedna nedostaje. Zatvorite poklopac odjeljka za baterije.

IZBOR MJERNIH JEDINICA

Uključite vagu pomoću dugmeta ON/OFF (4). Promijenite mjerne jedinice pomoću dugmeta UNIT (2). Mjerna jedinica će biti vidljiva na ekranu.

PONDIRANJE

Postavite vagu na ravnu, tvrdu površinu. Izbjegavajte tepihe ili mekane površine. Da biste uključili vagu, pritisnite dugme UKLJUČENO/ISKLJUČENO (4). Sačekajte da se na vagi prikaže 0,00 i da se u donjem lijevom uglu pojavi simbol nule. Postavite predmet koji želite vagati na sredinu površine za vaganje (1). Sačekajte trenutak da se očitavanje stabilizuje.

FUNKCIJA TARA

Možete vagati različite predmete bez skidanja s vage. Sačekajte da se na ekranu prikaže 0,00 i da se u donjem lijevom uglu pojavi simbol nule. Stavite prvi predmet na vagu. Sačekajte očitavanje težine. Pritisnite dugme Z/T (5) da biste resetovali prikaz na 0,00. Stavite drugi predmet na vagu i sačekajte očitavanje težine. Ovu operaciju možete ponoviti.

Kada je zbir svih težina na vagi veći od 4 grama, funkcija tare može sabrati ukupnu težinu svih predmeta na vagi.

Sačekajte dok se na ekranu ne prikaže 0,00 i dok se u donjem lijevom uglu ne pojavi simbol nule. Stavite predmet teži od 4 g na vagu. Sačekajte očitavanje težine. Pritisnite dugme Z/T (5) da biste resetovali ekran na 0,00. Stavite sljedeći predmet na vagu. Pritiskom na dugme Z/T (5) sabraće se i prikazati ukupna težina tereta.

Ponovo pritisnite dugme Z/T da biste resetovali očitavanje LCD ekrana na 0,00 prije dodavanja sljedećeg opterećenja. Ponovite cijeli postupak još jednom.

REŽIM BROJANJA KOMADA

1. Pritisnite UNIT da biste odabrali način brojanja "PCS". Vaga mora biti prazna.
2. Pritisnite dugme UNIT 3 sekunde da biste odabrali unaprijed postavljenu vrijednost količine od 25, 50 ili 100. Odaberite količinu pritiskom na dugme UNIT. Primjer: Odaberite 50 komada. LCD ekran će prikazati 50. Postavite predloženu količinu (50 komada) na vagu. Sačekajte da ekran nekoliko puta zatreperi "50". Vaga sada prepoznaje težinu 50 komada. Također izračunava i pamti prosječnu vrijednost jedne jedinice težine.
3. Sljedeći put kada želite izvagati isti predmet, ali s drugom količinom, uključite vagu i stavite X predmeta na vagu. Sačekajte očitavanje težine, a zatim pritisnite dugme "UNIT" da biste ušli u način brojanja "PCS". Na ekranu će se prikazati količina stavljena na površinu za vaganje.

Napomena: Za tačnu kalibraciju, preporučuje se da se početna količina podese na 100 komada. Predmet

sa jediničnom težinom manjom od 1 ne može se kalibrirati.

ZAMJENA BATERIJE (Sl. 2)

Skinite poklopac odjeljka za baterije. Izvadite staru bateriju. Umetnite novu bateriju odgovarajućeg tipa. Zatvorite poklopac odjeljka za baterije.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Vagu nježno obrišite suhom ili blago vlažnom krpom.

OBJAVE

a - Previše težine na vagi

b - Slaba baterija

TEHNIČKI PODACI

Automatsko isključivanje: 2 min

Pozadinsko osvjtljenje isključeno: 30 sekundi.

Kapacitet: 100 g / 3,5 oz / 64 dwt / 3 oz

Tačnost: d= 0,01 g/0,0005 oz/0,01 dwt/0,0005 ozt

Napajanje: tip baterije: 2 x 3 V (CR2032)

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi. U skladu s članom 13, stavovima 1 i 2 Zakona od 11. septembra 2015. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi, ovim putem vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektronskom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje korištene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku "precrtane kante", koja zahtijeva selektivno sakupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne supstance, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožne bolesti. Štetne supstance mogu negativno utjecati i na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.

3. Korištenu električnu i elektronsku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čija bi lista trebala biti dostupna na web stranici svake općinske kancelarije.

4. Domaćinstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Ona također igraju ključnu ulogu u sistemu upravljanja otpadom za korištenu električnu i elektroničku opremu, omogućavajući direktan transfer otpada na ovlaštena mjesta za sakupljanje i eliminirajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osim toga, vratite korištenu električnu i elektronsku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti korištene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je korišten aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće posude namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve reklamacije, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.



Упатство за употреба (МК)

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНА
РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од злоупотреба или неправилно работење на уредот.
2. Овој уред е само за домашна употреба. Не го користете за друга намена освен за наменетата.
3. Бидете исклучително внимателни кога го користите уредот кога има деца во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот. Не дозволувајте децата или некој што не е запознаен со уредот да го користи.
4. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и постари и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица на кои им недостасува искуство или познавање на апаратот, под услов да се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или да им се дадени упатства за безбедно користење на апаратот и да се свесни за ризиците. Децата не треба да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца освен ако немаат 8 години и повеќе и се под надзор.
5. Не го потопувајте целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце итн.) ниту го користете во услови на висока влажност (бањи, влажни камп-кабини).
6. Не користете уред кој е оштетен на кој било начин или неисправно функционира. Не обидувајте се сами да го поправите уредот, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Вратете ги оштетените уреди во соодветен сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки треба да ги вршат само овластени сервисни центри. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозен ризик за корисникот.

7. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се електрични шпорети, гасни рингли итн.
8. Не го користете уредот во близина на запаливи материјали.
9. Не го користете уредот во близина на вода, на пр. под туш, када или над мијалник полн со вода.
10. Не ракувајте со уредот или напојувањето со влажни раце.
11. Користете само CR2032 манган или алкални батерии. Не користете други видови батерии. Не мешајте стари и нови батерии. Заменете ги старите батерии со нови.
12. Батериите може да протекуваат кога се празнат или не се користат подолг период. За да го заштитите вашиот уред и вашето здравје, редовно менувајте ги и избегнувајте контакт со кожата со протекувачките батерии.
13. Храната треба да се мери на послужавници или чинии наменети за контакт со храна.
14. Уредот не е наменет за лабораториска или медицинска употреба.

За ваша погодност, можете да го преземете упатството и на:
www.adlereurope.eu

ОПИС НА УРЕДОТ

- | | | |
|------------------------------------|------------------|----------------------|
| 1. Површина за мерење | 2. Копче ЕДИНИЦА | 3. Екран |
| 4. Копче за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ | 5. Копче Z/T | 6. Задно осветлување |

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

Отворете го капакот на капакот за батерии. Отстранете ја изолациската фолија на батеријата или вметнете ја батеријата според ознаките ако недостасува. Затворете го капакот на капакот за батерии.

ИЗБОР НА МЕРНИ ЕДИНИЦИ

Вклучете ја вагата со копчето ВКЛУЧЕНО/ИСКЛУЧЕНО (4). Променете ги мерните единици со копчето UNIT (2). Единицата за мерење ќе биде видлива на екранот.

ТЕЖИНА

Поставете ја вагата на рамна, тврда површина. Избегнувајте теписи или меки површини. За да ја вклучите вагата, притиснете го копчето ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ (4). Почекајте додека вагата не прикаже 0,00 и симболот нула не се појави во долниот лев агол. Поставете го предметот

што треба да се мери во центарот на површината за мерење (1). Почekaјте малку за да се стабилизира отчитувањето.

ФУНКЦИЈА НА ТАРА

Можете да мерите различни предмети без да ги вадите од вагата. Почekaјте додека на екранот не се прикаже 0,00 и симболот нула не се појави во долниот лев агол. Ставете го првиот предмет на вагата. Почekaјте го отчитувањето на тежината. Притиснете го копчето Z/T (5) за да го ресетирате екранот на 0,00. Ставете друг предмет на вагата и почekaјте го отчитувањето на тежината. Можете да ја повторите оваа операција.

Кога збирот на сите тежини на вагата е над 4 грама, функцијата на тара може да ја собере вкупната тежина на сите предмети на вагата.

Почekaјте додека на екранот не се прикаже 0,00 и симболот нула не се појави во долниот лев агол. Ставете предмет потешок од 4 g на вагата. Почekaјте додека не се отчита тежината. Притиснете го копчето Z/T (5) за да го ресетирате екранот на 0,00. Ставете го следниот предмет на вагата. Со притискање на копчето Z/T (5) ќе се собере и ќе се прикаже вкупната тежина на товарот. Притиснете го копчето Z/T повторно за да го ресетирате LCD отчитувањето на 0,00 пред да додадете уште едно полнење. Повторете ја целата операција повторно.

РЕЖИМ НА БРОЕЊЕ НА ПАРЧИЊА

1. Притиснете UNIT за да го изберете режимот на броење „PCS“. Вагата мора да биде празна.
2. Притиснете UNIT 3 секунди за да ја изберете претходно поставената вредност на количината од 25, 50 или 100. Изберете ја количината со притискање на копчето UNIT. Пример: Изберете 50 парчиња. LCD-екранот ќе прикаже 50. Ставете ја предложената количина (50 парчиња) на вагата. Почekaјте екранот да трепне „50“ неколку пати. Вагата сега ја препознава тежината на 50 парчиња. Исто така, ја пресметува и ја запомнува просечната вредност на една единица тежина.
3. Следниот пат кога ќе сакате да го измерите истиот предмет, но со различна количина, вклучете ја вагата, ставете X предмети на вагата. Почekaјте го отчитувањето на тежината, а потоа притиснете го копчето „UNIT“ за да влезете во режим на броење „PCS“. На екранот ќе се прикаже количината поставена на површината за мерење.

Забелешка: За прецизна калибрација, се препорачува првично да се постави количината на 100 парчиња. Предмет со единечна тежина помала од 1 не може да се калибрира.

ЗАМЕНА НА БАТЕРИЈАТА (Сл. 2)

Отстранете го капакот на преградата за батерии на дното од вагата. Отстранете ја старата батерија. Вметнете нова батерија од соодветен тип. Затворете го капакот на преградата за батерии.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Нежно избришете ја вагата со сува или малку влажна крпа.

НАЈАВИ

а - Премногу тежина на вагата

б - Слаба батерија

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Автоматско исклучување: 2 мин.

Исклучено позадинско осветлување: 30 сек.

Капацитет: 100 г / 3,5 оз / 64 тежини / 3 оз

Точност: d = 0,01 g / 0,0005 oz / 0,01 dwt / 0,0005 ozt

Напојување: тип на батерија: 2 x 3 V (CR2032)

Заради заштита на животната средина. Информации за отпадна електрична и електронска опрема.

Согласно член 13, ставови 1 и 2 од Законот од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, со ова ве информираме за правилното ракување со отпадна електрична и електронска опрема:

1. Забрането е фрлање на употребена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – ова е потврдено со ознаката во форма на „прецртана корпа за отпадоци“, со која се бара селективно собирање на овој вид отпад.

2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни супстанции, смеси и компоненти кои, доколку се испуштат во животната средина, можат да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се оштетување на видот, слухот и говорот. Тие исто така можат да ги оштетат бубрежите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни заболувања. Штетните супстанции, исто така, можат негативно да влијаат на респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Консумирањето растенија што растат во контаминирана почва и производи добиени од нив може да претставуваат ризик од овие здравствени последици.

3. Употребената електрична и електронска опрема треба да се предава само на овластени места за собирање, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја општинска канцеларија.

4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот кон повторната употреба и обновувањето, вклучително и рециклирањето, на употребуваната опрема. Тие исто така играат клучна улога во системот за управување со отпад од употребувана електрична и електронска опрема, овозможувајќи директен пренос на отпадот до овластени места за собирање и елиминирање на непожелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадна опрема на ненаменети места.

Дополнително, вратете ја употребената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема за домаќинство до купувачот, дистрибутерот е должен бесплатно да ја подигне употребената опрема за домаќинство на местото на испорака, под услов употребената опрема да е од ист тип и да служи за истата намена како и испорачаната опрема.

Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комунален отпад, како што е опишано. Доколку уредот содржи батерии, тие треба да се отстранат и да се однесат на посебно место за собирање и отстранување.

Не го фрлајте уредот во контејнер за комунален отпад!!

Сервис Доколку сакате да купите резервни делови или да поднесете било каква жалба, ве молиме контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.



Korisnički priručnik (HR)

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zlouporabom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja dok su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili bilo kome tko nije upoznao s uređajem da ga koristi.
4. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8

godina i starija te osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, pod uvjetom da ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili da su im dane upute o sigurnom korištenju uređaja te da su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nemaju 8 godina i više te su pod nadzorom.

5. Ne uranjajte cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamp kabine).

6. Ne koristite uređaj koji je na bilo koji način oštećen ili neispravan. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Nepravilno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljan rizik za korisnika.

7. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata poput električnih štednjaka, plinskih plamenika itd.

8. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

9. Ne koristite uređaj u blizini vode, npr. u tušu, kadi ili iznad umivaonika napunjenog vodom.

10. Ne rukujte uređajem ili napajanjem mokrim rukama.

11. Koristite samo CR2032 manganske ili alkalne baterije. Ne koristite druge vrste baterija. Ne miješajte stare i nove baterije. Zamijenite stare baterije novima.

12. Baterije mogu procuriti kada se isprazne ili se ne koriste dulje vrijeme. Kako biste zaštitili svoj uređaj i zdravlje, redovito ih mijenjajte i izbjegavajte kontakt kože s baterijama koje cure.

13. Hranu treba vagati na pladnjevima ili tanjurima namijenjenim za kontakt s hranom.

14. Uređaj nije namijenjen za laboratorijsku ili medicinsku

upotrebu.

Radi lakšeg snalaženja, priručnik možete preuzeti i na:
www.adlereurope.eu

OPIS UREĐAJA

1. Površina za vaganje
2. Tipka JEDINICA
3. Prikaz
4. Tipka UKLJUČENO/ISKLJUČENO
5. Gumb Z/T
6. Pozadinsko osvetljenje

PRIJE PRVE UPORABE

Otvorite odjeljak za baterije. Uklonite izolacijsku foliju s baterije ili umetnite bateriju prema oznakama ako jedna nedostaje. Zatvorite poklopac odjeljka za baterije.

ODABIR MJERNIH JEDINICA

Uključite vagu pomoću tipke ON/OFF (4). Promijenite mjerne jedinice pomoću tipke UNIT (2). Mjerna jedinica bit će vidljiva na zaslonu.

POTEZIVANJE

Postavite vagu na ravnu, tvrdnu površinu. Izbjegavajte tepihe ili mekane površine. Za uključivanje vage pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO (4). Pričekajte dok se na vagi ne prikaže 0,00 i dok se u donjem lijevom kutu ne pojavi simbol nule. Postavite predmet koji želite vagati na središte površine za vaganje (1). Pričekajte trenutak da se očitavanje stabilizira.

FUNKCIJA TARA

Možete vagati različite predmete bez skidanja s vage. Pričekajte dok se na zaslonu ne prikaže 0,00 i dok se u donjem lijevom kutu ne pojavi simbol nule. Stavite prvi predmet na vagu. Pričekajte očitavanje težine. Pritisnite tipku Z/T (5) za resetiranje zaslona na 0,00. Stavite drugi predmet na vagu i pričekajte očitavanje težine. Ovaj postupak možete ponoviti.

Kada je zbroj svih težina na vagi veći od 4 grama, funkcija tare može zbrojiti ukupnu težinu svih predmeta na vagi.

Pričekajte dok se na zaslonu ne prikaže 0,00 i dok se u donjem lijevom kutu ne pojavi simbol nule. Stavite predmet teži od 4 g na vagu. Pričekajte očitavanje težine. Pritisnite tipku Z/T (5) za resetiranje zaslona na 0,00. Stavite sljedeći predmet na vagu. Pritiskom tipke Z/T (5) zbrojit će se i prikazati ukupna težina tereta.

Ponovno pritisnite tipku Z/T kako biste resetirali očitavanje LCD zaslona na 0,00 prije dodavanja sljedećeg opterećenja. Ponovite cijeli postupak još jednom.

NAČIN BROJANJA KOMADA

1. Pritisnite UNIT za odabir načina brojanja "PCS". Vaga mora biti prazna.
2. Pritisnite tipku UNIT 3 sekunde za odabir unaprijed postavljene vrijednosti količine od 25, 50 ili 100. Odaberite količinu pritiskom na tipku UNIT. Primjer: Odaberite 50 komada. LCD će prikazati 50. Postavite predloženu količinu (50 komada) na vagu. Pričekajte da zaslon nekoliko puta zatreperi "50". Vaga sada prepozna težinu 50 komada. Također izračunava i pamti prosječnu vrijednost jedne jedinice težine.
3. Sljedeći put kada želite izvagati isti predmet, ali s drugom količinom, uključite vagu i stavite X predmeta na vagu. Pričekajte očitavanje težine, a zatim pritisnite tipku "UNIT" za ulazak u način brojanja "PCS". Zaslon će prikazati količinu stavljenju na površinu za vaganje.

Napomena: Za točnu kalibraciju preporučuje se početno postaviti količinu na 100 komada. Predmet s jediničnom težinom manjom od 1 ne može se kalibrirati.

ZAMJENA BATERIJE (Sl. 2)

Skinite poklopac odjeljka za baterije na dnu vage. Izvadite staru bateriju. Umetnite novu bateriju odgovarajućeg tipa. Zatvorite poklopac odjeljka za baterije.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Vagu nježno obrišite suhom ili blago vlažnom krpom.

OBJAVE

a - Previše težine na vagi

b - Slaba baterija

TEHNIČKI PODACI

Automatsko isključivanje: 2 min

Pozadinsko osvjetljenje isključeno: 30 sekundi.

Kapacitet: 100 g / 3,5 oz / 64 dwt / 3 oz

Točnost: d = 0,01 g / 0,0005 oz / 0,01 dwt / 0,0005 ozt

Napajanje: vrsta baterije: 2 x 3 V (CR2032)

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Sukladno članku 13. stavcima 1. i 2. Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, ovime vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku „prekrižene kante“, koja zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.
2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, poput oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne tvari mogu negativno utjecati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.
3. Rabljenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na mrežnim stranicama svakog Općinskog ureda.
4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i uporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igraju ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu, omogućujući izravan prijenos otpada na ovlaštena mjesta za prikupljanje i uklanjajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osim toga, vratite rabljenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti rabljene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je rabljeni aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće spremnike namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve pritužbe, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



Керівництво користувача (UK)

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію користувача та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неправильним використанням або неналежною експлуатацією пристрою.
2. Цей пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його для будь-яких інших цілей, окрім тих, за яким він призначений.
3. Будьте вкрай обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або будь-кому, хто не знайомий з пристроєм, користуватися ним.
4. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особи, які не мають досвіду чи знань щодо приладу, за умови, що вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або їм було надано інструкції щодо безпечного використання приладу та вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Дітям не слід гратися з приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми віком від 8 років і під наглядом дорослих.
5. Не занурюйте пристрій повністю у воду або будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) та не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі кемпінгові будиночки).
6. Не використовуйте пристрій, який пошкоджений будь-яким чином або працює несправно. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджені

пристрої до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонтні роботи повинні виконуватися лише в авторизованих сервісних центрах. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача.

7. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як електричні плити, газові конфорки тощо.

8. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

9. Не використовуйте пристрій поблизу води, наприклад, у душі, ванні або над умивальником, наповненим водою.

10. Не беріть пристрій або блок живлення мокрими руками.

11. Використовуйте лише марганцеві або лужні батареї CR2032. Не використовуйте батареї інших типів. Не змішуйте старі та нові батареї. Замініть старі батареї новими.

12. Батареї можуть протікати, якщо їх розрядити або вони не використовуються протягом тривалого часу. Щоб захистити свій пристрій і здоров'я, регулярно замінюйте їх та уникайте контакту шкіри з батареями, що протікають.

13. Їжу слід зважувати на підносах або тарілках, призначених для контакту з їжею.

14. Пристрій не призначений для лабораторного або медичного використання.

Для вашої зручності ви також можете завантажити посібник за адресою: www.adlereurope.eu

ОПИС ПРИСТРОЮ

1. Поверхня для зважування
2. Кнопка UNIT
3. Дисплей
4. Кнопка УВІМК./ВИМК.
5. Кнопка Z/T
6. Підсвічування

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Відкрийте відсік для батарейок. Зніміть ізолюючу плівку з батареї або вставте батарею згідно з позначками, якщо вона відсутня. Закрийте кришку відсіку для батарейок.

ВИБІР ОДИНИЦЬ ВИМІРЮВАННЯ

Увімкніть ваги за допомогою кнопки ON/OFF (4). Змініть одиниці вимірювання за допомогою кнопки UNIT (2). Одиниця вимірювання буде відображена на дисплеї.

ЗВАЖУВАННЯ

Помістіть ваги на рівну тверду поверхню. Уникайте килимів або м'яких поверхонь. Щоб увімкнути ваги, натисніть кнопку УВІМК./ВИМК. (4). Зачекайте, поки на вагах з'явиться 0,00, а в лівому нижньому куті з'явиться символ нуля. Помістіть об'єкт, який потрібно зважити, у центр поверхні для зважування (1). Зачекайте хвилину, поки показники стабілізуються.

ФУНКЦІЯ ТАРИ

Ви можете зважувати різні предмети, не знімаючи їх з ваг. Зачекайте, поки на дисплеї з'явиться 0,00, а в лівому нижньому куті з'явиться символ нуля. Покладіть перший предмет на ваги. Зачекайте на показник ваги. Натисніть кнопку Z/T (5), щоб скинути показники ваги до 0,00. Покладіть інший предмет на ваги та зачекайте на показник ваги. Ви можете повторити цю операцію.

Коли сума всіх значень ваги на вагах перевищує 4 грами, функція тари може підсумувати загальну вагу всіх предметів на вагах.

Зачекайте, поки на дисплеї з'явиться 0,00, а в лівому нижньому куті з'явиться символ нуля. Покладіть на ваги предмет вагою понад 4 г. Зачекайте на показник ваги. Натисніть кнопку Z/T (5), щоб скинути значення на дисплеї до 0,00. Покладіть на ваги наступний предмет. Натискання кнопки Z/T (5) призведе до підсумовування та відображення загальної ваги завантаження. Знову натисніть кнопку Z/T, щоб скинути показники РК-дисплея до 0,00, перш ніж додавати наступне завантаження. Повторіть всю операцію ще раз.

РЕЖИМ ПІДРАХУНКУ ШТУК

1. Натисніть кнопку UNIT (одиниця), щоб вибрати режим підрахунку «PCS» (штуки). Вага має бути порожньою.
2. Натисніть кнопку UNIT протягом 3 секунд, щоб вибрати попередньо встановлене значення кількості 25, 50 або 100. Виберіть кількість, натиснувши кнопку UNIT. Приклад: Виберіть 50 штук. На РК-дисплеї з'явиться число 50. Помістіть запропоновану кількість (50 штук) на ваги. Зачекайте, поки на екрані кілька разів не блисне напис «50». Тепер ваги розпізнають вагу 50 штук. Вони також розраховують і запам'ятовують середнє значення однієї одиниці ваги.
3. Наступного разу, коли вам потрібно зважити той самий предмет, але з іншою кількістю, увімкніть ваги, покладіть на них X предметів. Зачекайте на показник ваги, потім натисніть кнопку «UNIT» (одиниця), щоб перейти в режим підрахунку «PCS» (шт.). На дисплеї відобразиться кількість, розміщена на поверхні для зважування.

Примітка: Для точного калібрування рекомендується спочатку встановити кількість на 100 штук. Об'єкт з одиничною вагою менше 1 не можна калібрувати.

ЗАМІНА БАТАРЕЙКИ (рис. 2)

Зніміть кришку відсіку для батарейок у нижній частині ваг. Вийміть стару батарейку. Вставте нову батарейку правильного типу. Закрийте кришку відсіку для батарейок.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Обережно протріть ваги сухою або злегка вологою тканиною.

ОГОЛОШЕННЯ

а - Занадто велика вага на вагах

b - Низький рівень заряду батареї

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Автоматичне вимкнення: 2 хв

Вимкнення підсвічування: 30 сек.

Місткість: 100 г / 3,5 унції / 64 днівні ваги / 3 унції

Точність: d = 0,01 г/0,0005 унції/0,01 ваги/0,0005 унції

Живлення: тип батарейок: 2 x 3 В (CR2032)



Заради довкілля. Інформація про відходи електричного та електронного обладнання. Відповідно до статті 13, пунктів 1 та 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, цим повідомляємо вас про належне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розмішувати використане електричне та електронне обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленого контейнера», що вимагає роздільного збору цього виду відходів.

2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які у разі потрапляння в навколишнє середовище можуть становити серйозну загрозу для здоров'я та життя людей і живих організмів. Вони можуть призвести до численних захворювань, таких як порушення зору, слуху та мовлення. Вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також спричинити захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть негативно впливати на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Вживання рослин, що ростуть на забрудненому ґрунті, та продуктів, отриманих з них, може становити ризик цих наслідків для здоров'я.

3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, список яких має бути доступний на вебсайті кожного муніципального управління.

4. Домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та утилізації, включаючи переробку, вживаного обладнання. Вони також відіграють ключову роль у системі управління відходами для вживаного електричного та електронного обладнання, дозволяючи безпосередньо передавати відходи до авторизованих пунктів збору та усуваючи небажані соціальні звички, які призводять до залишення відходів обладнання у непередбачених місцях.

Крім того, поверніть використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. Під час доставки побутової техніки покушцю дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно забрати використану побутову техніку в місці доставки, за умови, що використана техніка того ж типу та служить тій самій меті, що й доставлена техніка. Картонну упаковку та поліетиленові (PE) пакети слід утилізувати у відповідні контейнери, призначені для роздільного збору побутових відходів, як описано. Якщо пристрій містить батареї, їх слід виїняти та віднести до пункту окремого збору та утилізації.

Не викидайте пристрій у контейнер для побутових відходів!!

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запасні частини або подати будь-які скарги, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.



Упутство за употребу (SR)

**БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ
ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА
ПАЖЛВИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ
УПОТРЕБУ**

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и пратите упутства која се у њему налазе. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу услед злоупотребе или неправилног рада уређаја.

2. Овај уређај је намењен само за кућну употребу. Не користите га у друге сврхе осим оне за коју је намењен.
3. Будите изузетно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју уређајем. Не дозволите деци или било коме ко није упознат са уређајем да га користи.
4. **УПОЗОРЕЊЕ:** Овај уређај могу користити деца узраста од 8 година и више, као и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима или особе које немају искуства или знања о уређају, под условом да их надгледа особа одговорна за њихову безбедност или да су добила упутства о безбедном коришћењу уређаја и да су свесна ризика. Деца не смеју да се играју уређајем. Чишћење и одржавање не смеју обављати деца осим ако немају 8 година и више и нису под надзором.
5. Не потапајте цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне камп кабине).
6. Не користите уређај који је на било који начин оштећен или неисправан. Не покушавајте сами да поправите уређај, јер то може довести до струјног удара. Вратите оштећене уређаје у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправки треба да обављају само овлашћени сервисни центри. Неправилно извршене поправки могу представљати озбиљан ризик за корисника.
7. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су електрични шпорети, гасни горионици итд.
8. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
9. Не користите уређај у близини воде, нпр. у тушу, кади или изнад умиваоника напуњеног водом.
10. Не рукујте уређајем или напајањем мокрым рукама.

11. Користите само манганске или алкалне батерије CR2032. Не користите друге врсте батерија. Не мешајте старе и нове батерије. Замените старе батерије новим.

12. Батерије могу да процуре када се испразне или не користе дуже време. Да бисте заштитили свој уређај и своје здравље, редовно их мењајте и избегавајте контакт са кожом са батеријама које цуре.

13. Храну треба мерити на послужавницима или тањирима намењеним за контакт са храном.

14. Уређај није намењен за лабораторијску или медицинску употребу.

Ради ваше удобности, упутство можете преузети и на:
www.adlereurope.eu

ОПИС УРЕЂАЈА

- | | | |
|-----------------------------|-------------------|-------------------------|
| 1. Површина за мерење | 2. Дугме ЈЕДИНИЦА | 3. Приказ |
| 4. Дугме УКЉУЧЕНО/ИСКЉУЧЕНО | 5. Дугме Z/T | 6. Позадинско осветљење |

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

Отворите одељак за батерију. Уклоните изолациону фолију са батерије или уметните батерију према ознакама ако једна недостаје. Затворите поклопац одељка за батерију.

ИЗБОР ЈЕДИНИЦА МЕРЕ

Укључите вагу помоћу дугмета ON/OFF (4). Промените мерне јединице помоћу дугмета UNIT (2). Мерна јединица ће бити видљива на екрану.

ТЕНДОВАЊЕ

Поставите вагу на равну, тврду површину. Избегавајте тепихе или меке површине. Да бисте укључили вагу, притисните дугме УКЉУЧЕНО/ИСКЉУЧЕНО (4). Сачекајте док се на ваги не појави 0,00 и симбол нуле не појави се у доњем левом углу. Поставите предмет који треба мерити на средину површине за мерење (1). Сачекајте тренутак да се читавање стабилизује.

ФУНКЦИЈА ТАРЕ

Можете мерити различите предмете без скидања са ваге. Сачекајте док се на дисплеју не појави 0,00 и симбол нуле не појави се у доњем левом углу. Ставите први предмет на вагу. Сачекајте читавање тежине. Притисните дугме Z/T (5) да бисте ресетовали дисплеј на 0,00. Ставите други предмет на вагу и сачекајте читавање тежине. Можете поновити ову операцију.

Када је збир свих тежина на ваги већи од 4 грама, функција тарирања може да сабере укупну тежину свих предмета на ваги. Сачекајте док се на дисплеју не прикаже 0,00 и док се у доњем левом углу не појави симбол нуле. Ставите предмет тежи од 4 г на вагу. Сачекајте читавање тежине. Притисните дугме Z/T (5) да

бисте ресетовали дисплеј на 0,00. Ставите следећи предмет на вагу. Притиском на дугме Z/T (5) сабраће се и приказати укупна тежина терета.

Поново притисните дугме Z/T да бисте ресетовали читавање LCD екрана на 0,00 пре додавања следећег терета. Поновите целу операцију поново.

РЕЖИМ БРОЈАЊА КОМАДА

1. Притисните UNIT да бисте изабрали режим бројања „PCS“. Вага мора бити празна.
2. Притисните UNIT 3 секунде да бисте изабрали унапред подешену вредност количине од 25, 50 или 100. Изаберите количину притиском на дугме UNIT. Пример: Изаберите 50 комада. ЛЦД екран ће приказати 50. Поставите предложену количину (50 комада) на вагу. Сачекајте да екран неколико пута затрепери „50“. Вага сада препознаје тежину 50 комада. Такође израчунава и памти просечну вредност једне јединице тежине.
3. Следећи пут када желите да измерите исти предмет, али са другом количином, укључите вагу, ставите X предмета на вагу. Сачекајте читавање тежине, а затим притисните дугме „ЈЕДИНИЦА“ да бисте ушли у режим бројања „PCS“. На екрану ће се приказати количина стављена на површину за мерење.

Напомена: За прецизну калибрацију, препоручује се да се почетна количина подеси на 100 комада. Објекат са јединичном тежином мањом од 1 не може се калибрисати.

ЗАМЕНА БАТЕРИЈЕ (Сл. 2)

Скините поклопац одељка за батерије на дну ваге. Извадите стару батерију. Уметните нову батерију исправног типа. Затворите поклопац одељка за батерије.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Нежно обришите вагу сувом или благо влажном крпом.

ОБАВЕШТЕЊА

а - Превише тежине на ваги

б - Слаба батерија

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Аутоматско искључивање: 2 мин

Позадинско осветљење искључено: 30 сек.

Капацитет: 100 г / 3,5 оз / 64 двт / 3 озт

Тачност: d= 0,01 г/0,0005 оз/0,01 двт/0,0005 озт

Напајање: тип батерије: 2 x 3 V (CR2032)

За добробит животне средине. Информације о отпадној електричној и електронској опреми. У складу са чланом 13, став 1 и 2 Закона од 11. септембра 2015. године о отпадној електричној и електронској опреми, овим вас обавештавамо о правилном руковању отпадном електричном и електронском опремом:



1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са осталим отпадом – то је потврђено ознаком у облику „прецртане канте“, која захтева селективно сакупљање ове врсте отпада.
2. Електрични и електронски уређаји могу да садрже опасне супстанце, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су оштећења вида, слуха и говора. Такође могу оштетити бубреге, јетру и срце, и изазвати кожне болести. Штетне супстанце могу негативно утицати и на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумирање биљака које расту у контаминираним земљишту и производа добијених од њих може представљати ризик од ових здравствених последица.
3. Коришћену електричну и електронску опрему треба предати само овлашћеним местима за сакупљање, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.
4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Она такође играју кључну улогу у систему управљања отпадом од коришћене електричне и електронске опреме, омогућавајући директан пренос отпада на овлашћена места за сакупљање и елиминисање

непожељне друштвене навике које доводе до остављања отпадне опреме на непредвиђеним местима.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке кућних апарата купцу, дистрибутер је обавезан да бесплатно преузме коришћене кућне апарате на месту испоруке, под условом да је коришћена опрема истог типа и да је служила истој намени као и испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе треба одлагати у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада, као што је описано. Ако уређај садржи батерије, треба их исклонити и однети на посебно место за сакупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у контејнер за комунални отпад!!

Сервис Уколико желите да купите резервне делове или да поднесете било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издео рачун.

دليل المستخدم (RA)

شروط السلامة

تعليمات السلامة الهامة

اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

١. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل المستخدم واتباع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن سوء استخدام الجهاز أو تشغيله بشكل غير صحيح.
٢. هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.
٣. توخَّ الحذر الشديد عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منه. لا تسمح للأطفال باللعب به. لا تسمح للأطفال أو لأي شخص لا يعرفه باستخدامه.
٤. تحذير: يُسمح باستخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال بعمر ٨ سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من قِبل الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالجهاز، شريطة أن يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان، وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المحتملة. يُمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يُمنع الأطفال من تنظيفه أو صيانته إلا إذا كانوا بعمر ٨ سنوات فما فوق، وتحت إشراف.
٥. لا تغمر الجهاز بالكامل في الماء أو أي سائل آخر. لا تُعرّضه للظروف الجوية (مثل المطر والشمس) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (مثل الحمامات وأكواخ التخميم الرطبة).
٦. لا تستخدم جهازًا تالفًا أو معطلًا بأي شكل من الأشكال. لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى صدمة كهربائية. أعد الأجهزة التالفة إلى مركز خدمة مناسب للفحص أو الإصلاح. يجب إجراء جميع الإصلاحات بواسطة مراكز خدمة معتمدة فقط. قد تُشكل الإصلاحات غير السليمة خطرًا جسيمًا على المستخدم.

7. ضع الجهاز على سطح بارد وثابت ومستوي، بعيداً عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل المواقد الكهربائية ومواقد الغاز وما إلى ذلك.
 8. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
 9. لا تستخدم الجهاز بالقرب من الماء، على سبيل المثال في الحمام أو حوض الاستحمام أو فوق حوض غسل مملوء بالماء.
 10. لا تتعامل مع الجهاز أو مصدر الطاقة بأيدي مبللة.
 11. استخدم بطاريات CR2032 المنغنيزية أو القلوية فقط. لا تستخدم أنواعاً أخرى من البطاريات. لا تخلط البطاريات القديمة بالجديدة. استبدل البطاريات القديمة بأخرى جديدة.
 12. قد تتسرب البطاريات عند نفاذها أو عدم استخدامها لفترة طويلة. لحماية جهازك وصحتك، استبدلها بانتظام وتجنب ملامسة الجلد للبطاريات المتسربة.
 13. يجب أن يتم وزن الطعام على صواني أو أطباق مخصصة للاتصال بالطعام.
 14. لا يُقصد استخدام الجهاز في المختبرات أو في المجال الطبي.
- لتسهيل الأمر عليك، يمكنك أيضاً تنزيل الدليل على: www.adlereupe.eu

وصف الجهاز

1. نزول حطس
2. ضرغلا 3. قدحول ارز
4. فيفلخال ءءاضإلا 6. Z/T ارز 5. فاقإإلا لئغشئلا ارز

قبل الاستخدام الأول

افتح حجرة البطارية. أزل الغشاء العازل للبطارية، أو أدخل البطارية وفقاً للعلامات إن وجدت. أغلق غطاء حجرة البطارية.

اختيار وحدات القياس

شغل الميزان باستخدام زر التشغيل/الإيقاف (4). غير وحدات القياس باستخدام زر الوحدة (2). ستظهر وحدة القياس على الشاشة.

الترجيح

ضع الميزان على سطح مستوي وصلب. تجنب السجاد أو الأسطح الناعمة. لتشغيل الميزان، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف (4). انتظر حتى يعرض الميزان القيمة 0.00 ويظهر رمز الصفر في الزاوية السفلية اليسرى. ضع الجسم المراد وزنه في منتصف سطح الوزن (1). انتظر لحظة حتى تستقر القراءة.

وظيفة الوزن الصافي

يمكنك وزن أشياء مختلفة دون إزالتها من الميزان. انتظر حتى تظهر القيمة 0.00 على الشاشة ويظهر رمز الصفر في الزاوية السفلية اليسرى. ضع الشيء الأول على الميزان. انتظر قراءة الوزن. اضغط على زر Z/T (5) لإعادة ضبط الشاشة إلى 0.00. ضع شيء آخر على الميزان وانتظر قراءة الوزن. يمكنك تكرار هذه العملية.

عندما يكون مجموع كل الأوزان على الميزان أكبر من 4 جرام، يمكن لوظيفة الوزن الصافي أن تضيف الوزن الإجمالي لكل العناصر على الميزان.

انتظر حتى تظهر القيمة 0.00 على الشاشة ويظهر رمز الصفر في الزاوية السفلية اليسرى. ضع حمولة أثقل من 4 غرامات على الميزان. انتظر قراءة الوزن. اضغط على زر Z/T (5) لإعادة ضبط الشاشة إلى 0.00. ضع الحمولات التالية على الميزان. بالضغط على زر Z/T (5)، سيتم جمع الوزن الإجمالي للحمولة. اضغط على زر Z/T مرة أخرى لإعادة ضبط قراءة شاشة LCD إلى 0.00 قبل إضافة حمولة أخرى. كرر العملية بأكملها مرة أخرى.

وضع عد القطع

1. اضغط على زر الوحدة (UNIT) لاختيار وضع العد "PCS". يجب أن يكون الميزان فارغًا.
2. اضغط على زر "الوحدة" لمدة 3 ثوانٍ لاختيار قيمة الكمية المحددة مسبقًا (٢٥، ٥٠، أو ١٠٠). اختر الكمية بالضغط على زر "الوحدة". مثال: اختر ٥٠ قطعة. ستعرض شاشة LCD الرقم ٥٠. ضع الكمية المقترحة (٥٠ قطعة) على الميزان. انتظر حتى تومض الشاشة "٥٠" عدة مرات. يتعرف الميزان الآن على وزن ٥٠ قطعة، ويحسب ويحفظ متوسط قيمة وحدة الوزن.
3. في المرة القادمة التي تريد فيها وزن نفس المنتج ولكن بكمية مختلفة، شغل الميزان، وضع X قطعة عليه. انتظر قراءة الوزن، ثم اضغط على زر "UNIT" للدخول إلى وضع العد "PCS". ستعرض الشاشة الكمية الموضوع على سطح الوزن.

ملاحظة: لمعايرة دقيقة، يُنصح بضبط الكمية مبدئيًا على ١٠٠ قطعة. لا يمكن معايرة أي قطعة يقل وزنها عن ١.

استبدال البطارية (الشكل 2)
انزع غطاء حجرة البطارية من أسفل الميزان. أزل البطارية القديمة. أدخل بطارية جديدة من النوع المناسب. أغلق غطاء حجرة البطارية.

التنظيف والصيانة

- امسح الميزان بلطف باستخدام قطعة قماش جافة أو رطبة قليلاً.

الإعلانات

أ- وزن زائد على الميزان

ب- البطارية منخفضة

البيانات الفنية

إيقاف التشغيل التلقائي: دقيقتان

إيقاف الإضاءة الخلفية: 30 ثانية.

السعة: 100 جرام / 3.5 أونصة / 64 طنًا / 3 أونصة

الدقة: د = 0.01 جم / 0.0005 أونصة / 0.01 وزن ثابت / 0.0005 أونصة

مصدر الطاقة: نوع البطارية: 2 × 3 فولت (CR2032)

رجمتسب 11 نوناق نم 13 دتاملا نم 2و إعمالا بالفقرتين معلومات حول نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. من أجل السلامة،

ات: المعدات الكهربائية والإلكترونية، تُعلمكم بالتعامل السليم مع نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. من أشهر 2015

ويؤكد ذلك من خلال وضع علامة على شكل "سلة مهملات". يحظر وضع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة مع النفايات الأخرى.

1. لنوع من النفايات بشكل آخر، مثل شطوبة، مما يتطلب جمعها

2. لحماية الإنسان قد تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد ومخاليط ومكونات خطرة، قد تشكل، في حال تسربها إلى البيئة، تهديدًا خطيرًا لصحة

للكبد والسمع والكلام. كما يمكن أن تلحق الضرر بالكوالكانتات الحية. ويمكن أن تسبب هذه المواد العديد من الأمراض الصحية، مثل ضعف البصر

نأول النباتات التي تنمو في القلب، وتسبب أمراضًا جلدية. كما يمكن أن تؤثر المواد الضارة علينا على الجهازين التنفسي والتناسلي، وتسبب السرطان. وقد يُشكك

على الصحة. في تربة ملوثة، والمنتجات المشتقة منها، خطرًا

قم بإيقاف توليد نفايات بجمي يتلوا، قدمت عملًا عظيمًا لتلويح طاقن عملًا طويلاً لمعتسملًا في نورتلل إالوا في إمبرمفلا نداد عملًا مديسرت بجمي.

3. بهما متاحة على الموقع الإلكتروني لكل مكتب لدي.

4. المعدات ها. كما أنها تلعب دورًا محوريًا في نظام إدارة نفايات الألسر دورًا هامًا في إعادة استخدام المعدات المستعملة واستعادتها، بما في ذلك إعادة تدوير

غير المرغوب اع الكهربية والإلكترونية المستعملة، مما يسمح بنقل النفايات مباشرة إلى نقاط التجميع المعتمدة، ويساهم في الحد من العادات الإجتم

فيها التي تؤدي إلى ترك المعدات في أماكن غير مخصصة.

ترم الموزع يُرجى إعادة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة إلى نقطة التسليم. عند تسليم الأجهزة المنزلية للمشتري، بالإضافة إلى ذلك، بما

استلامها مجانًا من نقطة التسليم، شريطة أن تكون من نفس نوع الجهاز المسلم وأن تؤدي نفس الغرض

تو وأكياس البوليفين في حاويات مخصصة لجمع النفايات البلدية الأتة. كما يجب التخلص من عبوات الكر

هو موضح. إذا كان الجهاز يحتوي على بطاريات، فيجب إزالتها إلى نقطة التجميع وتخلص من فضلة.

لا ترمي الجهاز في حاوية النفايات البلدية!!!

إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى، يرجى الاتصال بالباثع الذي أصنر الإيصال مباشرة الأخدمة

İstifadəçi təlimatı (AZ)

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ Vacib TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI

DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın yanlış istifadəsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Bu cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Onu təyinatından başqa heç bir məqsəd üçün istifadə etməyin.
3. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən son dərəcə ehtiyatlı olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan hər kəsin ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.
4. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları məhdud olan şəxslər və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə edilə bilər, bir şərtlə ki, onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən nəzarət olunsun və ya cihazdan təhlükəsiz istifadə qaydalarına dair təlimatlar verilib və bununla bağlı risklərdən xəbərdar olsunlar. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. Təmizləmə və istifadəçi baxımı 8 yaşdan yuxarı olan və nəzarət altında olmadıqda uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
5. Bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubətli şəraitdə (hamam otaqları, nəm düşərgə kabinləri) istifadə etməyin.
6. Hər hansı bir şəkildə zədələnmiş və ya nasaz olan cihazdan istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnmə bilər. Zədələnmiş cihazları yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən aparılmalıdır. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

7. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, elektrik sobaları, qaz ocaqları və s. kimi isti mətbəx cihazlarından uzaq qoyun.
8. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.
9. Cihazı suyun yaxınlığında istifadə etməyin, məs. duşda, küvetdə və ya su ilə doldurulmuş lavabonun üstündə.
10. Cihazı və ya enerji təchizatını yaş əllərlə tutmayın.
11. Yalnız CR2032 manqan və ya qələvi batareyalardan istifadə edin. Digər növ batareyalardan istifadə etməyin. Köhnə və yeni batareyaları qarışdırmayın. Köhnə batareyaları yeniləri ilə əvəz edin.
12. Batareyalar tükəndikdə və ya uzun müddət istifadə edilmədikdə sıza bilər. Cihazınızı və sağlamlığınızı qorumaq üçün onları mütəmadi olaraq dəyişdirin və sizə batareyaların dəri ilə təmasından qaçın.
13. Qida ilə təmasda olmaq üçün nəzərdə tutulmuş nimçələrdə və ya boşqablarda yemək çəkilməlidir.
14. Cihaz laboratoriya və ya tibbi istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb. Rahatlığınız üçün təlimatı www.adlereurope.eu saytından da endirə bilərsiniz

CİHAZIN TƏSVİRİ

1. Çəkinin səthi
2. UNIT düyməsi
3. Ekran
4. ON/OFF düyməsi
5. Z/T düyməsi
6. Arxa işıqlandırma

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

Batareya bölməsini açın. Batareyanın izolyasiya filmini çıxarın və ya batareyanı işarələrə uyğun olaraq daxil edin. Batareya bölməsinin qapağını bağlayın.

ÖLÇÜ BİRLİKLƏRİNİN SEÇİLMƏSİ

ON/OFF düyməsini (4) istifadə edərək tərəzi yandırın. UNIT düyməsini (2) istifadə edərək ölçmə vahidlərini dəyişdirin. Ölçü vahidi ekranda görünəcək.

ÇƏKİ

Tərəzi düz, sərt bir səthə qoyun. Xalçalardan və ya yumşaq səthlərdən çəkinin. Tərəzi yandırmaq üçün ON/OFF düyməsini (4) basın. Şkala 0,00 göstərənlə və aşağı sol küncdə sıfır simvolu görünənə qədər gözləyin. Çəkiləcək obyekt tərəzi səthinin mərkəzinə qoyun (1). Oxunun sabitləşməsi üçün bir az gözləyin.

DARA FUNKSİYASI

Müxtəlif əşyaları tərəzidən çıxarmadan çəki bilərsiniz. Ekranı 0.00 görünənə və aşağı sol küncdə sıfır simvolu görünənə qədər gözləyin. İlk elementi tərəziyə qoyun. Çəki oxunmasını gözləyin. Ekranı 0.00-a sıfırlamaq üçün Z/T düyməsini (5) basın. Tərəziyə başqa bir element qoyun və çəki oxunmasını gözləyin. Bu əməliyyatı təkrarlamaq bilərsiniz.

Tərəzidəki bütün çəkirlərin cəmi 4 qramdan yuxarı olduqda, tara funksiyası tərəzidəki bütün maddələrin ümumi çəkisini toplaya bilər.

Ekranı 0.00 görünənə və aşağı sol küncdə sıfır simvolu görünənə qədər gözləyin. Tərəziyə 4 q-dan daha ağır bir əşya qoyun. Çəki oxunmasını gözləyin. Ekranı 0.00-a sıfırlamaq üçün Z/T düyməsini (5) basın. Növbəti elementi tərəziyə qoyun. Z/T düyməsini (5) basmaqla yükün ümumi çəkisi əlavə olunacaq və göstəriləcək.

Başqa bir yük əlavə etməzdən əvvəl LCD göstəricisini 0.00-a sıfırlamaq üçün yenidən Z/T düyməsini basın. Bütün əməliyyatı yenidən təkrarlayın.

PARÇA SAYMA MODU

1. "PCS" hesablama rejimini seçmək üçün UNIT düyməsini basın. Tərəzi boş olmalıdır.
2. Əvvəlcədən təyin edilmiş kəmiyyət dəyərini 25, 50 və ya 100 seçmək üçün UNIT düyməsini 3 saniyə basın. UNIT düyməsini sıxaraq kəmiyyəti seçin. Məsələn: 50 ədəd seçin. LCD 50 göstərəcək. Təklif olunan miqdarı (50 ədəd) tərəziyə qoyun. Ekranın "50" bir neçə dəfə yanib-sönməsini gözləyin. İndi tərəzi 50 ədədin çəkisini tanıyır. O, həmçinin vahid çəki vahidinin orta dəyərini hesablayır və yadda saxlayır.
3. Növbəti dəfə eyni əşyanı, lakin fərqli kəmiyyətlə çəkmək istədiyiniz zaman tərəzini yandırın, X elementi tərəziyə qoyun. Çəki oxunmasını gözləyin, sonra "PCS" hesablama rejiminə daxil olmaq üçün "UNIT" düyməsini basın. Ekranı çəki səthinə yerləşdirilən miqdarı göstərilir.

Qeyd: Dəqiq kalibrəmə üçün ilkin olaraq miqdarı 100 ədəd təyin etmək tövsiyə olunur. Vahid çəkisi 1-dən az olan obyekt kalibrəmə bilməz.

BATAREYANIN DƏYİŞMƏSİ (Şəkil 2)

Tərəzinin altındakı batareya bölməsinin qapağını çıxarın. Köhnə batareyanı çıxarın. Düzgün tipli yeni batareyanı daxil edin. Batareya bölməsinin qapağını bağlayın.

TƏMİZLİK VƏ XİDMƏT

- Tərəzi quru və ya bir az nəmli parça ilə yumşaq bir şəkildə silin.

ELANLAR

a - tərəzidə çox çəki

b - Aşağı batareya

TEXNİKİ MƏLUMATLAR

Avtomatik sönmə: 2 dəq

Arxa işıq sönlü: 30 san.

Tutum: 100g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt

Dəqiqlik: d= 0.01g/0.0005oz/0.01dwt/0.0005ozt

Enerji təchizatı: batareya növü: 2 x 3 V (CR2032)

Ötraf mühit naminə. Tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında məlumat. Tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında 11 sentyabr 2015-ci il tarixli Qanunun 13-cü maddəsinin 1-ci və 2-ci bəndlərinə uyğun olaraq, tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlarla düzgün davranılması barədə sizə məlumat veririk:

1. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə yerləşdirilməsi qadağandır – bu, bu növ tullantıların seçmə qaydada yığılmasını tələb edən “xətti çəkilmiş qutu” şəklində işarələmə ilə təsdiqlənir.

2. Elektrik və elektron cihazların tərkibində ötraf mühitə atıldığı təqdirdə insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onlar görmə, eşitmə və niyyət pozğunluğu kimi çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Onlar həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyə zərər verə bilər, dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tanaffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir edərək xərçəngə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqda böyüyən bitkilərin və onlardan əldə edilən məhsulların istehlakı bu sağlamlıq nəticələri üçün risk yarada bilər.

3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız salahiyyətli toplama məntəqələrinə təhvil verilməlidir, onların siyahısı hər bir Bələdiyyənin internet saytında yerləşdirilməlidir.

4. Ev təsərrüfatları istifadə olunmuş avadanlığın təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emala töhfə verməkdə mühüm rol oynayır. Onlar həmçinin istifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar üçün tullantıların idarə olunması sistemində əsas rol oynayır, tullantıların birbaşa icazəli toplama məntəqələrinə ötürülməsinə şərait yaradır və tullantı avadanlığının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalması ilə nəticələnən arzuolunmaz sosial vərdişləri aradan qaldırır.

Bundan əlavə, istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqları çətdirilmə məntəqəsinə qaytarın. Məişət avadanlığı alıcıya verilərkən distribyutor işlənmiş məişət avadanlığının təhvil verilmiş avadanlıqla eyni tiptə olması və eyni məqsədə xidmət etməsi şərti ilə təhvil verdiyi yerdə təmənnasız olaraq yığmağa borcludur.

Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar təsvir olunduğu kimi selektiv məişət tullantılarının yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq konteynerlərə atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utilizasiya məntəqəsinə aparılmalıdır.

Cihazı məişət tullantıları qabına atmayın!!

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.



Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE SIGURIE

UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË

LEXONI ME KUJDES DHE RUAJENI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdoruesit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga keqpërdorimi ose funksionimi jo i duhur i pajisjes.

2. Kjo pajisje është vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e përdorni për asnjë qëllim tjetër përveç përdorimit të synuar.

3. Tregoni kujdes të jashtëzakonshëm kur përdorni pajisjen kur ka fëmijë afër. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose dikush që nuk është i njohur me pajisjen ta përdorë atë.

4. KUJDES: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8

vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose nga persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, me kusht që ata të mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose t'u jenë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të jenë të vetëdijshëm për rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë 8 vjeç e lart dhe të mbikëqyrrur.

5. Mos e zhytni të gjithë pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiut, diellit, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, kabina kampingu me lagështi).

6. Mos përdorni një pajisje që është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose që nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Kthejini pajisjet e dëmtuara në një qendër shërbimi të përshtatshme për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet duhet të kryhen vetëm nga qendra shërbimi të autorizuar. Riparimet e kryera në mënyrë të papërshtatshme mund të paraqesin një rrezik serioz për përdoruesin.

7. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të freskët, të qëndrueshme dhe të rrafshët, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës, siç janë sobat elektrike, sobat me gaz etj.

8. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

9. Mos e përdorni pajisjen pranë ujit, p.sh. në dush, vaskë ose mbi një lavaman të mbushur me ujë.

10. Mos e prekni pajisjen ose furnizimin me energji me duar të lagura.

11. Përdorni vetëm bateri mangani ose alkaline CR2032. Mos përdorni lloje të tjera baterish. Mos përziëni bateri të vjetra me të reja. Zëvendësoni bateritë e vjetra me të reja.

12. Bateritë mund të rrjedhin kur harxhohen ose nuk përdoren për një periudhë të gjatë kohore. Për të mbrojtur pajisjen dhe shëndetin

tuaj, zëvendësojini ato rregullisht dhe shmangni kontaktin me lëkurën me bateritë që rrjedhin.

13. Ushqimi duhet të peshohet në tabaka ose pjata të destinuara për kontakt me ushqimin.

14. Pajisja nuk është menduar për përdorim laboratorik ose mjekësor.

Për lehtësinë tuaj, mund ta shkarkoni manualin edhe në:

www.adlereurope.eu

PËRSHKRIMI I PAJISJES

1. Sipërfaqja e peshimit
2. Butoni NJËSI
3. Ekran
4. Butoni i Ndezjes/Fikjes
5. Butoni Z/T
6. Ndriçimi i pasmë

PARA PËRDORIMIT TË PARË

Hapni ndarjen e baterisë. Hiqni fletën izoluese të baterisë ose futeni baterinë sipas shenjave nëse mungon. Mbylleni kapakun e ndarjes së baterisë.

ZGJEDHJA E NJËSIVE TË MATJES

Ndizni peshoren duke përdorur butonin ON/OFF (4). Ndryshoni njësitë matëse duke përdorur butonin UNIT (2). Njësia matëse do të jetë e dukshme në ekran.

PESIMI

Vendosni peshoren në një sipërfaqe të sheshtë dhe të fortë. Shmangni qilimat ose sipërfaqet e buta. Për të ndezur peshoren, shtypni butonin ON/OFF (4). Prisni derisa peshorja të shfaqë 0.00 dhe simboli i zeros të shfaqet në këndin e poshtëm të majtë. Vendosni objektin që do të peshohet në qendër të sipërfaqes së peshimit (1). Prisni një moment që leximi të stabilizohet.

FUNKSIONI I TARE-s

Mund të peshoni sende të ndryshme pa i hequr ato nga peshorja. Prisni derisa ekranin të tregojë 0.00 dhe simboli i zeros të shfaqet në këndin e poshtëm të majtë. Vendosni sendin e parë në peshore. Prisni leximin e peshës. Shtypni butonin Z/T (5) për ta rivendosur ekranin në 0.00. Vendosni një send tjetër në peshore dhe prisni leximin e peshës. Mund ta përsërisni këtë veprim.

Kur shumën e të gjitha peshave në peshore është mbi 4 gramë, funksioni i tarës mund të mbledhë peshën totale të të gjitha artikujve në peshore.

Prisni derisa ekranin të tregojë 0.00 dhe simboli i zeros të shfaqet në këndin e poshtëm të majtë. Vendosni një artikull më të rëndë se 4 g në peshore. Prisni leximin e peshës. Shtypni butonin Z/T (5) për ta rivendosur ekranin në 0.00. Vendosni artikullin tjetër në peshore. Shtypja e butonit Z/T (5) do të mbledhë vlerën dhe do të tregojë peshën totale të ngarkesës.

Shtypni përsëri butonin Z/T për të rivendosur leximin e LCD në 0.00 përpara se të shtoni një ngarkesë tjetër. Përsëriteni të gjithë veprimin përsëri.

MËNYRA E NUMËRIMIT TË COPËZAVE

1. Shtypni UNIT për të zgjedhur modalitetin e numërimit "PCS". Peshorja duhet të jetë bosh.
2. Shtypni UNIT për 3 sekonda për të zgjedhur vlerën e paracaktuar të sasisë prej 25, 50 ose 100.

Zgjidhni sasinë duke shtypur butonin UNIT. Shembull: Zgjidhni 50 copë. Ekran LCD do të shfaqë 50. Vendosni sasinë e sugjeruar (50 copë) në peshore. Prisi që ekran të pulsojë disa herë me "50". Peshorja tani njihet peshën e 50 copëve. Ajo gjithashtu llogarit dhe mban mend vlerën mesatare të një njësie të vetme peshe.

3. Herën tjetër që dëshironi të peshoni të njëjtin artikull, por me një sasi të ndryshme, ndizni peshoren, vendosni X artikuj në peshore. Prisi leximin e peshës, pastaj shtypni butonin "UNIT" për të hyrë në modalitetin e numërimit "PCS". Ekran do të tregojë sasinë e vendosur në sipërfaqen e peshimit.

Shënim: Për kalibrim të saktë, sugjerohet që fillimisht të caktohet sasia në 100 copë. Një objekt me një peshë njësie më të vogël se 1 nuk mund të kalibrohet.

ZËVENDËSIMI I BATERISË (Fig. 2)

Hiqni kapakun e ndarjes së baterisë në pjesën e poshtme të peshores. Hiqni baterinë e vjetër. Vendosni një bateri të re të llojit të duhur. Mbylleni kapakun e ndarjes së baterisë.

PASTRIM DHE MIRËMBAJTJE

- Fshijeni peshoren butësisht me një leckë të thatë ose pak të lagur.

NJOFITIMET

a - Shumë peshë në peshore

b - Bateri e ulët

TË DHËNA TEKNIKE

Fikje automatike: 2 minuta

Ndriçimi i sfondit fiket: 30 sekonda.

Kapaciteti: 100g / 3.5oz / 64dwt / 3ozt

Saktësia: $d = 0.01g/0.0005oz/0.01dwt/0.0005ozt$

Furnizim me energji: lloji i baterisë: 2 x 3 V (CR2032)

Për hir të mjedisit. Informacion në lidhje me mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Në përputhje me nenin 13, paragrafët 1 dhe 2 të Ligjit të 11 shtatorit 2015 mbi mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike, me anë të kësaj ju informojmë në lidhje me trajtimin e duhur të mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike:

1. Ndalohet vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbeturina të tjera - kjo konfirmohet nga shënimi në formën e një "kontejneri me kryq", i cili kërkon mbledhjen selektive të këtij lloji mbeturinash.

2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzjerje dhe përbërës të rrezikshëm që, nëse lirohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe organizmave të gjallë. Atë mund të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, të tilla si dëmtime në shikim, dëgjim dhe të folurit. Atë gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëllçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të ndikojnë negativisht në sistemet e frymëmarrjes dhe riprodhuese dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokë të kontaminuar dhe produkteve që rrjedhin prej tyre, mund të paraqesë një rrezik për këto pasoja shëndetësore.

3. Pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuar të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrë Bashkiake.

4. Familjet luajnë një rol të rëndësishëm në kontributin në ripërdorimin dhe rikuperimin, përfshirë riciklimin, e pajisjeve të përdorura. Atë gjithashtu luajnë një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura, duke lejuar transferimin e drejtpërdrejtë të mbetjeve në pikat e autorizuar të grumbullimit dhe duke eliminuar zakonet e padëshirueshme shoqërore që rezultojnë në lënien e pajisjeve të mbetura në vende të padëshiruara.

Përveç kësaj, kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në pikën e dorëzimit. Kur i dorëzoni pajisjet shtëpiake blerësit, shpërndarësi është i detyruar të mbledhë pajisjet e përdorura shtëpiake pa pagesë në pikën e dorëzimit, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtit lloj dhe të shërbejnë për të njëjtin qëllim si pajisjet e dorëzuara. Ambalazhet prej kartoni dhe qeset prej polietileni (PE) duhet të hidhen në kontejner të përshtatshëm të caktuar për mbledhjen selektive të mbeturinave komunale, siç përshkruhet. Nëse pajisja përmban bateri, atë duhet të hiqen dhe të çohen në një pikë të veçantë mbledhjeje dhe asgjësimi.

Mos e hidhni pajisjen në kontejnerin e mbeturinave komunale!

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi të kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.



ინსტრუქცია (KA)

უსაფრთხოების პირობები

მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები
ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი
გამოყენებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის არასწორი გამოყენებით ან არასათანადო მუშაობით გამოწვეულ რაიმე დაზიანებაზე.
2. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. არ გამოიყენოთ იგი დანიშნულებისამებრ გამოყენების გარდა სხვა მიზნებისთვის.
3. გამოიჩინეთ უკიდურესი სიფრთხილე მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ მისცეთ ბავშვებს ან სხვა პირებს მისი გამოყენების უფლება, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას.
4. გაფრთხილება: ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებს, შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან იმ პირებს, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა მოწყობილობის გამოყენების შესახებ, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობას უწევს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირი ან მიეცათ

ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და იცოდნენ შესაძლო რისკების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა შეასრულონ ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წლის და უფროსი ასაკის არ არიან და არ იმყოფებიან ზედამხედველობის ქვეშ.

5. არ ჩაყოთ მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობის ამინდის პირობებზე (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ მაღალი ტენიანობის პირობებში (აბაზანები, ნესტიანი კემპინგის ქოხები).

6. არ გამოიყენოთ რაიმე ფორმით დაზიანებული ან გაუმართავი მოწყობილობა. არ სცადოთ მოწყობილობის დამოუკიდებლად შეკეთება, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. დაზიანებული მოწყობილობები დააბრუნეთ შესაბამის სერვის ცენტრში შემოწმების ან შეკეთებისთვის. ყველა შეკეთება უნდა განხორციელდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ცენტრების მიერ. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

7. მოწყობილობა მოათავსეთ გრილ, სტაბილურ, თანაბარ ზედაპირზე, ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორცაა ელექტრო ღუმელები, გაზის სანთურები და ა.შ. მოშორებით.

8. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა წყალთან ახლოს, მაგალითად, შხაპის ქვეშ, აბაზანაში ან წყლით სავსე ნიჟარაზე.

10. არ შეეხოთ მოწყობილობას ან კვების წყაროს სველი ხელებით.

11. გამოიყენეთ მხოლოდ CR2032 მანგანუმის ან ტუტე ელემენტები. არ გამოიყენოთ სხვა ტიპის ელემენტები. არ შეურიოთ ძველი და ახალი ელემენტები. ძველი ელემენტები შეცვალეთ ახლით.

12. ბატარეები შეიძლება გაჟონოს დაცლის ან ხანგრძლივი გამოყენების შემთხვევაში. თქვენი მოწყობილობისა და ჯანმრთელობის დასაცავად, რეგულარულად შეცვალეთ ისინი და მოერიდეთ კანთან კონტაქტს გაჟონილ ბატარეებთან.

13. საკვები უნდა აიწონოს საკვებთან კონტაქტისთვის განკუთვნილ ლანგრებზე ან თეფშებზე.

14. მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი ლაბორატორიული ან სამედიცინო გამოყენებისთვის. თქვენი მოხერხებულობისთვის, სახელმძღვანელოს ჩამოტვირთვა ასევე შეგიძლიათ შემდეგ ბმულზე:
www.adlereurope.eu

მოწყობილობის აღწერა

1. აწონვის ზედაპირი
2. დილაკი UNIT 3. ჩვენება
4. ჩართვა/გამორთვის დილაკი
5. Z/T დილაკი
6. განათება

პირველი გამოყენების წინ

გახსენით აკუმულატორის განყოფილება. მოხსენით აკუმულატორის საიზოლაციო ფენა ან ჩადეთ აკუმულატორი მარკირების მიხედვით, თუ ის აკლია. დახურეთ აკუმულატორის განყოფილების საფარი.

გაზომვის ერთეულების შერჩევა

ჩართეთ სასწორი ჩართვა/გამორთვის დილაკის (4) გამოყენებით. შეცვალეთ საზომი ერთეულები UNIT დილაკის (2) გამოყენებით. საზომი ერთეული გამოჩნდება ეკრანზე.

წონა

სასწორი მოათავსეთ ბრტყელ, მყარ ზედაპირზე. მოერიდეთ ხალიჩებს ან რბილ ზედაპირებს.

სასწორის ჩასართავად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს (4). დაელოდეთ სანამ სასწორზე 0.00 არ გამოჩნდება და ნულის სიმბოლო ქვედა მარცხენა კუთხეში არ გამოჩნდება. ასაწონი საგანი მოათავსეთ ასაწონი ზედაპირის (1) ცენტრში. დაელოდეთ ცოტა ხანს, სანამ ჩვენება დასტაბილურდება.

ტარის ფუნქცია

შეგიძლიათ სხვადასხვა ნივთი აწონოთ სასწორიდან ამოღების გარეშე. დაელოდეთ სანამ ეკრანზე 0.00 არ გამოჩნდება და ნულის სიმბოლო ქვედა მარცხენა კუთხეში არ გამოჩნდება. მოათავსეთ პირველი ნივთი სასწორზე. დაელოდეთ წონის ჩვენებას. დააჭირეთ Z/T ღილაკს (5), რომ ეკრანი 0.00-ზე დააბრუნოთ. მოათავსეთ სხვა ნივთი სასწორზე და დაელოდეთ წონის ჩვენებას. შეგიძლიათ გაიმეოროთ ეს ოპერაცია.

როდესაც სასწორზე არსებული ყველა ნივთის წონის ჯამი 4 გრამზე მეტია, ტარის ფუნქციას შეუძლია სასწორზე არსებული ყველა ნივთის საერთო წონის შეკრება.

დაელოდეთ სანამ ეკრანზე 0.00 არ გამოჩნდება და ქვედა მარცხენა კუთხეში ნულის სიმბოლო არ გამოჩნდება. სასწორზე 4 გ-ზე მძიმე ნივთი მოათავსეთ. წონის ჩვენებას დაელოდეთ. ეკრანის 0.00-ზე დასაბრუნებლად დააჭირეთ Z/T ღილაკს (5). სასწორზე შემდეგი ნივთი მოათავსეთ. Z/T ღილაკზე (5) დაჭერით შეჯამდება და ტვირთის მთლიან წონას გამოჩნდება.

კიდევ ერთი დატვირთვის დამატებამდე LCD ჩვენების 0.00-ზე დასაბრუნებლად კვლავ დააჭირეთ Z/T ღილაკს. მთელი ოპერაცია კვლავ გაიმეორეთ.

ცალის დათვლის რეჟიმი

1. დააჭირეთ UNIT-ს „PCS“ დათვლის რეჟიმის ასარჩევად. სასწორი ცარიელი უნდა იყოს.
2. წინასწარ დაყენებული რაოდენობის მნიშვნელობის - 25, 50 ან 100 - ასარჩევად დააჭირეთ ღილაკს UNIT 3 წამის განმავლობაში. რაოდენობა აირჩიეთ UNIT ღილაკზე დაჭერით. მაგალითი: აირჩიეთ 50 ცალი. LCD ეკრანზე გამოჩნდება 50. სასწორზე მოათავსეთ შემოთავაზებული რაოდენობა (50 ცალი). დაელოდეთ ეკრანზე რამდენჯერმე აციმციმებას "50". სასწორი ახლა ცნობს 50 ცალის წონას. ის ასევე ითვლის და იმახსოვრებს წონის ერთი ერთეულის საშუალო მნიშვნელობას.
3. შემდეგ ჯერზე, როდესაც იგივე ნივთის აწონვა მოგიწევთ, მაგრამ სხვა რაოდენობით, ჩართეთ სასწორი, მოათავსეთ X ნივთი სასწორზე. დაელოდეთ წონის ჩვენებას, შემდეგ დააჭირეთ ღილაკს „UNIT“ „PCS“ დათვლის რეჟიმში გადასასვლელად. ეკრანზე გამოჩნდება აწონვის ზედაპირზე განთავსებული რაოდენობა.

შენიშვნა: ზუსტი კალიბრაციისთვის, რეკომენდებულია თავდაპირველად რაოდენობის 100 ცალზე დაყენება. ობიექტის კალიბრაცია 1-ზე ნაკლები წონისაა და არა.

აკუმულატორის შეცვლა (სურ. 2)

მოხსენით სასწორის ქვედა ნაწილში არსებული ბატარეის განყოფილების საფარი. ამოიღეთ ძველი ელემენტი. ჩადეთ შესაბამისი ტიპის ახალი ელემენტი. დახურეთ ბატარეის განყოფილების საფარი.

დასუფთავება და მოვლა

- ფრთხილად გაწმინდეთ სასწორი მშრალი ან ოდნავ ნესტიანი ქსოვილით.

განცხადებები

ა - სასწორზე ძალიან ბევრი წონაა

ბ - დაბალი ბატარეა

ტექნიკური მონაცემები

ავტომატური გამორთვა: 2 წთ

განათების გამორთვა: 30 წმ.

ტევადობა: 100 გ / 3.5 უნცია / 64 დვტ / 3 უნცია

სიზუსტე: $d = 0.01$ გ/0.0005 უნცია/0.01 dwt/0.0005 უნცია

კვების წყარო: აკუმულატორის ტიპი: 2 x 3 V (CR2032)

გარემოს დაცვის მიზნით. ინფორმაცია ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ 2015 წლის 11 სექტემბრის კანონის მე-13 მუხლის 1 და მე-2 პუნქტების შესაბამისად, ამით გაცნობებთ ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების სათანადო დამუშავების შესახებ:

1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება - ამას ადასტურებს „გადახაზული ურნის“ ფორმის მარკირება, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შეგროვებას.

2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სახიფათო ნივთიერებებს, ნარეუბებსა და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში მოხვედრის შემთხვევაში სერიოზულ საფრთხეს უქმნის ადამიანებსა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ მრავალი ჯანმრთელობის დაავადება, როგორცაა მხედველობის, სმენისა და მეტყველების დარღვევა. მათ ასევე შეუძლიათ დააზიანონ თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიონ კანის დაავადებები. მათ ნივთიერებებს ასევე შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს სასუნთქ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაზიანებულ ნიადაგში მზარდი მცენარეებისა და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ამ ჯანმრთელობის შედეგების რისკი.

3. გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები უნდა გადაეცეს მხოლოდ უფლებამოსილ შემგროვებელ პუნქტებს, რომელთა სია ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური ოფისის ვებგვერდზე.

4. ოჯახები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახალი გამოყენებისა და აღდგენის, მათ შორის გადამუშავების ხელშეწყობაში. ისინი ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების მართვის სისტემაში, რაც საშუალებას იძლევა ნარჩენების პირდაპირ გადაიტანონ ავტორიზებული შეგროვების პუნქტებში და აღმოიფხვრას არასასურველი სოციალური ჩვევები, რომლებიც ნარჩენების აღჭურვილობის დაუგეგმავ ადგილებში დატოვებას იწვევს.

გარდა ამისა, გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები დააბრუნეთ მიწოდების ადგილზე. საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მყიდველისთვის მიწოდებისას, დისტრიბუტორი ვალდებულია უფასოდ შეაგროვოს გამოყენებული საყოფაცხოვრებო ტექნიკა მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული ტექნიკა იმავე ტიპისაა და იმავე დანიშნულებას ემსახურება, რასაც მიწოდებული ტექნიკა. მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა გადაყაროს შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია შერჩევითი მუნიციპალური ნარჩენების შეგროვებისთვის, როგორც აღწერილია. თუ მოწყობილობა შეიცავს ელემენტებს, ისინი უნდა ამოიღონ და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და გადამუშავების პუნქტში.

არ ჩაადგით მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერში!!

მომსახურება თუ გასურთ სათანადოგო ნაწილების შექმნა ან რაიმე საჩივრის შეტანა, გთხოვთ, პირდაპირ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი.



KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Orłona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacja serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Orłona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Orłona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekiite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatárszettek szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Если хотите купить запасные части или предъявить претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervne delovni ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacem koji je izdao сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запасчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالمتاع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ako iscate da zakupite rezervni delovi ili da napravite oplakivanja, molja, svrжете se direktno s prodavaca, koji je izdao kasovata belezha.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzli verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar fakturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილები შეიძინა ან რაიმე შიშობებთ, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამომცემელს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.